LES TEXTILES MERCEDES LTÉE
Créateurs d'innovation.

PRODUITS FORESTIERS

mercedestextiles.com

TABLE DES MATIÈRES

À propos de ce catalogue	1
À propos de nous	2
Pompes à incendie ultra légères (8-9 kg / 18-20 lb)	3-7
Pompes à incendie portables et légères (14-35 kg / 31-75 lb)	8-12
Pompes à incendie flottantes	13-14
Pompes à incendie portables (35-62 kg / 78-137 lb)	15-24
Unité d'intervention rapide	25-26
Accessoires pour pompes à incendie	27-32
Boyaux d'aspiration, clapets de pied et accessoires	33-36
Boyaux d'incendie (Mertex®, Hydro-Wick®, Permatek HPMC); boyaux forestiers	37-44
Accessoires de lutte contre les incendies	
Voleurs d'eau, raccords en T, raccords de tête à 3 voies, inverseurs à 3 voies	45
Raccords en Y, divisions à robinet, robinets de sectionnement	46
Lances	47-48
Réservoirs souples, réservoirs pour hélicoptère, réservoirs Porta Slip-On	48
Réservoirs dorsaux et sacs à dos	49-52
Lances à mousse et accessoires	53
Gicleurs, dispositif de mouillage du sol, Torche à égoutture	54
Lave-boyaux, étrangleurs à boyau	55
Clé de raccord, trousses d'extinction finale	60
Raccords, adaptateurs, joints d'étanchéité, douilles d'épaulement	57-59
Outils manuels	61-62
Entretien – Boyaux	63-64
Entretien – Pompes	65-66
Conditions de vente, commandes, formation	67
Index alphabétique	68

Définitions:
cc = centimètres cubes
cv = cheval-vapeur (Puissance du moteur)

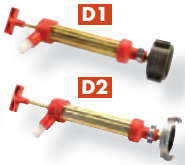
À PROPOS DE NOUS

Dès notre création, en 1978, notre vision a été de frabriquer les plus durables, les plus performants et les meilleurs boyaux au monde. Notre engagement, nos efforts acharnés et nos décisions stratégiques nous ont permis de réaliser nos objectifs en relativement peu de temps. Nous nous distinguons par l'étendue de notre gamme de produits, notre esprit proactif, notre capacité d'innovation continue et notre sens aigu de la satisfaction du client. Nous exploitons plus de 60 brevets et fabriquons dans nos trois usines un vaste éventail de produits vendus partout dans le monde.
Portés par l'élaboration d'une offre de produits novateurs dès nos débuts, nous avons fondé en 1995 Hydro-Wick® Industries Inc., une entreprise spécialisée dans la fabrication de pompes haute pression, de systèmes de raccord évolués et de matériel de pointe pour la lutte contre les feux de forêt et de broussailles.

L'année suivante, soit en 1996, nous avons poursuivi notre expansion et formé la compagnie HighWater Hose Inc. afin d'élargir notre offre de produits en y intégrant une vaste gamme de boyaux plats et légers à revêtement de caoutchouc.
Les Textiles Mercedes ltée jouit aujourd'hui d'une large reconnaissance à titre de leader mondial novateur en matière de conception de systèmes de distribution de fluides et de matériel spécialisé destinés aux secteurs municipaux, forestiers, de la fabrication de neige et industriels. Nous continuons d'ailleurs de mettre l'accent sur la recherche et le développement, lesquels s'inscrivent au cœur de notre stratégie de croissance.
Nous avons réalisé des progrès considérables depuis notre entrée sur le marché et sommes toujours aussi résolus à continuer de participer à l'amélioration, la redéfinition et la transformation de notre secteur d'activité.

WICK® 80

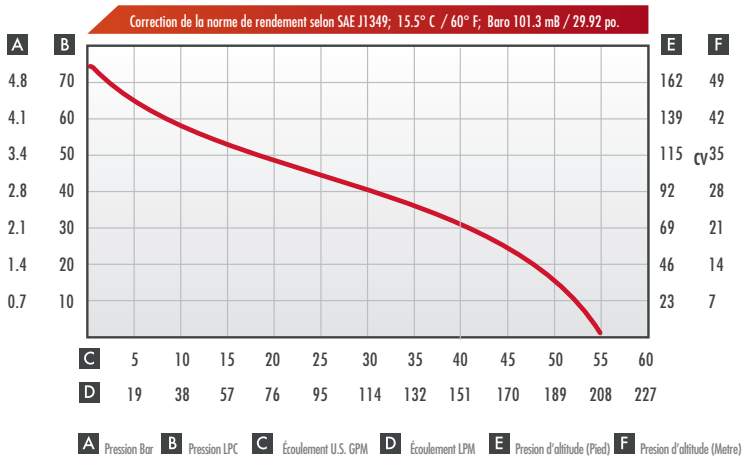
	Numéro de pièce	Description
A	71WICK80-4HA	WICK 80 – Sans trousse de raccordement à un réservoir externe
B	71WICK80-RFTC	WICK 80 – Trousse de raccordement à un réservoir externe Chrysler, interrupteur électronique
B	71WICK80-RFTM	WICK 80 – Trousse de raccordement à un réservoir externe Mercury, interrupteur électronique
B	71WICK80-RFTSAE	WICK 80 – Trousse de raccordement à un réservoir externe SAE, interrupteur électronique



EN OPTION

	N° d'article	Description
A	71W25-HPACK	Planche de transport dorsale
B	70FLPFT5	Réservoir de carburant 25 litres/6,6 gal US
C	70FLPFL-M	Conduit de carburant Mercury
D1	70FLHPPPS	Amorce Manuelle - Filet NPSH
D2	70FLHPPQC	Amorce Manuelle - Raccord Instantané

Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.



POMPE D'INCENDIE
HAUTE PERFORMANCE ULTRA LÉGÈRE

- Moteur Honda 4 temps « toute position » silencieux, hautement efficace et offrant un excellent rapport puissance-poids.
- Mécanisme d'embrayage exclusif qui facilite le démarrage et réduit la consommation d'eau.
- Satisfait aux exigences de l'EPA (É.-U.) en matière d'émission de carbone.
- Tête de pompe détachable en une seule étape pour faciliter l'entretien.
- Silencieux pare-étincelle.
- Réservoir de carburant intégré.
- Trousse de raccordement à un réservoir externe (RTF) qui prolonge sensiblement la durée d'utilisation de la pompe, une caractéristique d'importance critique lors des interventions de lutte contre les incendies et de protection par gicleurs des résidences et chalets en milieu forestier.
- Coussinets anti-vibration standard

POIDS ET DIMENSIONS

Longueur	13.3″	33 cm
Largeur	11.0″	28 cm
Hauteur	11.3″	29 cm
Poids	17.8 livres	8.07 kg
Aspiration	1.5″ NPSH	38 mm
Refoulement	1.5″ NPSH	38 mm

MOTEUR

Honda GX35	4 temps; 35 cc; 1,6 cv bruts* @ 7000 tr/min	
Commande d'embrayage		
Réservoir de carburant	0.67 qt. US	0.63 L
Vol. max. huile	3.4 oz. US	100 cc

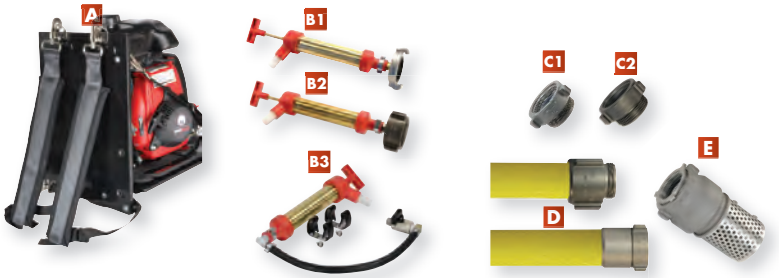
* Puissance nette est 1,3 Cv @ 7000 RPM. Moteurs de production peuvent varier de cette valeur.

LA SÉRIE DE POMPES **WICK®** 100-4H

	Numéro de pièce	Description
A	71WICK100-4HA	Pompe WICK® 100-4H
A	71WICK100-4HLC	Pompe WICK® 100-4H .. Sans embrayage
B	71WICK100-4HAP	Pompe WICK® 100-4H avec amorce manuelle
C	71WICK100-4HAV	Pompe WICK® 100-4H .. décharge verticale

POMPE D'INCENDIE HAUTE PERFORMANCE ULTRA LÉGÈRE

- Propulsées par des moteurs Honda 4 temps fiables de 50 cc, ces pompes offrent les meilleures performances de toutes les pompes de leur catégorie
- Réservoir de carburant intégré.
- Jumelée à une pompe boulonnée et compatible avec la mousse
- Mécanisme d'embrayage exclusif qui facilite le démarrage et réduit la consommation d'eau *(Aussi disponible sans embrayage)*
- Tête de pompe détachable en une seule étape pour faciliter l'entretien.
- Satisfait aux exigences de l'EPA (É.-U.) en matière d'émission de carbone
- Disponible avec planche de support et bretelles rembourrées
- Amorce manuelle en option montée sur la base
- *Modèle multiposition disponible avec base de style transport*



EN OPTION

	Numéro de pièce	Description
A	71W104-HPACK	Planche de support avec bretelles rembourrées
B1	70FLHPPQC	Amorce Manuelle - Raccord Instantané
B2	70FLHPPPS	Amorce Manuelle - Filet NPSH
B2	70FLHPPNH	Amorce Manuelle - Filet NH/NST
B3	71W104-PRIMEKIT	Ensemble amorce manuelle pour WICK® 100-4H
C1	70FL15TPPS	Protecteur de filet 1 ½" NPSH
C2	6124NM24PF	Adaptateur .. 38mm / 1 ½" NH Mâle x 38mm / 1 ½" NPSH Femelle
D	70FL15DLPS10	Boyau d'aspiration à haute pression Draftlite .. 1 ½"/38mm x 10' c/w NPSH *
E	70FLFV15PF	Clapet de pied / Crépine (Alum), 1 ½"/38mm NPSH femelle *

* Consultez notre site Web pour la liste complète des produits et accessoires

POIDS ET DIMENSIONS

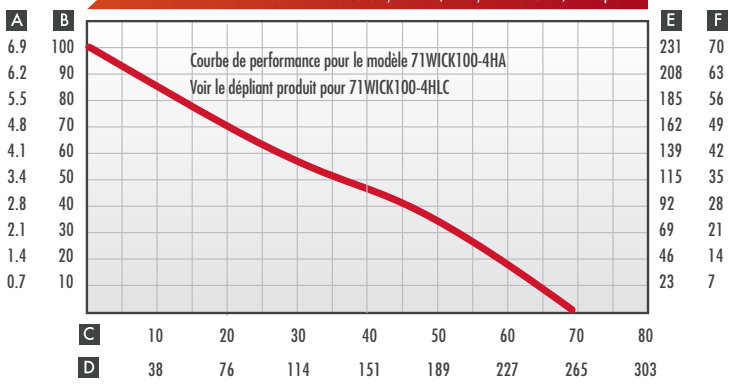
Longueur	14.0"	36 cm
Largeur	11.0"	28 cm
Hauteur	16.0"	41 cm
Poids*	20.2 livres	9.16 kg
Aspiration	1.5" NPSH	38 mm
Refoulement	1.5" NPSH	38 mm

MOTEUR

Honda GXH50	4 temps; 50 cc; 2,5 cv bruts** @ 7000 tr/min	
Commande d'embrayage		
Réservoir de carburant	0.81 Qt. US	0.77 L
Vol. max. huile	.26 Qt US	0.25 L

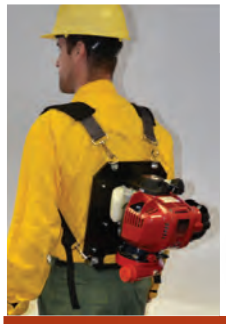
* Poids du modèle de base (71WICK100-4HA)
** Moteurs de production peuvent varier de cette valeur
Spécifications sujettes à changement sans préavis

Correction de la norme de rendement selon SAE J1349; 15.5° C / 60° F; Baro 101.3 mB / 29.92 po.



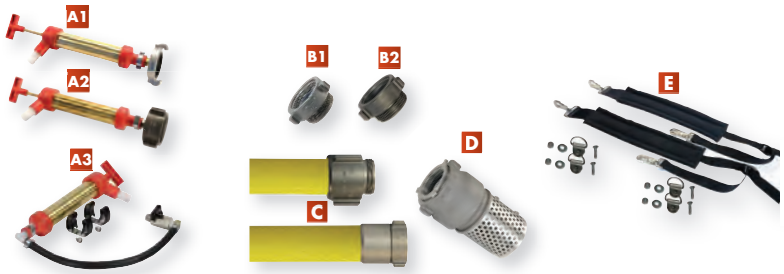
A Pression Bar B Pression LPC C Écoulement U.S. GPM D Écoulement LPM E Presion d'altitude (Pied) F Presion d'altitude (Metre)

W100-4H / L17P/JH



WICK® 100-4M MULTI-POSITIONS

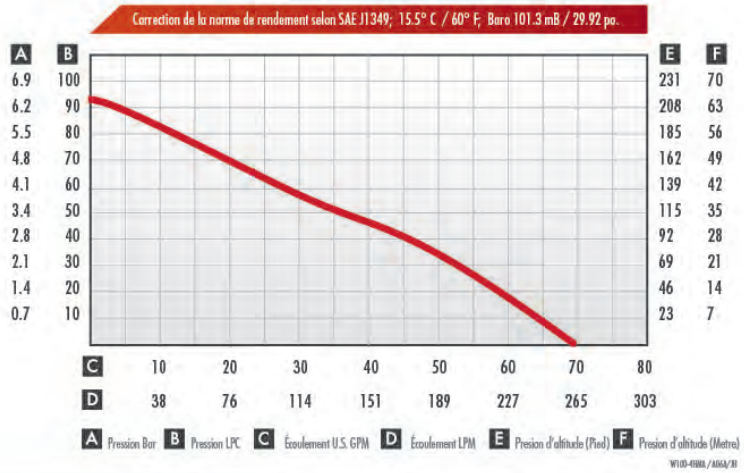
	Numéro de pièce	Description
A	71WICK100-4HA	Pompe WICK® 100-4M
B	71WICK100-4HA	Pompe WICK® 100-4M (avec amorce manuelle en option monté sur la base)
C	71WICK100-4HA	Pompe WICK® 100-4M.. décharge verticale



EN OPTION

	Numéro de pièce	Descriptionn
A1	70FLHPPQC	Amorce Manuelle - Raccord Instantané
A2	70FLHPPPS	Amorce Manuelle - Filet NPSH
A2	70FLHPPNH	Amorce Manuelle - Filet NH/NST
A3	71W104-PRIMEKIT	Ensemble amorce manuelle pour WICK® 100-4H
B1	70FL15TPPS	Protecteur de filet 1 ½" NPSH
B2	6124NM24PF	Adaptateur .. 38mm / 1 ½" NH Mâle x 38mm / 1 ½" NPSH Femelle
C	70FL15DLPS10	Boyau d'aspiration à haute pression Draftlite .. 1 ½"/38mm x 10' c/w NPSH *
D	70FLFV15PF	Clapet de pied / Crépine (Alum), 1 ½"/38mm NPSH femelle *
E	71W104-HMBPACK	Ensemble Bretelles rembourrées pour Wick 100-4HM

* Consultez notre site Web pour la liste complète des produits et accessoires



POMPE À INCENDIE MULTI-POSITIONS, ULTRA LÉGÈRE ET À HAUTE PERFORMANCE

- Actionnée par un moteur fiable GX50 de Honda, la WICK 100-4M est une pompe 4 temps multi-positions. Idéale pour fonctionner sous tous les angles et pour le transport dorsal.
- Montée sur une base de transport de style panneau avec une poignée découpée. Bretelles de transport en option.
- Réservoir de carburant intégré.
- Mécanisme d'embrayage unique facilitant le démarrage et réduit la consommation d'eau.
- La pompe à un stage est amovible pour un entretien facile et compatible avec la mousse.
- Disponible avec une décharge à montage vertical et avec une amorce manuelle montée sur la base.
- Satisfait aux normes de l'EPA des É.-U. et de la CARB en matière d'émissions de carbone.

POIDS ET DIMENSIONS

Longueur	14.0"	36 cm
Largeur	11.0"	28 cm
Hauteur	11.75"	30 cm
Poids	17.5 lbs	7.9 kg
Aspiration	1.5" NPSH	38 mm
Débit	1.5" NPSH	38 mm

MOTEUR

Honda GX50	4 temps; 48 cc; 2.0* brut Cv @ 7000 RPM	
Système d'embrayage		
Réservoir d'essence	0.63 L	0.67 Qt. US
Réservoir d'huile	0.13 L	.13 Qt US

* Les moteurs de production de masse peuvent différer de cette valeur.

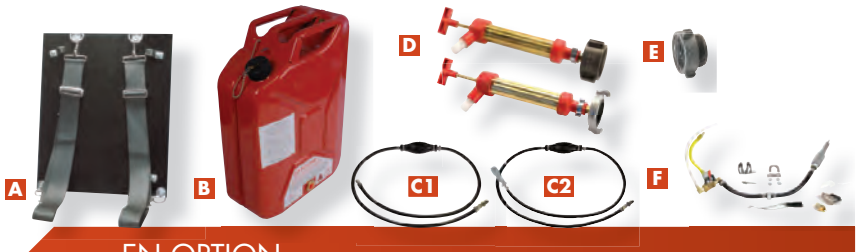
Spécifications sujettes à changement sans préavis

WICK® 100M

	Numéro de pièce	Description
A	71WICK100M	Pompe WICK 100M modèle de base
B	71WICK100M-RFT	Pompe WICK 100M (avec ensemble de carburant à essence Mercury)
B	71WICK100M-RFTCO	Pompe WICK 100M (avec ensemble de carburant à essence Chrysler et interrupteur électronique)

POMPE À INCENDIE ULTRA LÉGÈRE ET HAUTE PERFORMANCE

- Pour utilisation comme équipement de sauvetage d'urgence en foresterie et autres services d'urgence
- Propulsé par un moteur Mitsubishi MEIKI 2 temps 47cc
- Fonctionnera à toutes les positions et ce, sur n'importe quelle pente
- Embrayage unique
- Extrémité de pompe à une étape amovible (boulonnée) compatible avec la mousse
- Le réservoir de carburant intégré permet approximativement 60 minutes de fonctionnement
- Garde de protection du réservoir de carburant
- Le modèle de carburant à distance prolonge le temps de fonctionnement de manière significative (RFT not usefull in French)
- 40 % moins d'émissions de carbone que nos modèles précé-dents
- 25% de réduction de la consommation de carburant
- Interrupteur électronique de protection contre les survi-tesses en option
- Sac à dos transportable en option



EN OPTION

	N° d'article	Description
A	71W25-HPACK	Planche de transport dorsale
B	70FLPFT5B-USDAN	Réservoir de carburant 25 litres/6,6 gal US .. Modèle USDA
C1	70FLPFL-USDA	Conduit de carburant USDA
C2	70FLPFL-MU	Conduit de carburant USDA, Femelle Mercury
D	70FLHPPQC	Amorceur manuel – Raccord rapide 38 mm/1½ po
D	70FLHPPPS	Amorceur manuel – Raccord fileté NPSH 38 mm/1½ po
E	70FL15TPPS	Protecteur de filetage
F	71W11-RFTKIT-M	Trousse de raccordement à un réservoir externe

Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.

POIDS ET DIMENSIONS

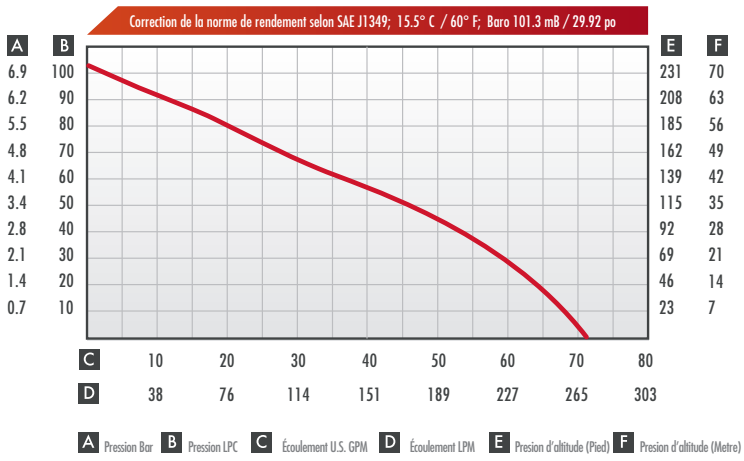
Longueur	34 cm	13,5″
Largeur	29 cm	11,5″
Hauteur	30,5 cm	12,0″
Poids*	8.,4 kg	18,6 livres
Aspiration	38 mm	1,5″ NPSH
Débit	38 mm	1,5″ NPSH

MOTEUR

Mitsubishi modèle TLE48 2 temps ; 47cc, 2.4 CV / 1.8 Kw

Allumage	Electronique	
Système d'embrayage		
Réservoir d'essence	0,84 L	0.89 Qt US

* Poids indiqué pour le modèle standard. Le modèle RFT pèse 19,9 lb / 9,0 kg
Les performances peuvent être sujets à changement sans préavis



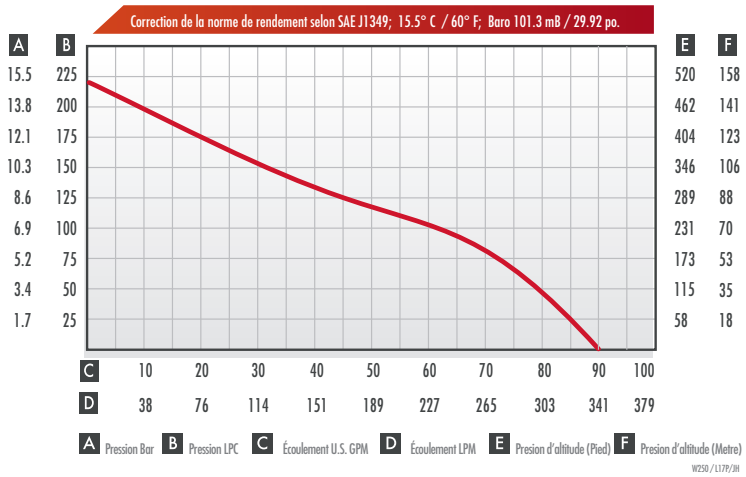
WICK® 250

N° d'article	Description
71WICK250-AC	WICK® 250 – Raccord de carburant Chrysler
71WICK250-MAC	WICK® 250 – Raccord de carburant Mercury
71WICK250-MAQC	WICK® 250 – Raccord de carburant Mercury, silencieux basse fréquence
71WICK250-SAEAC	WICK® 250 – Raccord de carburant SAE, pare-étincelles

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	71W25-HPACK	Planche de transport dorsale
B	70FLPFT5	Réservoir de carburant 25 litres/6,6 gal US (voir p. 19 et 20 pour le choix de modèles)
C	70FLPFL	Conduit de carburant Chrysler
	70FLPFL-M	Conduit de carburant Mercury
	70FLPFL-NB	Conduit de carburant SAE
D	70FLHPPQC	Amorceur manuel – Raccord rapide 38 mm/1½ po
	70FLHPPPS	Amorceur manuel – Raccord fileté NPSH 38 mm/1½ po
E	71W37-SPKARR	Pare-étincelles
F	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 38 mm/1½ po
	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 51 mm/2 po

Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.



POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 3 ÉTAPES, PORTATIVE

- Légèreté, stabilité, économie et haute performance, voilà les caractéristiques distinctives de la pompe WICK® 250.
- La plus performante de sa catégorie!
- Moteur 2 temps, 8 ch, jumelé à une pompe en 3 étapes compatible avec la mousse.
- Système de protection contre la survitesse avec coupe-circuit électronique.
- Voir le tableau pour les options de raccord de conduit de carburant.
- Conception globale assurant une facilité d'entretien exceptionnelle.
- Pare-étincelles approuvé par l'USDA (United States Department of Agriculture) offert en option.

POIDS ET DIMENSIONS

Longueur	15.3″	39 cm
Largeur	13.0″	33 cm
Hauteur	12.5″	31.8 cm
Poids	31 livres	14.1 kg
Aspiration	2.0″ NPSH	50 mm
Refoulement	1.5″ NPSH	38 mm

MOTEUR

Gamme Hydro-Wick	2 temps, 134 cc, 8,0 cv @ 8000 tr/min
Cylindre	Nikasil
Allumage	Volant magnétique transistorisé, sans rupteur

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

WICK® 375

N° d'article	Description
71WICK375-A	WICK® 375 – Raccord de carburant Mercury
71WICK375-C	WICK® 375 – Raccord de carburant Chrysler
71WICK375-SAE	WICK® 375 – Raccord de carburant SAE
71WICK375-Y	WICK® 375 – Raccord de carburant Yamaha
71WICK375-YNZ	WICK® 375 – Raccord de carburant Yamaha (Nouvelle-Zélande), bouclier thermique, pare-étincelles
71WICK375-USDA	WICK® 375 – Modèle USDA
71WICK375-ASWD	WICK® 375 – Raccord de carburant Mercury (Suède)

POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 4 ÉTAPES, PORTATIVE

- Une pompe d'incendie haute pression portative issue d'une technologie de pointe, qui permet de transporter l'eau sur de longues distances.
- Moteur Solo 2 temps de conception moderne, 10 ch, 210 cc.
- Système de protection contre la survitesse avec coupe-circuit électronique (breveté).
- Pompe 4 étapes compatible avec la mousse, qui se détache à l'aide d'une bride monobloc en acier inoxydable.
- Paroi de cylindre Nikasil qui prolonge la durée de vie et réduit la fréquence des entretiens.
- Démarreur à cordon efficace et facile d'emploi.
- Démarreur à rappel détachable en cas d'urgence.
- Voir le tableau pour les options de raccord de conduit de carburant.
- Approuvée par l'USDA selon la spécification technique 5100-27 4E.

EN OPTION

	N° d'article#	Description
A	71W37-HPACK	Planche de transport dorsale
B	70FLPFT5	Réservoir de carburant 25 litres/6,6 gal US (voir p. 19 et 20 pour le choix de modèles)
C1	70FLPFL-M	Conduit de carburant Mercury
C2	70FLPFL	Conduit de carburant Chrysler
C3	70FLPFL-Y	Conduit de carburant Yamaha
C4	70FLPFL-MAN	Conduit de carburant Mercury (Manitoba), raccord femelle
C5	70FLPFL-GSA	Conduit de carburant SAE, pivot femelle aux deux bouts
C5	70FLPFL-NB	Conduit de carburant long SAE, pivot femelle aux deux bouts
C6	70FLPFL-USDA	Conduit de carburant (USDA)
D	70FLHPPPS	Amorceur manuel – Raccord fileté NPSH 38mm/1½ po (voir notre site Web pour le choix de filetages et de tailles)
D	70FLHPPQC	Amorceur manuel – Raccord rapide 38 mm/1½ po
E	71W37-SPKARR	Pare étincelles (WICK® 250 et WICK® 375)
F	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 38 mm/1½ po
F	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 51 mm/2 po
G	71W37-1327	Bouclier thermique
Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.		

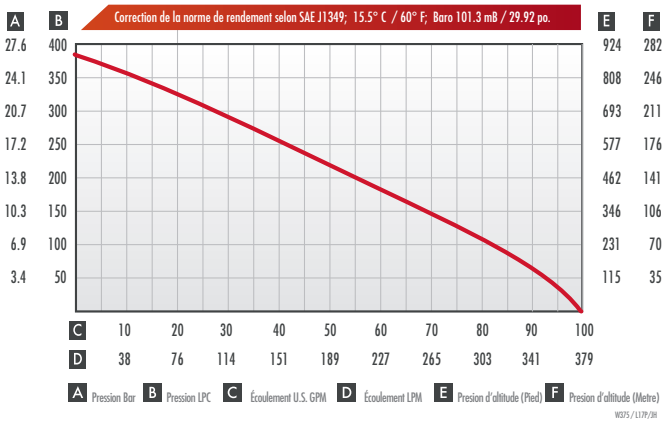
POIDS ET DIMENSIONS

Longueur	22.75″	57.8 cm
Largeur	14.25″	36.2 cm
Hauteur	14.25″	36.2 cm
Poids	56.0 livres	25.4 kg
Aspiration	2.0″ NPSH	50 mm
Refoulement	1.5″ NPSH	38 mm

MOTEUR

Solo	2 temps, 210 cc, 10,0 ch
Allumage	Volant magnétique transistorisé, sans rupteur
Cylindre	Paroi de cylindre Nikasil
Bobine d'éclairage	20 W

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

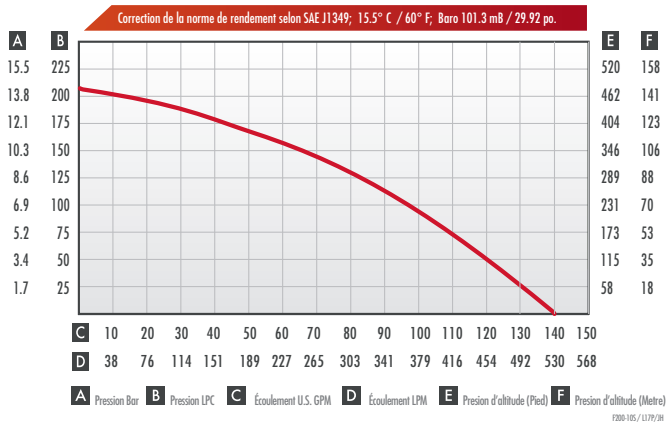


WICK® 200

N° d'article	Description
71WICKF201-10S-A	WICK® 200 – Raccord de carburant Mercury
71WICKF201-10S-C	WICK® 200 – Raccord de carburant Chrysler
71WICKF201-10S-ASW	WICK® 200 – Raccord de carburant Mercury (Suède)
71WICKF201-10S-CJP	WICK® 200 – Raccord de carburant Chrysler (Japon)

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	71W37-HPACK	Planche de transport dorsale
B	70FLPFT5	Réservoir de carburant 25 litres/6,6 gal US (voir p. 19 et 20 pour le choix de modèles)
C1	70FLPFL-M	Conduit de carburant Mercury
C2	70FLPFL	Conduit de carburant Chrysler
C3	70FLPFL-Y	Conduit de carburant Yamaha
C4	70FLPFL-MAN	Conduit de carburant Mercury (Manitoba), raccord femelle
C5	70FLPFL-GSA	Conduit de carburant SAE, pivot femelle aux deux bouts
C5	70FLPFL-NB	Conduit de carburant long SAE, pivot femelle aux deux bouts
C6	70FLPFL-USDA	Conduit de carburant (USDA)
D	70FLHPPPS	Amorceur manuel – Raccord fileté NPSH 38mm/1½ po (voir notre site Web pour le choix de filetages et de tailles)
D	70FLHPPQC	Amorceur manuel – Raccord rapide 38 mm/1½ po
E	71W37-SPKARR	Pare étincelles (WICK® 250 et WICK® 375)
F	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 38 mm/1½ po
F	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 51 mm/2 po
G	71W37-1327	Bouclier thermique
Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.		



POMPE D'INCENDIE À GRAND DÉBIT, 2 ÉTAPES, PORTATIVE

- Le summum en matière de pompe d'incendie. Cette pompe innovante est dotée d'un moteur puissant tout en offrant une performance inégalée.
- Moteur Solo 2 temps de conception moderne, 10 ch, 210 cc.
- Système de protection contre la survitesse avec coupe-circuit électronique (breveté).
- Pompe 2 étapes compatible avec la mousse, qui se détache à l'aide d'une bride monobloc en acier inoxydable.
- Paroi de cylindre Nikasil qui prolonge la durée de vie et réduit la fréquence des entretiens.
- Démarreur à cordon efficace et facile d'emploi.
- Démarreur à rappel détachable en cas d'urgence.
- Voir le tableau pour les options de raccord de conduit de carburant.

POIDS ET DIMENSIONS

Longueur	22.75″	57.8 cm
Largeur	14.25″	36.2 cm
Hauteur	14.25″	36.2 cm
Poids	51.0 livres	23.1 kg
Aspiration	2.0″ NPSH	50 mm
Refoulement	1.5″ NPSH	38 mm

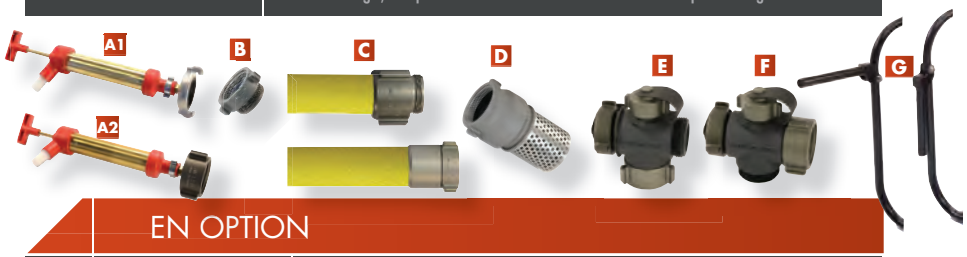
MOTEUR

Solo	2 temps, 210 cc, 10,0 ch
Allumage	Volant magnétique transistorisé, sans rupteur
Cylindre	Paroi de cylindre Nikasil
Bobine d'éclairage 20 W	

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

WICK® SI 250

	N° d'article	Description
A	71WICKSI250-7K	Moteur Kohler 7 HP à 4 temps, tête de pompe 3 étapes, réservoir d'essence intégré et base stationnaire pour montage sur véhicule.
B	71WICKSI250-7KE	Moteur Kohler 7 HP à 4 temps, démarreur électrique, tête de pompe 3 étapes, réservoir d'essence intégré et base stationnaire pour montage sur véhicule
A	71WICKSI250-7KTR	Moteur Kohler 7 HP à 4 temps, tête de pompe 3 étapes, réservoir d'essence intégré et armature de protection
A	71WICKSI250-7KETR	Moteur Kohler 7 HP à 4 temps, démarreur électrique, tête de pompe 3 étapes, réservoir d'essence intégré et armature de protection
B	71WICKSI250-7KEH	Moteur Kohler 7 HP à 4 temps, démarreur électrique, tête de pompe 3 étapes, réservoir d'essence intégré, multiplicateur de vitesse horizontal et base stationnaire pour montage sur véhicule



EN OPTION

	N° d'article	Description
A1	70FLHPPQC	Amorceur manuel – raccord rapide
A2	70FLHPPPS	Amorceur manuel – raccord NPSH
A2	70FLHPPNH	Amorceur manuel – raccord NH
B	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 38 mm/1½ po
B	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 51 mm/2 po
B	6124NM24PF	Adaptateur .. Mâle NH 38 mm/1½ po, femelle NPSH 38 mm/1½ po
C	70FL20DLPS10	Boyau d'aspiration Draftlite HP .. 51 mm/2 po x 3 m/10 pi, raccord NPSH*
D	70FLFV2PF	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage femelle NPSH*
E	70FLM15PF2NM10PM-A	Collecteur 38mm/1 ½" NH Mâle x 38mm/1 ½" NPSH Femelle pivot x 38mm/1 ½" NH Mâle x 25mm/1" Mâle, avec les capuchons **
F	70FLM15PF2NM10PM-B	Collecteur 38mm/1 ½" NH Mâle x 38mm/1 ½" NH Mâle x 38mm/1 ½" NPSH Femelle pivot x 25mm/1" Mâle, avec les capuchons **
G	71W07-HKIT	Poignées et accessoires pour cadre de châssis enveloppant .. Wick SI 250

* Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.
** Appelez pour les changements dans les filetages

POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 3 ÉTAPES, PORTATIVE

- Moteur à arbre à cames en tête Kohler Command Pro[MD] 7 HP à 4 temps refroidi par air, avec dispositif de protection de survitesse et détecteur de basse pression d'huile
- L'un des moteurs les plus silencieux de sa catégorie
- Système de décompression automatique, pour un démarrage facile du premier coup
- Filtre à air cyclonique Quad-clean[MD]* 4 temps toutes saisons
- Vilebrequin en acier forgé à double roulement à billes
- Meilleure que la concurrence :
  - 15 % plus légère ;
  - procure une pression de 43 % à 65 % supérieure ;
  - fait circuler de 25 % à 32 % plus d'eau à une pression de 100 psi (6,9 bar)
- Peut être montée en tandem donnant plus de 400 psi (28 bar)
- Garantie du constructeur de 3 ans
- Tête de pompe 3 étapes compatible avec la mousse
- Impulseurs et distributeurs en aluminium anodisé
- Multiplicateur de vitesse sans entretien
- Base stationnaire pour montage sur véhicule et poignée de transport, de série. Aussi disponible avec cadre de châssis enveloppant. Coussins antidérapants en caoutchouc inclus
- Démarreur électrique offert en option
- La tête de pompe et le multiplicateur de vitesse peuvent être tournés vers plusieurs positions
- Moteur doté d'un assemblage courroie d'entraînement/tête de pompe parmi les plus écoénergétiques sur le marché

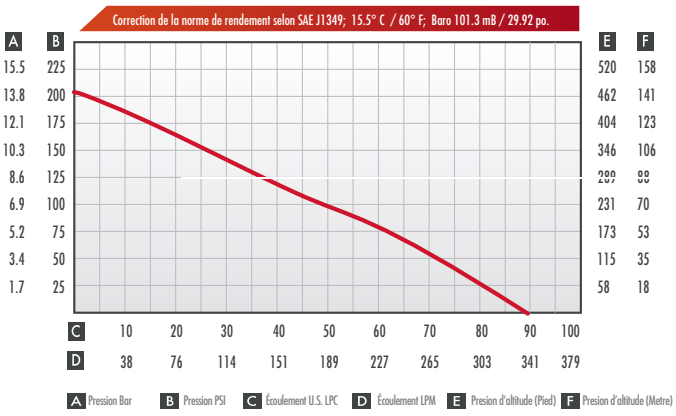
POIDS ET DIMENSIONS

Longueur	19,0 po	48,3 cm
Largeur	15,0 po	40,6 cm
Hauteur :	19,0 po	48,3 cm
Poids (à sec) **	53,0 lb	24,1 kg
Aspiration	2,0 po	50 mm NPSH
Refoulement	1½ po	38 mm NPSH

MOTEUR

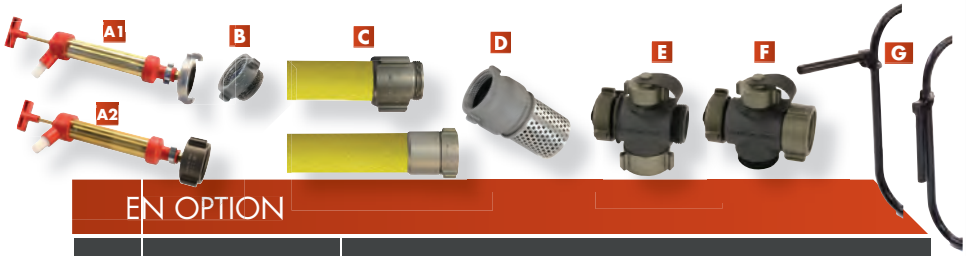
Kohler Command Pro[MD]	4 temps	
Puissance	7 HP bruts à 4000 tr/min	
Allumage	Électronique, sans rupteur	
Réservoir d'essence	3,6 litres	0,95 gallon US

* Quad-clean[MC] et Command Pro[MD] sont des marques de commerce de Kohler
** Ajouter 2,7 kg (6 lb) pour le modèle avec démarreur électrique.
Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.



WICK® SI 300

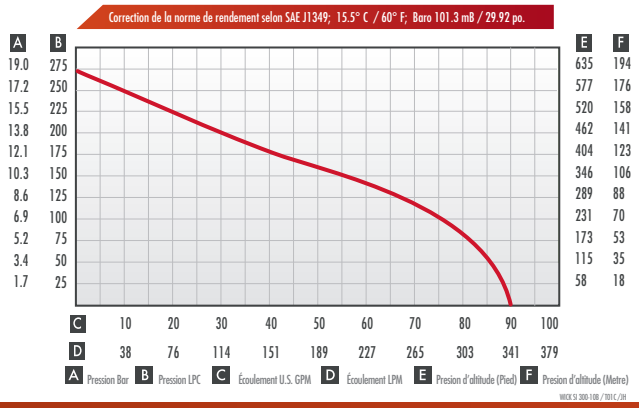
	N° d'article	Description
A	71WICKSI301-10BTC	Pompe avec cadre de châssis portable
D	71WICKSI301-10BTR	Pompe avec cadre de châssis enveloppant
C	71WICKSI301-10BC	Pompe avec base stationnaire pour montage sur véhicule
N/I	71WICKSI301-10B	Pompe moins cadre de châssis
N/I	71WICKSI301-10BTCL	Pompe avec cadre de châssis portable, sans réservoir de carburant
B	71WICKSI301-10VP-M	Démarreur électrique, pompe 3-étapes .. Modèle de protection de la valeur
B	71WICKSI301-10BTRL	Pompe avec cadre de châssis enveloppant , sans réservoir de carburant
B	71WICKSI301-10BSWE	Cadre de châssis enveloppant , sans réservoir de carburant avec poignées et connection Mercury
N/I	71WICKSI301-10BCL	Pompe avec cadre de châssis portable, sans réservoir de carburant
N/I	71WICKSI301-10BL	Pompe sans cadre de châssis, sans réservoir de carburant



EN OPTION

	N° d'article	Description
A1	70FLHPPQC	Amorceur manuel – raccord rapide
A2	70FLHPPPS	Amorceur manuel – raccord NPSH
A2	70FLHPPNH	Amorceur manuel – raccord NH
B	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 38 mm/1½ po
B	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 51 mm/2 po
B	6124NM24PF	Adaptateur .. Mâle NH 38 mm/1½ po, femelle NPSH 38 mm/1½ po
C	70FL20DLPS10	Boyau d'aspiration Draftlite HP .. 51 mm/2 po x 3 m/10 pi, raccord NPSH*
D	70FLFV2PF	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage femelle NPSH*
E	70FLM15PF2NM10PM-A	Collecteur 38mm/1 ½" NH Mâle x 38mm/1 ½" NPSH Femelle pivot x 38mm/1 ½" NH Mâle x 25mm/1" Mâle, avec les capuchons **
F	70FLM15PF2NM10PM-B	Collecteur 38mm/1 ½" NH Mâle x 38mm/1 ½" NH Mâle x 38mm/1 ½" NPSH Femelle pivot x 25mm/1" Mâle, avec les capuchons **
G	71W30-HKIT	Poignées et accessoires pour cadre de châssis enveloppant .. Wick SI 300

* Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.
** Appelez pour les changements dans les filetages



POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 3 ÉTAPES, PORTATIVE

- La meilleure performance en matière de pression dans sa catégorie
- Dépasse les exigences fédérales américaines en matière de performance pour les pompes de type 7
- Moteur à soupapes en tête Briggs & Stratton Vanguard™ de 10 cv avec dispositif de protection contre la survitesse
- Démarrage très facile
- Le moteur est le plus économique répondant aux exigences de type 7
- Soupapes en tête conçues de façon à assurer un meilleur refroidissement, diminuer l'encrassement, augmenter la puissance et la durée de vie du moteur et réduire la consommation de carburant et les émissions
- Bielle et joint de culasse de type voiture de course qui augmentent le couple et favorisent une meilleure circulation de l'huile dans le moteur pour optimiser la protection des composants internes
- Vilebrequin forgé avec roulements à billes traités thermiquement qui minimisent la friction et l'échauffement
- Dispositif TransportGuard™* qui assure l'interruption simultanée de l'alimentation en combustible et du courant à l'allumage, pour protéger le moteur contre la dilution de l'huile ou du carburant durant le transport
- Modèle de protection de valeur est standard avec une connexion de carburant à distance, un arrêt basse pression et d'autres caractéristiques standard
- Pompe à carburant facultative (sans réservoir structural), pour le réservoir de carburant externe
- Conception acoustique du silencieux améliorant la sonorité et réduisant le niveau sonore
- Filtre à air commercial haute capacité
- Peut être montée en tandem à plus de 400 psi (28 bar)
- Tête de pompe trois étapes compatible avec la mousse
- La tête de pompe et le multiplicateur de vitesse peuvent être tournés vers plusieurs positions
- Turbine et distributeurs en aluminium anodisé
- Multiplicateur de vitesse sans entretien
- Disponible avec une base pour le montage du véhicule, le cadre de châssis portable et le cadre de châssis enveloppant
- Garantie du motoriste de 3 ans
- Moteur de démarrage électrique standard (batterie non incluse)

POIDS ET DIMENSIONS

Longeur	22.0"	55.9 cm
Largeur	18.75"	47.6 cm
Hauteur	18.25"	46.4 cm
Poids (Sec) **	78.0 livres	35.4 kg
Aspiration	2.0"	50 mm NPSH
Refoulement	1 ½"	38 mm NPSH

MOTEUR

Briggs & Stratton Vanguard™	Quatre temps
Puissance	10 cv bruts à 3600 T/M
Allumage	Allumage électronique Magnetron
Réservoir de carburant	3,6 litres (0,95 gallon US)
Réservoir d'huile	0,8 litre (28 onces)

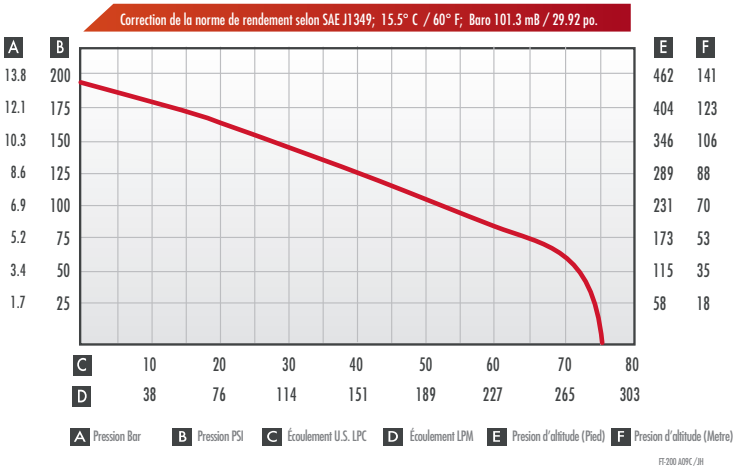
* Lorsque commandée avec un réservoir de carburant intégré TransportGuard™ est une marque de Briggs & Stratton
** Poids de la pompe : 37,2 kg (82 lb) avec base stationnaire; 39,5 kg (87 lb) avec armature de transport
Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION FLOTTANTE ET PORTATIVE

- Satisfait aux exigences rigoureuses des services de lutte contre les incendies forestiers. Autres applications : services maritimes, assèchement, entretien de piscines, nettoyage environnemental, irrigation
- Enveloppe en aluminium anodisé
- Garniture mécanique de série. Nul besoin de réglage
- Grille d'entrée d'air encastrée
- Filtre à air et silencieux hydrorésistants
- Moteur 8 HP; cylindrée 8,20 pi3 (134 cc); refroidissement par air
- Démarreur manuel
- Carburateur avec pompe à carburant intégrée
- Allumage transistorisé
- Commutateur électronique de coupe-circuit de protection de survitesse
- Alésage traité au Nikasil
- Vilebrequin sur roulements
- Bielle à roulements
- Utilise un mélange essence ordinaire/huile
- Étrangleur à commande automatique par flotteur

WICK® FT200

Numéro de pièce	Description
71WICKFT-200	Wick FT-200 Pompe flottante



POIDS ET DIMENSIONS

LONGUEUR	29.5″	74.9 cm
LARGEUR	20.0″	50.8 cm
HAUTEUR	16.5″	41.9 cm
POIDS	43 LB	19.5 Kg
DÉBIT	1 ½ ″	38 mm NPSH*

* Standard NPSH, autres filetages disponible sur demande

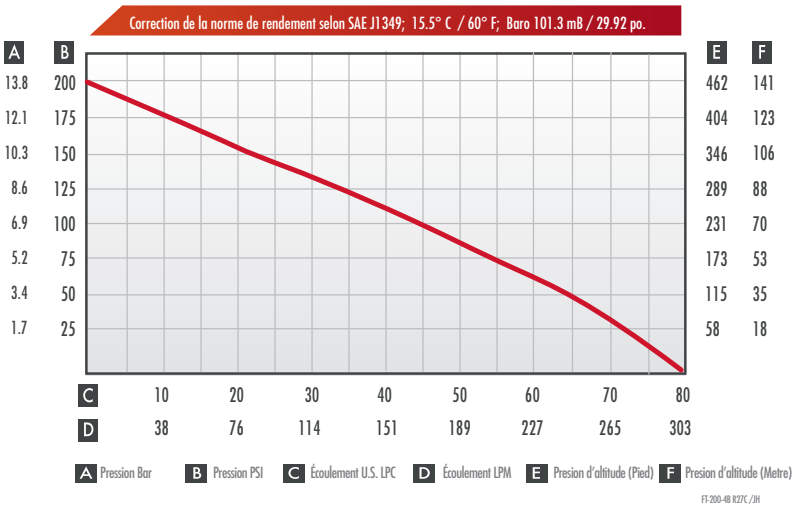
MOTEUR

HYDRO-WICK	2 TEMPS; 8 HP	
ALLUMAGE	ELECTRONIQUE	
CYLINDRE	NIKASIL	
SYSTÈME D'EMBRAYAGE		
RÉSERVOIR D'ESSENCE	4.7 LITRES	5.0 QT US

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

WICK® FT200-4B

	Numéro de pièce	Description
A	71WICKFT-200-4BX	WICK® FT-200-4B Pompe flottante avec réservoir de carburant de 9.5 litres
B	71WICKFT-200-4B	WICK® FT-200-4B Pompe flottante avec réservoir de carburant de 4.7 litres



POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION FLOTTANTE ET PORTATIVE

- Les pompes flottantes se déploient rapidement, sans besoin de boyau d'aspiration ou de clapet de pied. Elles sont aussi utiles pour les applications en eau peu profonde.
- Une pompe robuste qui satisfait aux exigences rigoureuses des services d'incendie municipaux et forestiers. Autres applications : assèchement, services maritimes, nettoyage environnemental, irrigation, lavage sous pression, et bien d'autres encore.
- Moteur à 4 temps haute performance et robuste Briggs and Stratton approuvé par l'EPA, refroidi par air, économe en carburant; silencieux de conception acoustique offrant un confort sonore. Lanceur à rappel manuel et protection de survitesse.
- Démarreur instantané (Ready Start®*) et volet d'air automatique, pour un démarrage ultra facile
- La seule pompe flottante haute pression à 4 temps sur le marché procurant une pression de presque trois fois supérieure à celle des autres modèles de la catégorie. Elle est aussi un tiers plus légère que les leues
- Conception facile d'entretien, grille d'entrée d'air encastrée facile à retirer.
- Enveloppe et impulseur en aluminium anodisé dur offrant une résistance supérieure à la corrosion.
- Garniture mécanique à ressort de série. Nul besoin de réglage.
- Arbre de pompe et quincaillerie en acier inoxydable offrant une résistance supérieure à la corrosion.
- Poignées de transport moulées à l'avant, à l'arrière et sur les côtés, pour faciliter son transport.
- Réservoir de carburant 9,46 L, pour opérations prolongées.

POIDS ET DIMENSIONS

Longeur	38,8 po	98,4 cm
Largeur	25,0 po	63,5 cm
Hauteur	23 po	58,4 cm
Poids (à sec)	74 lb	33,6 kg
Refoulement	1½ po	38 mm NPSH

Filetage NPSH de série, autres filetages en option

MOTEUR

BRIGGS & STRATTON	SÉRIE PROFESSIONNELLE **, 4 TEMPS	
Cylindrée	223 cc	
Réservoir d'huile	18 oz	0,54 L
Réservoir d'essence	2,50 gal US	9,46 L
Réservoir d'essence (opt)	1,25 gal US	4,73 L

* Marque de commerce de Briggs and Stratton

** Les moteurs de la série « professionnelle » ont une durée de vie de 60 % supérieure à ceux de la série « E »

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis

POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 4 ÉTAPES, PORTATIVE

- Moteur Honda 4 temps refroidi par air muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air et filtre à huile externe de type automobile.
- Tête de pompe 4 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 4 étapes et nos têtes de pompe 2 étapes F200, pour un volume optimal.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Manomètre de refoulement et adaptateur standards.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Clapet de refoulement antiretour offert en option.

	N° d'article	Description
B	71WK4203-13HC	WICK® XP4-13 – Moteur Honda 4 temps/13 ch, pompe 4 étapes, base stationnaire pour montage sur véhicule
A	71WK4203-13HT	WICK® XP4-13 – Moteur Honda 4 temps/13 ch, pompe 4 étapes, armature de transport tubulaire
B	71WK4203-13HCMI	WICK® XP4-13 – Moteur Honda 4 temps/13 ch, pompe 4 étapes, trousse de raccordement à un réservoir externe, amorceur type éjecteur à gaz d'échappement, base stationnaire
A	71WK4203-13HCH	WICK® XP4-13 – Moteur Honda 4 temps/13 ch, pompe 4 étapes, multiplicateur de vitesse horizontal, base stationnaire

EN OPTION

	Numéro de pièce	Description
A	70FL15CVPXX	Clapet antiretour à ressort *
B	70FL15CVPSPXX	Injecteur / clapet antiretour à ressort – Raccord latéral *
C	70FL20DLPS10	Boyau d'aspiration HP Draftlite™ .. 2"/51mm x 10'/3M c/w NPSH *
D	70FLFV2PF	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage femelle NPSH *
E1	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 1 ½" / 38mm
E2	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 2" / 51mm

* Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.

POIDS ET DIMENSIONS

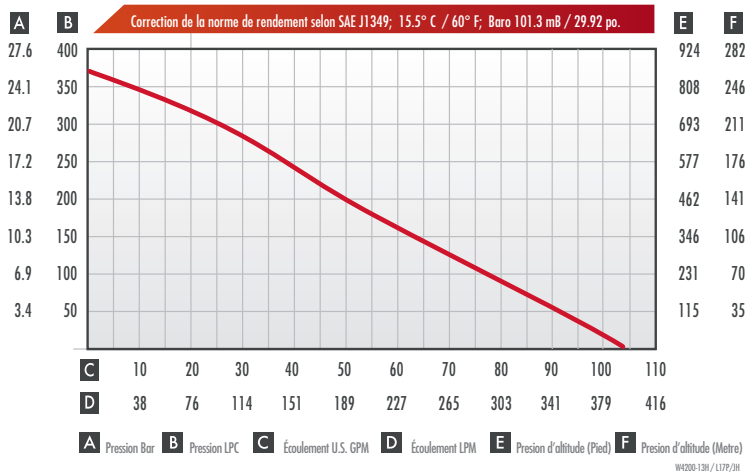
Longueur	33.0"	84 cm
Largeur	19.5"	50 cm
Hauteur	18.5"	47 cm
Poids	123 livres	56.7 kg
Aspiration	2.0" NPSH	50 mm
Refoulement	1.5" NPSH	38 mm

MOTEUR

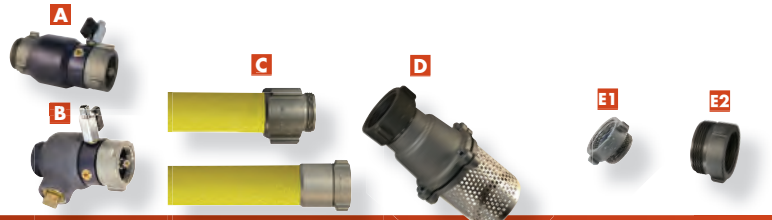
Honda GX390	4 temps; 13 cv bruts* @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Réservoir de carburant	6,5 litres (1,7 gal US)
Allumage	Électronique

* Puissance nette de 11,7 cv @ 3600 tr/min.

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.



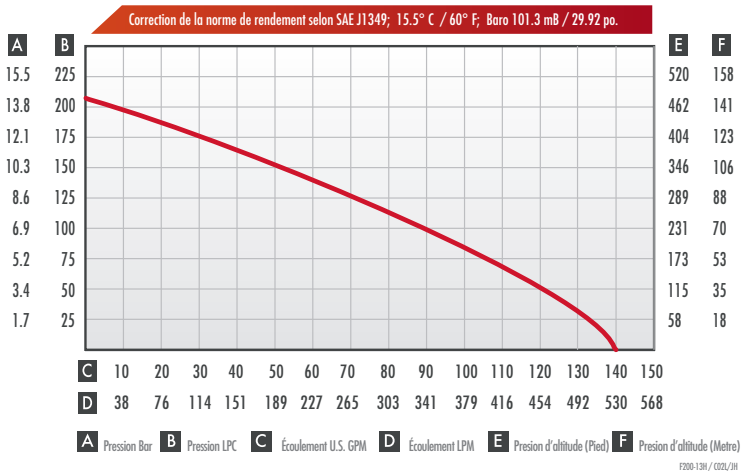
	N° d'article	Description
B	71WICKF200-13HC	WICK® XP2-13 – Moteur Honda 4 temps/13 ch, pompe 2 étapes, base stationnaire pour montage sur véhicule
A	71WICKF200-13HT	WICK® XP2-13 – Moteur Honda 4 temps/13 ch, pompe 2 étapes, armature de transport tubulaire
B	71WICKF200-13HCMIN	WICK® XP2-13 – Moteur Honda 4 temps/13 ch, pompe 2 étapes, trousse de raccordement à un réservoir externe, amorceur type éjecteur à gaz d'échappement, base stationnaire
B	71WICKF200-13HCH	WICK® XP2-13 – Moteur Honda 4 temps/13 ch, pompe 2 étapes, multiplicateur de vitesse horizontal, base stationnaire



EN OPTION

	Numéro de pièce	Description
A	70FL15CVPXX	Clapet antiretour à ressort *
B	70FL15CVPSPXX	Injecteur / clapet antiretour à ressort – Raccord latéral *
C	70FL20DLPS10	Boyau d'aspiration HP Draftlite^{mc} .. 2"/51mm x 10'/3M c/w NPSH *
D	70FLFV2PF	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage femelle NPSH *
E1	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 1 ½" / 38mm
E2	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 2" / 51mm

* Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.



POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 2 ÉTAPES, PORTATIVE

- Moteur Honda 4 temps refroidi par air muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air et filtre à huile externe de type automobile.
- Tête de pompe 2 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 2 étapes et nos têtes de pompe 4 étapes F4200, pour une pression optimale.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Manomètre de refoulement et adaptateur standards.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Clapet de refoulement antiretour offert en option.

POIDS ET DIMENSIONS

Longueur	33.0"	84 cm
Largeur	19.5"	50 cm
Hauteur	18.5"	47 cm
Poids	117 livres	53 kg
Aspiration	2.0" NPSH	50 mm
Refoulement	1.5" NPSH	38 mm

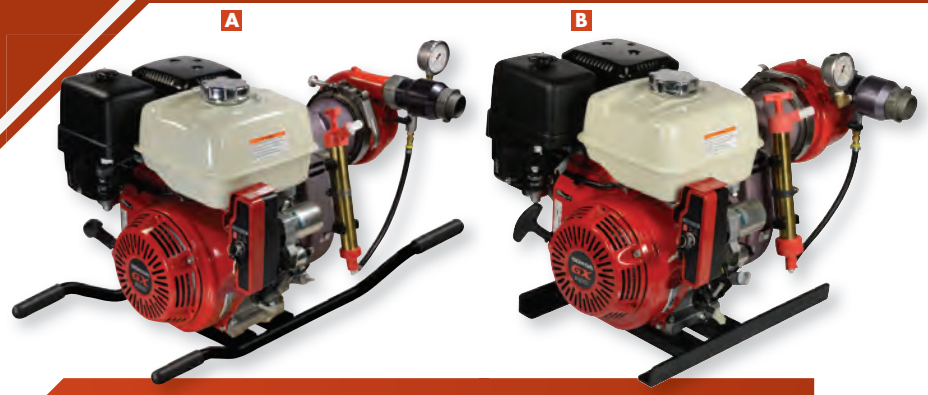
MOTEUR

Honda GX390	4 temps; 13 cv bruts* @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Réservoir de carburant	6,5 litres (1,7 gal US)
Allumage	Électronique

* Puissance nette de 11,7 cv @ 3600 tr/min.

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

POMPES À INCENDIE
PORTABLES 53-62KG

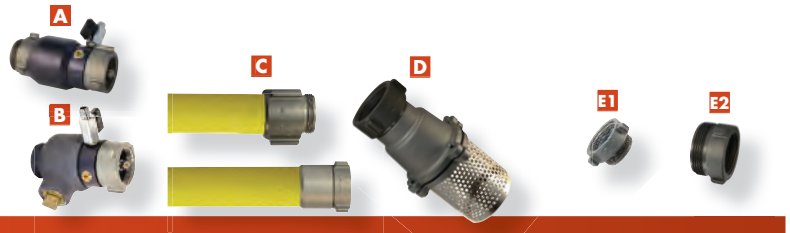


WICK XP3-13

	Numéro de pièce	Description
A	71WK3200-13HTC	Pompe WICK XP3-13 ..13 HP 4 temps Honda, pompe à 3 étapes, modèle à cadre à double poignée
A	71WK3200-13HTCH	Pompe WICK XP3-13 ..13 HP 4 temps Honda, pompe à 3 étapes, modèle à cadre à double poignée, multiplicateur de vitesse horizontal
B	71WK3200-13HCH	Pompe WICK XP3-13 ..13 HP 4 temps Honda, pompe à 3 étapes, modèle à cadre en canal pour montage sur véhicule, multiplicateur de vitesse horizontal
B	71WK3200-13HCH-DR	Pompe WICK XP3-13 ..13 HP 4 temps Honda, pompe à 3 étapes, modèle à cadre en canal pour montage sur véhicule avec drain, multiplicateur de vitesse horizontal

POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 3 ÉTAPES, PORTATIVE

- Moteur Honda 4 temps refroidi par air muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air et filtre à huile externe de type automobile.
- Tête de pompe 3 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 4 étaps et nos têtes de pompe 2 étapes, pour un volume optimal.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Manomètre de refoulement et adaptateur standards.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Clapet de refoulement antiretour offert en option.



EN OPTION

	Numéro de pièce	Description
A	70FL15CVPXX	Clapet antiretour à ressort *
B	70FL15CVPSPXX	Injecteur / clapet antiretour à ressort – Raccord latéral *
C	70FL20DLPS10	Boyau d'aspiration HP Draftlite^{mc} .. 2"/51mm x 10'/3M c/w NPSH *
D	70FLFV2PF	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage femelle NPSH *
E1	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 1 ½" / 38mm
E2	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 2" / 51mm

* Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.

POIDS ET DIMENSIONS

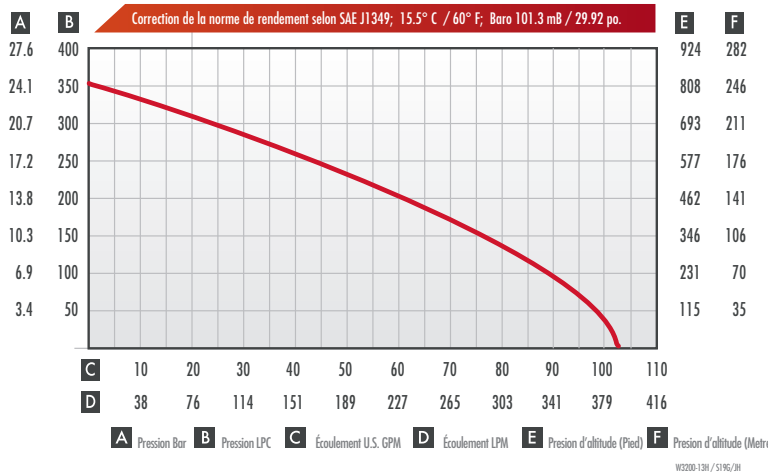
Longueur	34.25"	87 cm
Largeur	22.5"	57 cm
Hauteur	20.5"	52 cm
Poids	123 livres	56.7 kg
Aspiration	2.0" NPSH	50 mm
Refoulement	1.5" NPSH	38 mm

MOTEUR

Honda GX390	4 temps; 13 cv bruts* @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Réservoir de carburant	6,5 litres (1,7 gal US)
Allumage	Électronique

* Puissance nette de 11,7 cv @ 3600 tr/min.

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.



POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 4 ÉTAPES, PORTATIVE

- Moteur V2 à 4 temps Briggs & Stratton Vanguard, 14 ch, refroidi par air et muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air Cyclonique.
- Moteur standard à forte inclinaison pouvant fonctionner à un angle allant jusqu'à 45 degrés.
- Tête de pompe 4 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 4 étapes et nos têtes de pompe 2 étapes F200, pour un volume optimal.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Clapet de refoulement antiretour inclus.
- Réservoir de carburant intégré offert en option.
- *Pour la protection de propriété, le modèle RFTV est livré en standard avec notre arrêt à basse pression.*

	N° d'article	Description
A	71WK4203-14BC	WICK® XP4-14 .. Briggs & Stratton 14 CV , démarreur électrique, pompe 4-étapes, base stationnaire
A	71WK4203-14BT	WICK® XP4-14 .. Briggs & Stratton 14 CV , démarreur électrique, pompe 4-étapes, base tubulaire
B	71WK4203-14BCH	WICK® XP4-14 .. Briggs & Stratton 14 CV , démarreur électrique, pompe 4-étapes, accélérateur de vitesse horizontale, base stationnaire
C	71WK4203-14BTVP	WICK® XP4-14 .. Modèle Protection de propriété, moteur Briggs & Stratton 14 CV , démarreur électrique, pompe 4-étapes, base tubulaire

	N° d'article	Description
A	71W42-2715	Grand tableau de commande
B	71W42-2083	Amorceur type éjecteur à gaz d'échappement
C	70FLPFTXX	Réservoir de carburant (voir le site web pour la liste complète)
D	70FLPFL-XX	Conduit de carburant (voir le site web pour la liste complète)
E	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 1 ½" / 38mm
E	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 2" / 51mm
F	70FL20DLPS10	Boyau d'aspiration HP Draftlite™ .. 2"/51mm x 10'/3M c/w NPSH *
G	70FLFV2PF	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage femelle NPSH *

Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.

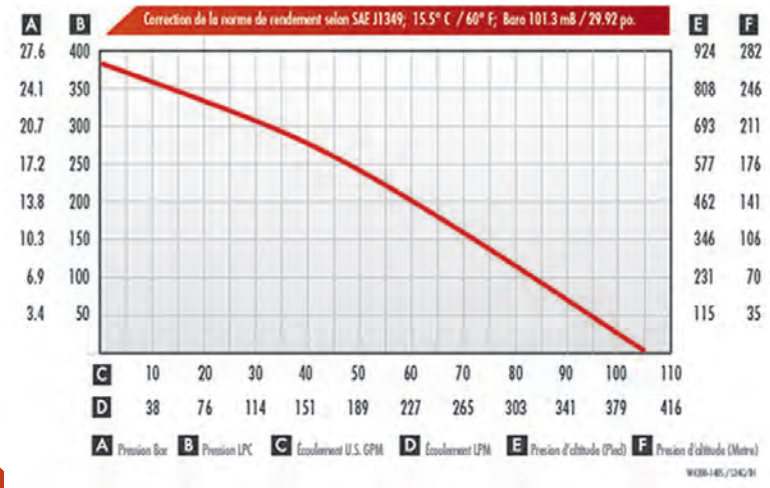
POIDS ET DIMENSIONS

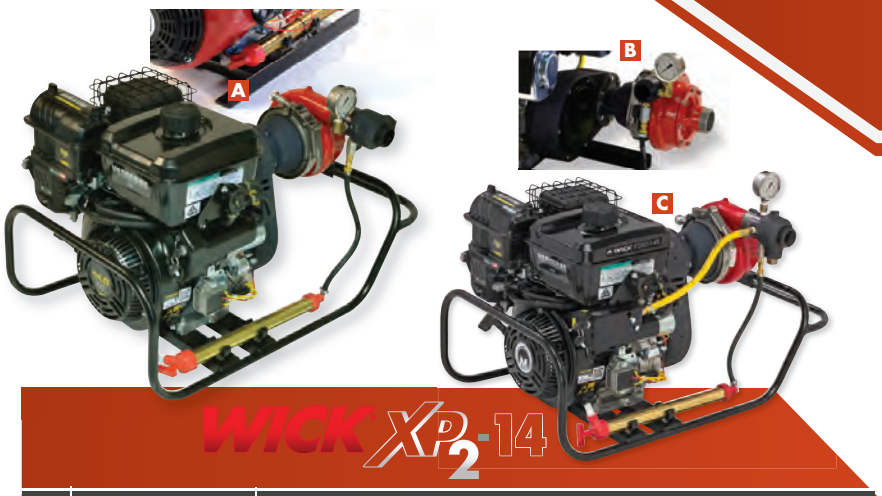
Longueur	33.0"	84 cm
Largeur	18.5"	47 cm
Hauteur	19.0"	48 cm
Poids	131 livres	59.4 kg
Aspiration	2.0" NPSH	50 mm
Refoulement	1.5" NPSH	38 mm

MOTEUR

Briggs & Stratton	4 temps; 14 cv @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Allumage	Électronique
Capacité du réservoir de carburant	1.51 US Gal. 5.74 L

Les performances peuvent être sujets à changement sans préavis





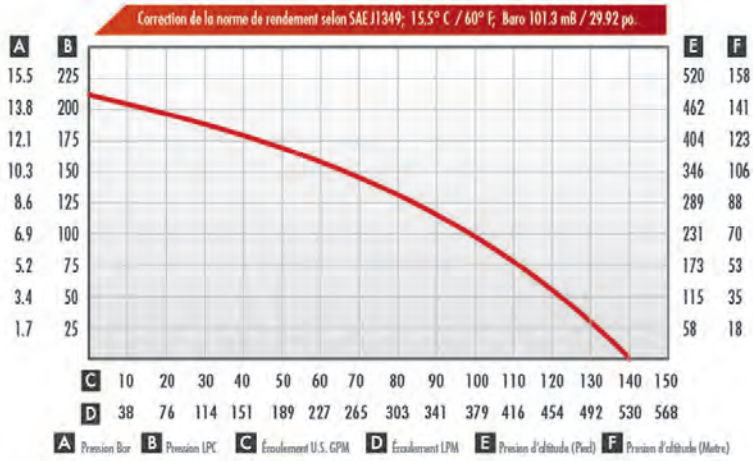
WICK XP2-14

	N° d'article	Description
A	71WICKF200-14BC	WICK® XP2-14 .. Briggs & Stratton 14 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, base stationnaire
A	71WICKF200-14BT	WICK® XP2-14 .. Briggs & Stratton 14 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, base tubulaire
B	71WICKF200-14BCH	WICK® XP2-14 ,, Briggs & Stratton 14 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, accélérateur de vitesse horizontale, base stationnaire
C	71WICKF200-14BTVP	WICK® XP2-14 .. Modèle Protection de propriété, moteur Briggs & Stratton 14 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, base tubulaire

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	71W42-2715	Grand tableau de commande
B	71W42-2083	Amorceur type éjecteur à gaz d'échappement
C	70FLPFTXX	Réservoir de carburant (voir le site web pour la liste complète)
D	70FLPFL-XX	Conduit de carburant (voir le site web pour la liste complète)
E	70FL15TPPS	Protecteur de filetage 1 ½" / 38mm
E	70FL20TPPS	Protecteur de filetage 2" / 51mm
F	70FL20DLPS10	Boyau d'aspiration HP Draftlite™ .. 2"/51mm x 10'/3M c/w NPSH *
G	70FLFV2PF	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage femelle NPSH *

Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.



POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 2 ÉTAPES, PORTATIVE

- Moteur V2 à 4 temps Briggs & Stratton Vanguard, 14 ch, refroidi par air et muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air Cyclonique.
- Moteur standard à forte inclinaison pouvant fonctionner à un angle allant jusqu'à 45 degrés.
- Tête de pompe 2 étapes compatible avec la mousse, interchangeable avec nos autres pompes 2 étapes et nos têtes de pompe 4 étapes pour une pression maximale
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Clapet de refoulement antiretour inclus.
- Réservoir de carburant intégré offert en option.
- *Pour la protection de propriété, le modèle RFTV est livré en standard avec notre arrêt à basse pression.*

POIDS ET DIMENSIONS		
Longueur	33.0"	84 cm
Largeur	18.5"	47 cm
Hauteur	19.0"	48 cm
Poids	126 livres	57.2 kg
Aspiration	2.0" NPSH	50 mm
Refoulement	1.5" NPSH	38 mm

MOTEUR	
Briggs & Stratton	4 temps; 14 cv @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Allumage	Électronique

Capacité du réservoir de carburant 1.51 US Gal. 5.74 L

Les performances peuvent être sujets à changement sans préavis

POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 4 ÉTAPES, PORTATIVE

- Moteur V2 à 4 temps Briggs & Stratton Vanguard, 18 ch, refroidi par air et muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air et filtre à huile externe de type automobile.
- Tête de pompe 4 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 4 étapes et nos têtes de pompe 2 étapes F200, pour un volume optimal.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Clapet de refoulement antiretour inclus.
- Réservoir de carburant intégré offert en option.

WICK XP4-18

	N° d'article	Description
A	71WK4203-18BC	WICK® XP4-18 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/18 ch, pompe 4 étapes, base stationnaire pour montage sur véhicule
A	71WK4203-18BT	WICK® XP4-18 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/18 ch, pompe 4 étapes, armature de transport tubulaire
A	71WK4203-18BCMI	WICK® XP4-18 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/18 ch, pompe 4 étapes, trousse de raccordement à un réservoir externe, amorceur type éjecteur à gaz d'échappement, base stationnaire
B	71WK4203-18BCH	WICK® XP4-18 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/18 ch, pompe 4 étapes, multiplicateur de vitesse horizontal, base stationnaire

EN OPTION

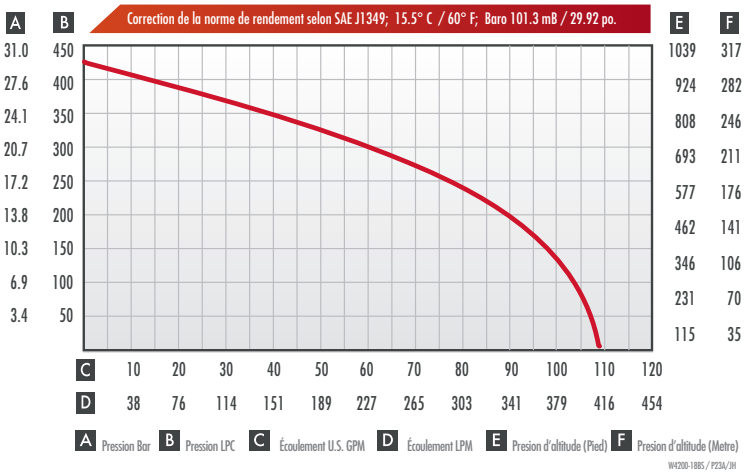
	N° d'article	Description
A	71W42-2715	Grand tableau de commande
B	71W42-2083	Amorceur type éjecteur à gaz d'échappement
C	70FLPFTXX	Réservoir de carburant (voir p. 19 et 20 pour le choix de modèles)
D	70FLPFL-XX	Conduit de carburant (voir p. 20 pour le choix de modèles)
E	70FLPFL-ADPM	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle
E1	70FLPFL-ADPM-SW	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle

Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.

POIDS ET DIMENSIONS		
Longueur	32.0″	81 cm
Largeur	19.5″	50 cm
Hauteur	18.5″	47 cm
Poids	137 livres	62 kg
Aspiration	2.0″ NPSH	50 mm
Refoulement	1.5″ NPSH	38 mm

MOTEUR	
Briggs & Stratton	4 temps; 18 cv @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Allumage	Électronique

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.



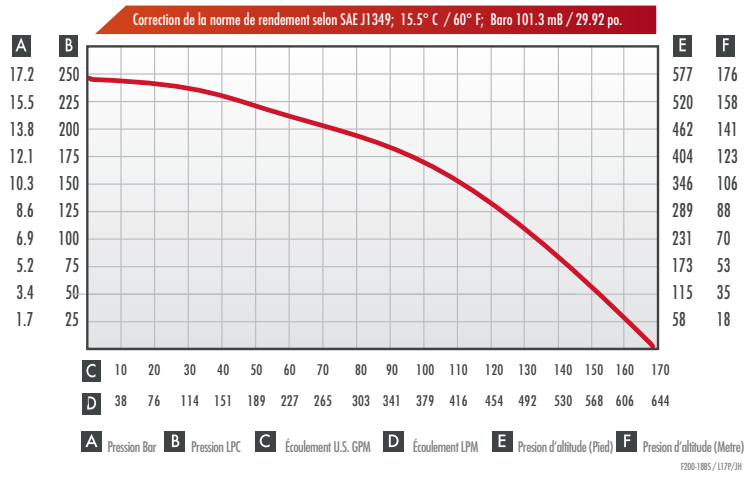
WICK XP2-18

	N° d'article	Description
A	71WICKF200-18BC	WICK® XP2-18 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/18 ch, pompe 2 étapes, base stationnaire pour montage sur véhicule
A	71WICKF200-18BT	WICK® XP2-18 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/18 ch, pompe 2 étapes, armature de transport tubulaire
A	71WICKF200-18BCMI	WICK® XP2-18 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/18 ch, pompe 2 étapes, trousse de raccordement à un réservoir externe, amorceur type éjecteur à gaz d'échappement, base stationnaire
B	71WICKF200-18BCH	WICK® XP2-18 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/18 ch, pompe 2 étapes, multiplicateur de vitesse horizontal, base stationnaire

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	71W42-2715	Grand tableau de commande
B	71W42-2083	Amorceur type éjecteur à gaz d'échappement
C	70FLPFTXX	Réservoir de carburant (voir p. 19 et 20 pour le choix de modèles)
D	70FLPFL-XX	Conduit de carburant (voir p. 20 pour le choix de modèles)
E	70FLPFL-ADPM	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle
E1	70FLPFL-ADPM-SW	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle

Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.



F200-188S / L17P/JH

POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 2 ÉTAPES, PORTATIVE

- Moteur V2 à 4 temps Briggs & Stratton Vanguard, 18 ch, refroidi par air et muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air et filtre à huile externe de type automobile.
- Tête de pompe 2 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 2 étapes et nos têtes de pompe 4 étapes FSP4200, pour une pression optimale.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Clapet de refoulement antiretour inclus.
- Réservoir de carburant intégré offert en option.

POIDS ET DIMENSIONS		
Longueur	32.0"	81 cm
Largeur	19.5"	50 cm
Hauteur	18.5"	47 cm
Poids	133 livres	60 kg
Aspiration	2.0" NPSH	50 mm
Refoulement	1.5" NPSH	38 mm

MOTEUR	
Briggs & Stratton	4 temps; 18 cv @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Allumage	Électronique

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 4 ÉTAPES, PORTATIVE

- Moteur V2 à 4 temps Briggs and Stratton Vanguard, 23 ch, refroidi par air et muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air et filtre à huile externe de type automobile.
- Tête de pompe 4 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 4 étapes et nos têtes de pompe 2 étapes F200, pour un volume optimal.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Clapet de refoulement antiretour inclus.

WICK XP4-23

	N° d'article	Description
A	71WK4203-23BC	WICK® XP4-23 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/23 ch, pompe 4 étapes, base stationnaire pour montage sur véhicule
A	71WK4203-23BT	WICK® XP4-23 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/23 ch, pompe 4 étapes, armature de transport tubulaire
A	71WK4203-23BCMI	WICK® XP4-23 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/23 ch, pompe 4 étapes, trousse de raccordement à un réservoir externe, amorceur type éjecteur à gaz d'échappement, base stationnaire
B	71WK4203-23BCH	WICK® XP4-23 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/23 ch, pompe 4 étapes, multiplicateur de vitesse horizontal, base stationnaire

EN OPTION

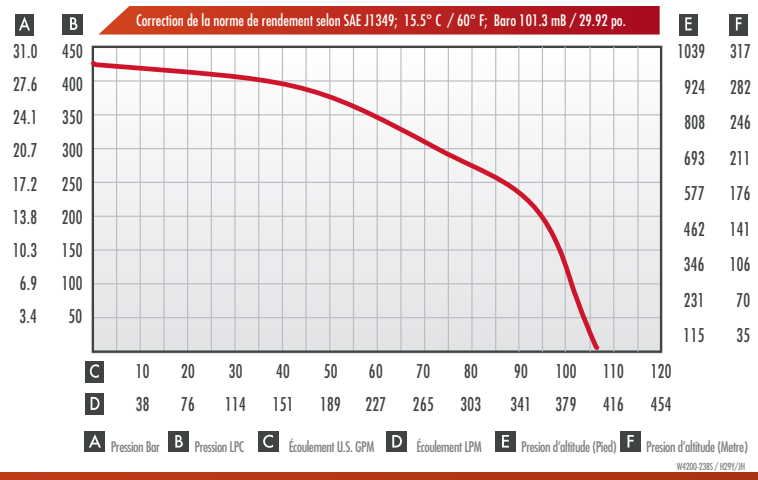
	N° d'article	Description
A	71W42-2715	Grand tableau de commande
B	71W42-2083	Amorceur type éjecteur à gaz d'échappement
C	70FLPFTXX	Réservoir de carburant (voir p. 19 et 20 pour le choix de modèles)
D	70FLPFL-XX	Conduit de carburant (voir p. 20 pour le choix de modèles)
E	70FLPFL-ADPM	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle
E1	70FLPFL-ADPM-SW	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle

Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.

POIDS ET DIMENSIONS		
Longueur	32.0″	81 cm
Largeur	19.5″	50 cm
Hauteur	18.5″	47 cm
Poids	137 livres	62 kg
Aspiration	2.0″ NPSH	50 mm
Refoulement	1.5″ NPSH	38 mm

MOTEUR	
Briggs & Stratton	4 temps; 23 cv @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Allumage	Électronique

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.



WICK XP2-23

	N° d'article	Description
A	71WICKF200-23BC	WICK® XP2-23 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/23 ch, pompe 2 étapes, base stationnaire pour montage sur véhicule
A	71WICKF200-23BT	WICK® XP2-23 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/23 ch, pompe 2 étapes, armature de transport tubulaire
A	71WICKF200-23BCMI	WICK® XP2-23 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/23 ch, pompe 2 étapes, trousse de raccordement à un réservoir externe, amorceur type éjecteur à gaz d'échappement, base stationnaire
B	71WICKF200-23BCH	WICK® XP2-23 – Moteur Briggs & Stratton 4 temps/23 ch, pompe 2 étapes, multiplicateur de vitesse horizontal, base stationnaire

POMPE D'INCENDIE HAUTE PRESSION, 2 ÉTAPES, PORTATIVE

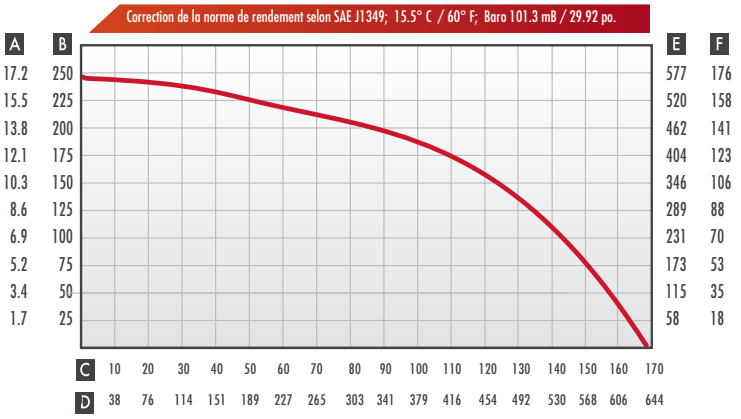
- Moteur V2 à 4 temps Briggs and Stratton Vanguard, 23 ch, refroidi par air et muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air et filtre à huile externe de type automobile.
- Tête de pompe 2 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 2 étapes et nos têtes de pompe 4 étapes FSP4200, pour une pression optimale.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Clapet de refoulement antiretour inclus.
- Réservoir de carburant intégré offert en option.

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	71W42-2715	Grand tableau de commande
B	71W42-2083	Amorceur type éjecteur à gaz d'échappement
C	70FLPFTXX	Réservoir de carburant (voir p. 19 et 20 pour le choix de modèles)
D	70FLPFL-XX	Conduit de carburant (voir p. 20 pour le choix de modèles)
E	70FLPFL-ADPM	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle
E1	70FLPFL-ADPM-SW	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle

Voir notre site Web pour la liste complète des accessoires et produits connexes.

Correction de la norme de rendement selon SAE J1349; 15.5° C / 60° F; Baro 101.3 mB / 29.92 po.



A Pression Bar B Pression LPC C Écoulement U.S. GPM D Écoulement LPM E Presion d'altitude (Pied) F Presion d'altitude (Metre)

F200-2385 / L17P/JH

POIDS ET DIMENSIONS

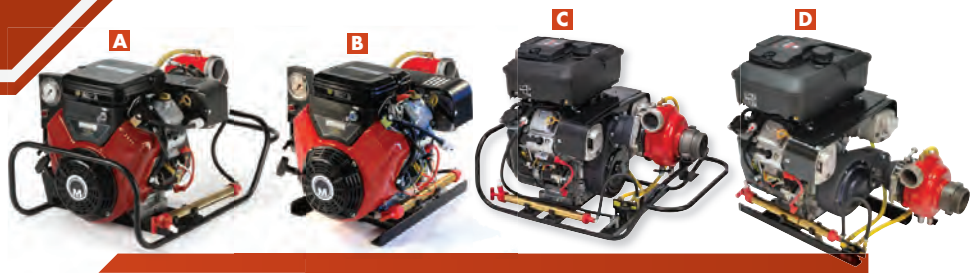
Longueur	32.0"	81 cm
Largeur	19.5"	50 cm
Hauteur	18.5"	47 cm
Poids	133 livres	60 kg
Aspiration	2.0" NPSH	50 mm
Refoulement	1.5" NPSH	38 mm

MOTEUR

Briggs & Stratton	4 temps; 23 cv @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Allumage	Électronique

Performances indiquées selon un boyau d'aspiration et un clapet de pied 64 mm/2½ po

Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.



WICK ULTRAFLO™ 18cv

	N° d'article	Description
A	71WKFB225-18BT	Pompe WICK ULTRAFLO .. Incl: moteur Briggs & Stratton 18 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, Amorce manuelle, base tubulaire
B	71WKFB225-18BC	Pompe WICK ULTRAFLO .. Incl: moteur Briggs & Stratton 18 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, Amorce manuelle, base stationnaire
C	71WKFB225-18BTIT	Pompe WICK ULTRAFLO .. Incl: moteur Briggs & Stratton 18 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, Amorce manuelle, Réservoir de carburant intégré, base tubulaire
D	71WKFB225-18BCITH	Pompe WICK ULTRAFLO .. Incl: moteur Briggs & Stratton 18 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, Amorce manuelle, Réservoir de carburant intégré, Accélérateur de vitesse horizontale, base stationnaire

POMPE D'INCENDIE PORTATIVE 2 ÉTAPES HAUT DÉBIT; HAUTE PRESSION

- Moteur V2 à 4 temps Briggs & Stratton Vanguard, 18 CV, refroidi par air et muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- 23 CV disponible.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air et filtre à huile externe de type automobile.
- Voyant de bas niveau d'huile.
- Tête de pompe 4 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 2, 3 et 4 étapes.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Adaptateur standard 3" / 76 mm NPSH vers NH sur Aspiration.
- Réservoir de carburant intégré (6,95 Qt / 6,6 L) et connexion de carburant à distance
- Disponible avec arrêt à basse pression pour protéger la pompe en cas de perte d'amorçage

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	71W42-2715	Grand panneau de commande.
B	70FLPFTXX	Réservoir de carburant .. voir le site Internet pour la liste complète.
C	70FLPFL-XX	Conduite de carburant .. voir le site Internet pour la liste complète.
D1	6140NF40NM	Protecteur de filetage 2 ½" / 64mm.
D2	6148NM48PF	Adaptateur 3,0" / 72mm NH Mâle x 3,0" / 76mm NPSH Femelle.
D3	70FLFV-4450	Adaptateur .. 4,0" / 102mm NH Mâle x 3,0" / 76mm NH Femelle.
E	70FL30SHNH10-R	Boyau d'aspiration Ultraflo .. 3,0"/76mm x 10'/3M c/w NH.
F	70FLFV64NF	Clapet de pied / Crépine 4.0"/102mm.

Voir le site Internet pour la liste complète des accessoires et produits connexes.

POIDS ET DIMENSIONS

Longueur	32.5"	82.5 cm
Largeur	19.5"	50 cm
Hauteur *	24.0"	61 cm
Poids *	160 lbs	72.6 kg
Aspiration	3.0" NH	76 mm
Refoulement	2.5" NH	64 mm

MOTEUR

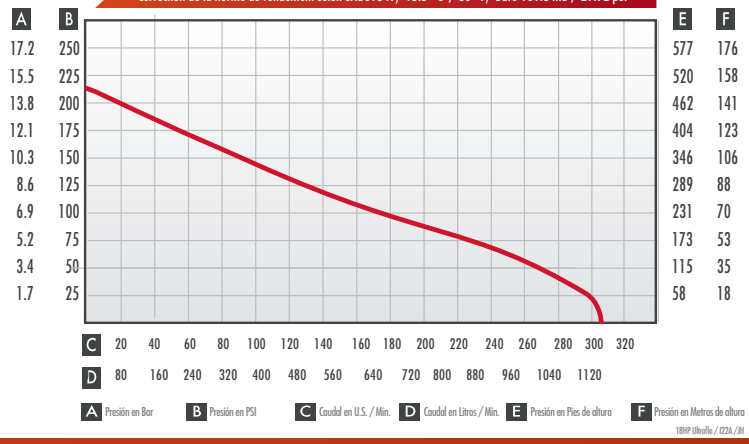
Briggs & Stratton	4 temps; 18 CV @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Allumage	Électronique

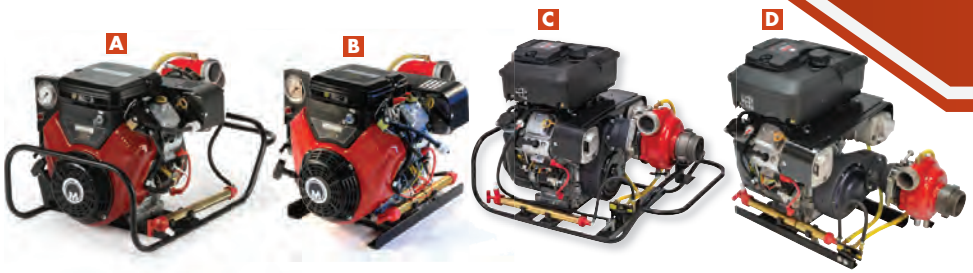
* Poids et Hauteur avec réservoir de carburant intégré

Performances affichées avec boyau d'aspiration de 3,0"/ 76 mm

Les spécifications peuvent être sujettes à des changements sans préavis

Correction de la norme de rendement selon SAE J1349; 15.5° C / 60° F; Baro 101.3 mB / 29.92 po.





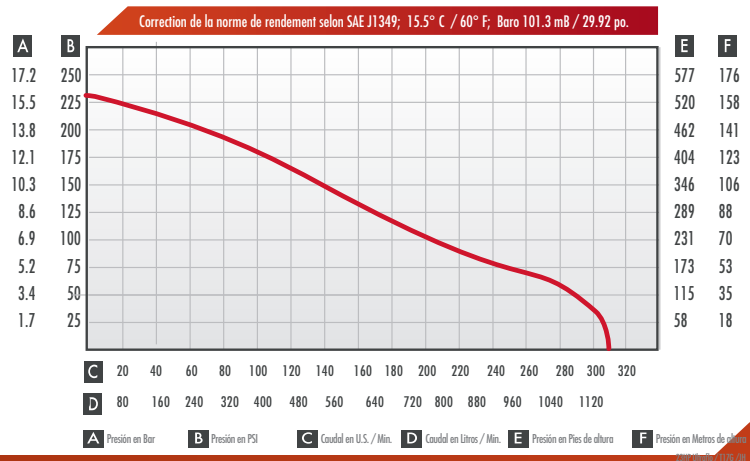
WICK ULTRAFLO™ 23CV

	N° d'article	Description
A	71WKFB225-23BT	Pompe WICK ULTRAFLO .. Incl: moteur Briggs & Stratton 23 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, Amorce manuelle, base tubulaire
B	71WKFB225-23BC	Pompe WICK ULTRAFLO .. Incl: moteur Briggs & Stratton 23 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, Amorce manuelle, base stationnaire
C	71WKFB225-23BTIT	Pompe WICK ULTRAFLO .. Incl: moteur Briggs & Stratton 23 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, Amorce manuelle, Réservoir de carburant intégré, base tubulaire
D	71WKFB225-23BCITH	Pompe WICK ULTRAFLO .. Incl: moteur Briggs & Stratton 23 CV , démarreur électrique, pompe 2-étapes, Amorce manuelle, Réservoir de carburant intégré, Accélérateur de vitesse horizontale, base stationnaire

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	71W42-2715	Grand panneau de commande.
B	70FLPFTXX	Réservoir de carburant .. voir le site Internet pour la liste complète.
C	70FLPFL-XX	Conduite de carburant .. voir le site Internet pour la liste complète.
D1	6140NF40NM	Protecteur de filetage 2 ½" / 64mm.
D2	6148NM48PF	Adaptateur 3,0" / 72mm NH Mâle x 3,0" / 76mm NPSH Femelle.
D3	70FLFV-4450	Adaptateur .. 4,0" / 102mm NH Mâle x 3,0" / 76mm NH Femelle.
E	70FL30SHNH10-R	Boyau d'aspiration Ultraflo .. 3,0"/76mm x 10'/3M c/w NH.
F	70FLFV64NF	Clapet de pied / Crépine 4.0"/102mm.

Voir le site Internet pour la liste complète des accessoires et produits connexes.



POMPE D'INCENDIE PORTATIVE 2 ÉTAPES HAUT DÉBIT; HAUTE PRESSION

- Moteur V2 à 4 temps Briggs & Stratton Vanguard, 23 CV, refroidi par air et muni d'un dispositif de protection contre la survitesse.
- 18 CV disponible.
- Démarreur électrique (batterie offerte en option) et dispositif de rappel manuel.
- Filtre à air et filtre à huile externe de type automobile.
- Voyant de bas niveau d'huile.
- Tête de pompe 4 étapes compatible avec la mousse ainsi qu'avec nos autres pompes 2, 3 et 4 étapes.
- Accouplement moteur et pompe au moyen d'une bride à dégagement rapide en acier inoxydable.
- Multiplicateur de vitesse sans entretien.
- Armature de transport tubulaire ou base stationnaire pour montage sur véhicule, au choix.
- Amorceur manuel et manomètre inclus.
- Adaptateur standard 3" / 76 mm NPSH vers NH sur Aspiration.
- Réservoir de carburant intégré (6,95 Qt / 6,6 L) et connexion de carburant à distance
- Disponible avec arrêt à basse pression pour protéger la pompe en cas de perte d'amorçage

POIDS ET DIMENSIONS

Longueur	32.5"	82.5 cm
Largeur	19.5"	50 cm
Hauteur *	24.0"	61 cm
Poids *	163 lbs	74 kg
Aspiration	3.0" NH	76 mm
Refoulement	2.5" NH	64 mm

MOTEUR

Briggs & Stratton	4 temps; 23 CV @ 3600 tr/min
Filtre à huile	Cartouche vissable
Allumage	Électronique

* Poids et Hauteur avec réservoir de carburant intégré
Performances affichées avec boyau d'aspiration de 3,0"/ 76 mm
Les spécifications peuvent être sujettes à des changements sans préavis

UNITÉ D'INTERVENTION RAPIDE POUR VTT

- Citerne cloisonné de 246 litres (65 gal US) conforme NFPA
- Choix de pompe haute pression WICK[MD] 100-4H ou WICK[MD] 100M
- Manomètre
- Conduite de purge avec dérivation de sécurité et réservoir à remplissage automatique rapide en option
- Conçue de façon à ce que la pompe puisse être enlevée facilement et rapidement. Pompe maintenue à l'aide de deux vis à serrage manuel pour faciliter son déplacement.
- Connexion externe permettant de relier le boyau d'aspiration à une source d'eau distante.
- Entrée pour connexion à une source d'eau distante.
- Boyau de décharge de 38 mm (1½ po) avec robinet de sectionnement et raccord auxiliaire à capuchon de 38 mm (1½ po). Autre format de filetage ou branchement rapide forgé, au choix.

ÉLÉMENTS OPTIONNELS

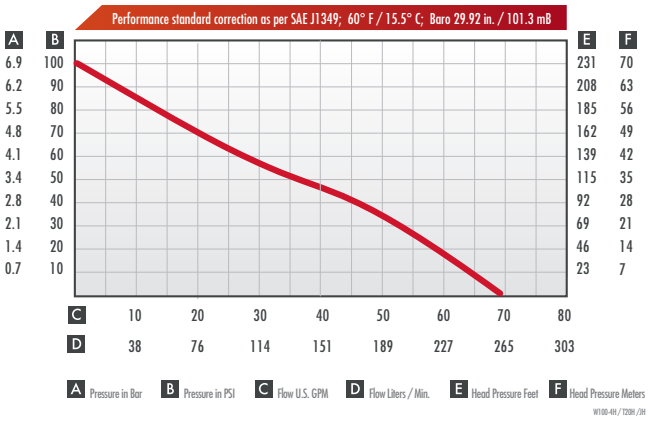
- Dévidoir Hannay en acier inoxydable monté sur le réservoir comprenant un boyau Boostlite[MD] avec lance brouillard / jet plein de 19 mm (¾ po) x 30,5 m (100 pi) et une valve d'arrêt d'urgence.
- Amorce manuelle / clapet de retenue (Poppet) pour amorçage rapide.
- Boyaux de décharge Fireboss[MD] de 38 mm (1½ po) x 23 m (75 pi).
- Choix de filetage pour le boyau de refoulement : NH, NPSH, BSP ou QC
- Choix de buse
- Jack Stack (NH et NPSH)
- Boyau d'aspiration
- Clapet de pied

UNITÉ D'INTERVENTION RAPIDE POUR VTT

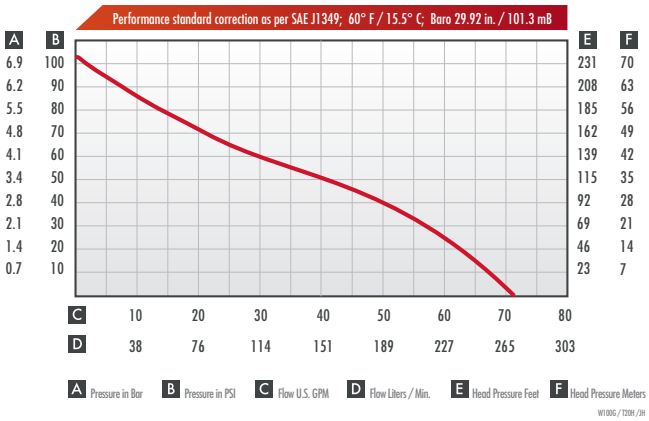
N° d'article	Description
74SL065W104	Unité mobile avec réservoir de 246 L (65 gal US), pompe d'incendie haute pression Wick 100-4H, choix de filetage pour boyau de refoulement (NH, NPSH, BSP ou QC)
74SL065W10G	Unité mobile avec réservoir de 246 L (65 gal US), pompe d'incendie haute pression Wick 100M et choix de filetage pour boyau de refoulement (NH, NPSH, BSP et QC)

POIDS ET DIMENSIONS HORS TOUT		
Longueur (profondeur)	91 cm	36 po
Largeur	119 cm	47 po
Hauteur	91 cm	36 po
Poids du réservoir (à sec)	61 kg	135 lb
Poids de l'ensemble pompe (à sec)	113 kg	250 lb
Poids de l'ensemble réservoir (plein)	358 kg	790 lb

WICK® 100-4H PERFORMANCE



WICK® 100M PERFORMANCE



UNITÉ D'INTERVENTION RAPIDE POUR CAMIONNETTE

- Citerne cloisonnée de 473 litres (125 gal US) conforme NFPA
- WICK[MD] SI 250 ou WICK[MD] SI 300 monté sur le réservoir
- Conduite de purge avec dérivation de sécurité et réservoir à remplissage automatique rapide en option
- Détendeur de pression réglable avec canalisation de purge 19 mm (¾ po) x 1,2 m (4 pi)
- Bacs de rangement pour boyau d'attaque et boyau d'aspiration devant et derrière la citerne cloisonnée

Éléments Optionnels :

- Dévidoir électrique Hannay (base en aluminium et tambour en acier inoxydable) monté sur le réservoir, avec interrupteur de commande et conduite d'alimentation. Comprend également :
  - Boyau Boostlite[MD] 19 mm (¾ po) x 30,5 m (100 pi)
  - Lance brouillard / jet plein 25 mm (1 po)
  - Valve d'arrêt d'urgence
- Cinq boyaux d'aspiration Draftlite[MD] pour le bac de rangement arrière :
  - Quatre boyaux 51 mm (2 po) x 1,22 m (4 pi)
  - Un boyau 51 mm (2 po) x 1,07 m (3,5 pi) avec clapet de pied 51 mm (2 po)
- Boyaux de refoulement pour le bac de rangement avant :
- Deux boyaux Fireboss[MD] 38 mm (1½ po) x 23 m (75 pi)
  - Adaptateur fileté en aluminium ou branchement rapide forgé
  - Lance multi-orifices connectée au boyau FirebossMD ci-dessus
- Ajutage en aluminium de rechange avec raccord fileté ou branchement rapide
- Clés à boyaux
- Batterie et boîtier de batterie monté sur le réservoir
- Adaptateur Jack Stack
- Chalumeau
- Réservoir dorsal rigide avec pulvérisateur à pompe manuelle

UNITÉ D'INTERVENTION RAPIDE POUR CAMIONNETTE

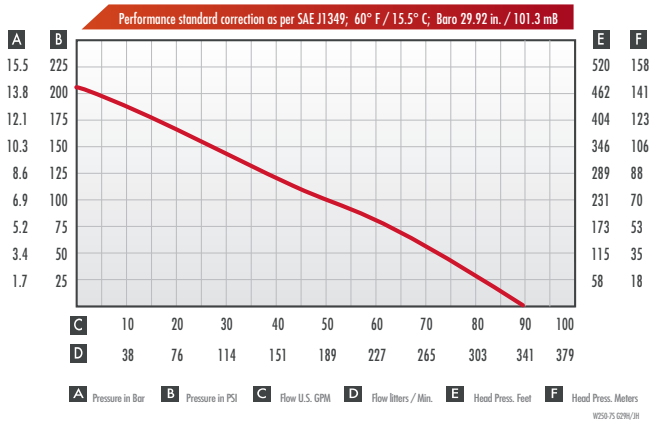
N° d'article	Description
74SL125WSI3	Unité d'intervention rapide pour camionnette, avec réservoir de 473 litres (125 gal US), pompe d'incendie haute pression Wick SI 300, moins dévidoir Hannay. Choix de filetage pour boyau de refoulement (NH, NPSH, BSP ou QC)
74SL125WSI2	Unité d'intervention rapide pour camionnette, avec réservoir de 473 litres (125 gal US), pompe d'incendie haute pression Wick SI 250, moins dévidoir Hannay. Choix de filetage pour boyau de refoulement (NH, NPSH, BSP ou QC)

POIDS ET DIMENSIONS HORS TOUT

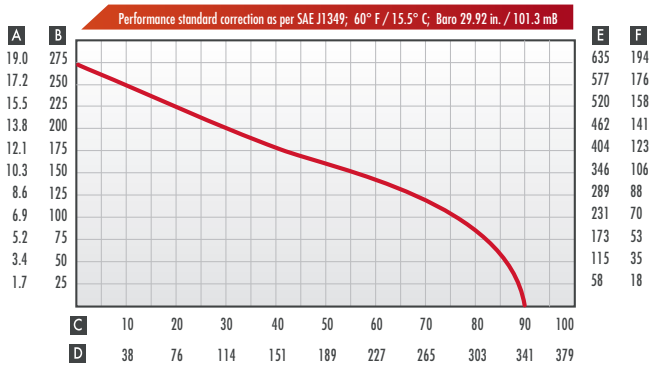
Longueur (profondeur)*	138 cm	54,5 po
Largeur	122 cm	48 po
Hauteur	90 cm	41 po
Poids avec WICK SI 250 (à sec)**	239 kg	525 lb
Poids avec WICK SI 300 (à sec)**	250 kg	550 lb
RÉSERVOIR SEULEMENT		
Longueur (profondeur)	83 cm	37,5 po
Largeur	103 cm	47 po
Hauteur	45 cm	20,5 po

* Longueur (profondeur) comprenant les bacs avant et arrière
** Poids de l'ensemble pompe avec tous les éléments optionnels

PERFORMANCE WICK® SI250



PERFORMANCE WICK® SI300



- Pompe 4 étapes compatible avec la mousse. Recommandée pour les situations nécessitant une pression supérieure et le déploiement d'une importante longueur de boyaux.
- Raccord d'aspiration à filetage NPSH de 50 mm (2 po); raccord de refoulement à filetage NPSH de 38 mm (1½ po).
- Voir la fiche technique se trouvant dans notre site Web, pour des précisions sur les caractéristiques techniques et de performance.

W4 4-STAGE

TÊTE DE POMPE 4 ÉTAPES WICK[MD] W4

N° d'article	Description
79W1216S	Tête de pompe complète à 4 étapes avec roulement scellé
79W1216S-D	Tête de pompe complète à 4 étapes avec roulement scellé et vidange du fond

- Pompe 3 étapes compatible avec la mousse. Recommandée pour les situations nécessitant une pression moyenne aux fins du pompage d'une grande quantité d'eau.
- Raccord d'aspiration à filetage NPSH de 50 mm (2 po); raccord de refoulement à filetage NPSH de 38 mm (1½ po).
- Voir la fiche technique se trouvant sur notre site Web, pour des précisions sur les caractéristiques techniques et de performance.

W3 3-STAGE

TÊTE DE POMPE 4 ÉTAPES WICK[MD] W3

N° d'article	Description
71FSP3200	Tête de pompe complète à 3 étapes avec roulement scellé
71FSP3200-D	Tête de pompe complète à 3 étapes avec roulement scellé et vidange du fond

- Pompe 2 étapes compatible avec la mousse. Recommandée pour les situations nécessitant une pression moyenne aux fins du pompage d'une grande quantité d'eau.
- Raccord d'aspiration à filetage NPSH de 50 mm (2 po); raccord de refoulement à filetage NPSH de 38 mm (1½ po).
- Voir la fiche technique se trouvant sur notre site Web, pour des précisions sur les caractéristiques techniques et de performance.

W2 2-STAGE

TÊTE DE POMPE 2 ÉTAPES WICK[MD] W2

N° d'article	Description
71F201S	Tête de pompe complète à 2 étapes avec roulement scellé
71F201S-D	Tête de pompe complète à 2 étapes avec roulement scellé et vidange du fond

- Fait d'acier inoxydable longue duré et conçu pour le montage de têtes de pompes 2 et 4 étapes au moteur de nos pompes WICK®, sans besoin d'outils.

COLLIER DE FIXATION POUR POMPE

N° d'article	Description
79W212	Collier de fixation pour pompe

- Pistolet graisseur métallique compact et robuste, qui ne mesure que 20,5 cm (8 po) et se range facilement et sans encombrement. Conçu pour les têtes de pompe FSP4200[MC] et F200[MC].

PISTOLET GRAISSEUR DE TYPE POUSSOIR

N° d'article	Description
78T-B1933	Pistolet graisseur de type poussoir

GRAND TABLEAU DE COMMANDE POUR MOTOPOMPE BRIGGS & STRATTON

N° d'article	Description
71W42-2715	Grand tableau de commande pour motopompe Briggs & Stratton (entièrement protégé)

- Tableau de commande anodisé avec faisceau à branchement rapide au moteur, manomètre à colonne liquide 0-600 psi (0-41 bars), horomètre, voltmètre, voyant, coupe-circuits à réenclenchement automatique de type automobile, contacteur d'arrêt automatique en cas de faible pression de l'eau, bouton de contournement de démarrage, témoin d'alerte de faible pression d'huile, commande de puissance vernier et commande d'étrangleur.

AMORCEURS ÉJECTEURS À GAZ D'ÉCHAPPEMENT POUR NOS POMPES BRIGGS & STRATTON

N° d'article	Description
71W42-2083	Amorceur type éjecteur à gaz d'échappement pour motopompe Briggs & Stratton 18 ch
71W42-2083-23	Amorceur type éjecteur à gaz d'échappement pour motopompe Briggs & Stratton 23 ch

- Dispositif qui utilise les gaz d'échappement du moteur pour amorcer la pompe. Offert en option. Sur le bon de commande, préciser « amorceur manuel » ou « amorceur éjecteur à gaz d'échappement », au choix.

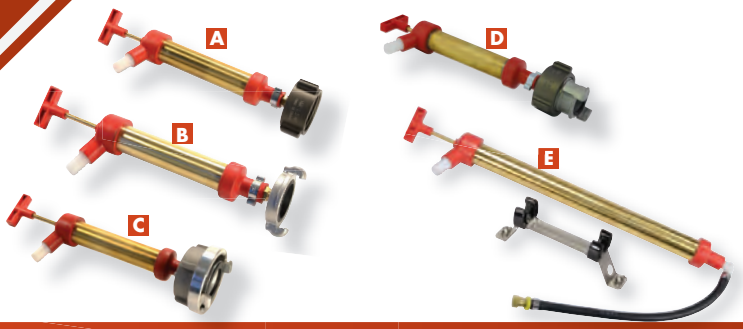
PLANCHES DORSALES À BRETELLES

	N° d'article	Description
A	71W25-HPACK	Planche dorsale à bretelles (pour pompes d'incendie WICK® 80, WICK® 100M et WICK® 250)
B	71W25-HPACKPD	Planche dorsale à bretelles matelassées (pour pompes d'incendie WICK® 80, WICK® 100M et WICK® 250)
C	71W37-HPACK	Planche dorsale à bretelles matelassées (pour pompes d'incendie WICK® 375 et WICK® 200)
D	71W104-HPACK	Planche dorsale à bretelles matelassées WICK® 100-4H

- Conçues pour le transport des pompes WICK 80, WICK 100M WICK 100-4H, WICK 250 et WICK 375

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	70FLBTR5-STRAP	Bretelles non matelassées
B	70FLBTR5-STRAPC	Bretelles matelassées



AMORCEURS MANUELS HYDRO-WICK®

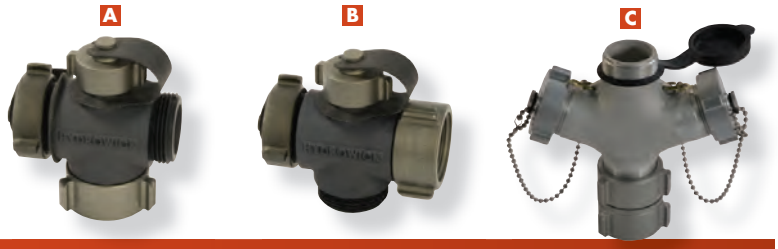
	N° d'article	Description
A	70FLHPPBS	Amorce manuelle Hydro-Wick® - 38mm / 1 ½" BSP femelle
A	70FLHPPNH	Amorce manuelle Hydro-Wick® - 38mm / 1 ½" - Filet NH/NST
A	70FLHPPPS	Amorce manuelle Hydro-Wick® - 38mm / 1 ½" - Filet NPSH
B	70FLHPPQC	Amorce manuelle Hydro-Wick® - 38mm / 1 ½" - Raccord Instantané
C	70FLHPPRZ	Amorce manuelle Hydro-Wick® - 51mm / 2" Storz
C	70FLHPPRZ15	Amorce manuelle Hydro-Wick® - 38mm / 1 ½" - 1.5" Storz
C	70FLHPPRZ17	Amorce Manuelle Hydro-Wick® - 44 mm / 1.75" Storz
D	70FLHPPSW15	Amorce Manuelle Hydro-Wick® - 38 mm / 1 ½" Raccord Instantané type Suédois
E	71W42-PRIMERC	Pompe manuelle, induant injecteur manuel, boyau (sans dapet de retenue "Poppet") / base tubulaire
F	70FLHPP07NH	Amorce manuelle Hydro-Wick® - piston 19cm / 7.5" NH femelle
G	71W42-PRIMER	Pompe manuelle, induant injecteur manuel, boyau (sans dapet de retenue "Poppet") / base stationnaire
H	71W42-PRIMERTC	Amorceur manuelle - avec tuyau 30.5cm / 12" et connecxion SAE .. piston 19cm/7.5"
N/I	70FLHPP-RHD	Poignée de remplacement pour pompe d'amorçage

- Un amorceur manuel polyvalent, facile d'emploi et efficace, idéal pour l'amorce des pompes d'incendie.

COUDES 90 DEGRÉS

N° d'article	Description
6216PM24PFELB	Coude 90 degrés – Raccord mâle NPSH 25 mm/1 po x raccord femelle pivot NPSH 38 mm/1½ po
6224PM24PFELB	Coude 90 degrés – Raccord mâle NPSH 38 mm/1½ po x raccord femelle pivot NPSH 38 mm/1½ po

- Coude 90 degrés à filetage NPSH en aluminium, conçu pour faciliter le raccordement des pièces à fixation par emboîtement.



COLLECTEURS

	N° d'article	Description
A	70FLM15PF2NM10PM-A	Collecteur 1 ½" NH Mâle x 1 ½" NPSH pivot Femelle x 1 ½" NH Mâle avec 1" NPSH port et avec capuchons
B	70FLM15PF2NM10PM-B	Collecteur 1 ½" NH Mâle x 1 ½" NH Mâle x 1 ½" NPSH pivot Femelle avec 1" NPSH port et avec capuchons
C	70FL15PF3NM-C	Collecteur .. 1 ½" NH Femelle par 3 x 1 ½" NH Mâle, avec capuchons
C	70FL15PF3PM-C	Collecteur .. 1 ½" NPSH Femelle par 3 x 1 ½" NH Mâle, avec capuchons

- Collecteur permettant de distribuer le refoulement de pompe dans plusieurs sorties de refoulement. Orientable et compatible avec divers types de filetage grâce à l'emploi de raccords.

CLAPETS ANTIRETOUR

	N° d'article	Description
A	70FL15CVBSP	Clapet de retenue - 1 ½"/38mm BSP
A	70FL15CVNH	Clapet de retenue - 1 ½"/38mm NH/NST
A	70FL15CVPS	Clapet de retenue - 1 ½"/38mm NPSH
B	70FL15CVQC	Clapet de retenue - 1 ½"/38mm QC (Connection Rapide) Forgé
C	70FL25CVQCQC	Clapet de retenue - 2 ½"/38mm QC, pivot QC (Connection Rapide)
D	70FL25CVBA	Clapet de retenue - 2 ½"/38mm BAT, pivot BAT femelle
D	70FL25CVCS	Clapet de retenue - 2 ½"/38mm CSA, pivot CSA femelle
D	70FL25CVNH	Clapet de retenue - 2 ½"/38mm NH, pivot NH femelle

- S'installe du côté refoulement afin d'empêcher les hausses de pression qui peuvent se produire dans la pompe et le boyau d'aspiration lorsque la pompe s'arrête. Particulièrement utile pour éviter les dommages que peut causer une pression de retour en situation de pompage amont.

CLAPETS ANTIRETOUR À RESSORT

	N° d'article	Description
A	70FL15CVPNH	Amorceur / clapet antiretour à ressort – Entrée et sortie NH (NST) 38 mm/1½ po
A	70FL15CVPPFNM	Amorceur / clapet antiretour à ressort – Entrée femelle NPSH 38 mm/1½ po, sortie NH (NST) 38 mm/1½ po
A	70FL15CVPPS	Amorceur / clapet antiretour à ressort – Entrée et sortie NPSH 38 mm/1½ po
A	70FL15CVPBS	Amorceur / clapet antiretour à ressort – Entrée et sortie BSP 38 mm/1½ po
A	70FL15CVPQC	Amorceur / clapet antiretour à ressort – Entrée NPSH et raccord rapide de sortie forgé 38 mm/1½ po
B	70FL15CVPSPNH	Amorceur / clapet antiretour à ressort – Raccord latéral femelle NPT 25 mm/1 po, pivot d'entrée femelle NH 38 mm/1½ po, sortie mâle NH (NST) 38 mm/1½ po
B	70FL15CVPSPPS	Amorceur / clapet antiretour à ressort – Raccord latéral femelle NPT 25 mm/1 po, pivot d'entrée femelle NPSH 38 mm/1½ po, sortie mâle NPSH 38 mm/1½ po
B	70FL15CVPSPPFNMN	Amorceur / clapet antiretour à ressort – Raccord latéral femelle NPT 25 mm/1 po, pivot d'entrée femelle NPSH 38 mm/1½ po, sortie mâle NH (NST) 38 mm/1½ po
Autres filetages sur demande (communiquer avec l'usine)		

- Conçu pour les pompes munies d'un amorceur manuel ou d'un amorceur éjecteur à gaz d'échappement intégré. Sans entretien, simple d'emploi, efficace et durable. Raccord d'aspiration à filetage NPSH de 38 mm (1½ po) de série; raccord de refoulement à filetage NPSH, à filetage NST ou raccord rapide de 38 mm (1½ po), au choix.
- Dans le modèle B, le raccord latéral est un raccord femelle à filetage NPT de 25 mm (1 po).

- Un réservoir durable, léger et inoxydable, approuvé pour le transport aérien dans des aéronefs à voilure tournante ou à voilure fixe
- La trousse de siphonnage de carburant, offerte en option, permet de convertir le jerrican en réservoir-pompe. Le jerrican satisfait aux exigences des normes militaires américaines et de l'ONU, rigoureuses (n° de certification : MIL-C-53 109)
- Inscrit par Transport Canada dans la catégorie des ensembles haute performance agréés par l'ONU (n° de certification : UN 3H I/Y 1.0/200/yy/CAN/SPR 2-456/2.3mm)
- Capacité de 20 litres (5,3 gal US / 4,4 gal Imp)

JERRICAN (STYLE MILITAIRE)

N° d'article	Description
70FLJER	Jerrican type militaire (Non disponible aux États-Unis)

EN OPTION

N° d'article	Description
70FLJER-FNKIT	Trousse de siphonnage de carburant avec raccord mâle Chrysler
70FLPFL-MC	Conduit de carburant – Raccord femelle Mercury x raccord femelle Chrysler
70FLJERSPT	Bec flexible

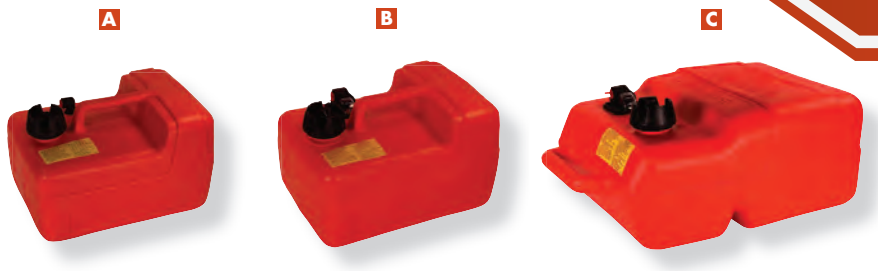
- Un réservoir durable, léger et inoxydable.
- Fabrication artisanale en acier fort, dispositif de ventilation interne.
- La trousse de siphonnage de carburant, offerte en option, permet de convertir le jerrican en réservoir-pompe.
- Capacité de 20 litres / 5 gal US.
- Conforme à la spécification USDA 5100-274E

JERRICAN (MODÈLE DE L'USDA)

N° d'article	Description
70FLPFT5B-USDAN	Réservoir de carburant métallique 25 litres/6,6 gal US .. (modèle USDA)

EN OPTION

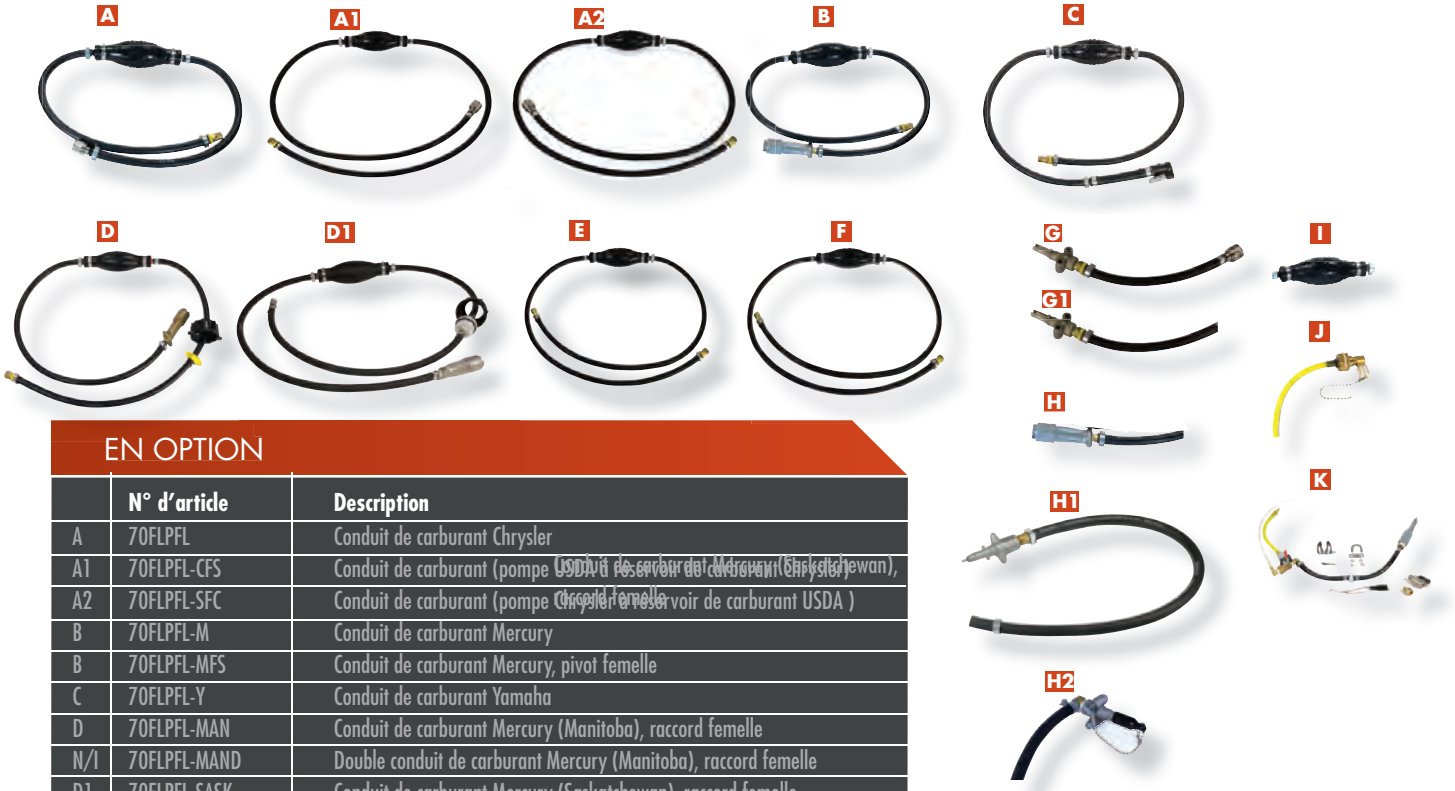
	N° d'article	Description
A	70FLPFT5B-GASKET	Joint de bouchon femelle
B	70FLPFL-USDA	Conduit de carburant USDA
C	70FLPFL-MU	Conduit de carburant USDA, Femelle Mercury



RÉSERVOIRS-POMPES ET CONDUITS DE CARBURANT

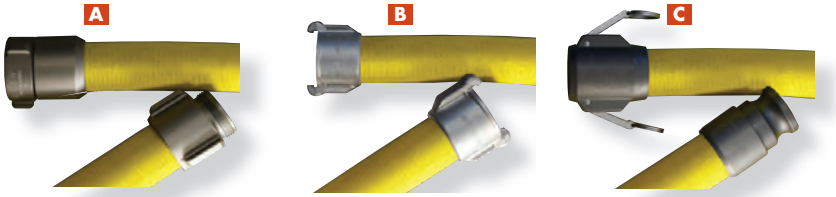
	N° d'article	Description
A	70FLPFT2.5	Réservoir-pompe de 10 litres/2,6 gal US
	70FLPFT2.5SAE	Réservoir-pompe de 10 litres/2,6 gal US, raccord mâle SAE
B	70FLPFT3	Réservoir-pompe de 12 litres/3,2 gal US avec jauge de carburant
C	70FLPFT5	Réservoir-pompe de 25 litres/6,6 gal US

- Modèles compacts et robustes satisfaisant aux normes de la CSA. Extrêment durables et résistants à la corrosion.
- Offerts avec divers modèles de conduits de carburant à raccordement rapide.



EN OPTION

	N° d'article	Description
A	70FLPFL	Conduit de carburant Chrysler
A1	70FLPFL-CFS	Conduit de carburant (pompe USDA à réservoir de carburant Chrysler)
A2	70FLPFL-SFC	Conduit de carburant (pompe Chrysler à réservoir de carburant USDA)
B	70FLPFL-M	Conduit de carburant Mercury
B	70FLPFL-MFS	Conduit de carburant Mercury, pivot femelle
C	70FLPFL-Y	Conduit de carburant Yamaha
D	70FLPFL-MAN	Conduit de carburant Mercury (Manitoba), raccord femelle
N/I	70FLPFL-MAND	Double conduit de carburant Mercury (Manitoba), raccord femelle
D1	70FLPFL-SASK	Conduit de carburant Mercury (Saskatchewan), raccord femelle
N/I	70FLPFL-SASKD	Double conduit de carburant Mercury (Manitoba), raccord femelle
E	70FLPFL-GSA	Conduit de carburant GSA, pivot femelle
F	70FLPFL-NB	Conduit de carburant SAE, pivot femelle aux deux bouts
G	70FLPFL-ADPMC	Adaptateur pour conduit de carburant – mâle Mercury à femelle Chrysler
G1	70FLPFL-MDRN	Purgeur mâle pour conduit de carburant Mercury
H	70FLPFLFV-M	Connexion femelle pour conduit de carburant Mercury
H1	70FLPFL-ADPM	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle
H2	70FLPFL-ADPM-SW	Trousse d'extension ligne de carburant, Mercury Mâle
I	70FLPFL-1185-3	Poire d'amorçage 6 mm/¼ po
J	72PW-FA355	Trousse de conversion pour réservoir de carburant
K	71W11-RFTKIT	Trousse de raccordement à un réservoir externe pour WICK® 100M
N/I	78FBP0404FS	Adaptateur pour conduit de carburant – Pivot femelle SAE 6 mm/¼ po aux deux bouts
N/I	70FLPFT5-CAP	Capuchon et jauge pour réservoir de carburant
N/I	70FLPFT5-SPACK	Bretelles de transport dorsal pour réservoir-pompe



- Boyau d'aspiration semi-rigide, léger, diamètre de 38 mm ou 51 mm (1½ po ou 2 po), doublure en polyuréthane, résistance élevée au tortillement (voir le tableau ci-contre), armature textile très robuste et traitement Permatek HP^MC jaune procurant une résistance à l'abrasion supérieure. Fabriqué selon le procédé Mertex® qui assure une adhérence supérieure de la doublure et passage intérieur lisse qui réduit le coefficient de perte de charge.

DRAFTLIITE®

	N° d'article	Description
A	70FL15DLPS05	Draftlite HP 1.5" / 38mm x 5' / 1.5M .. NPSH
A	70FL15DLPS08	Draftlite HP 1.5" / 38mm x 8' / 2.4M .. NPSH
A	70FL15DLPS10	Draftlite HP 1.5" / 38mm x 10' / 3.0M .. NPSH
A	70FL15DLNH05	Draftlite HP 1.5" / 38mm x 5' / 1.5M .. NH
A	70FL15DLNH08	Draftlite HP 1.5" / 38mm x 8' / 2.4M .. NH
A	70FL15DLNH10	Draftlite HP 1.5" / 38mm x 10' / 3.0M .. NH
B	70FL15DLQC05	Draftlite HP 1.5" / 38mm x 5' / 1.5M .. Quick Connect
B	70FL15DLQC08	Draftlite HP 1.5" / 38mm x 8' / 2.4M .. Quick Connect
B	70FL15DLQC10	Draftlite HP 1.5" / 38mm x 10' / 3.0M .. Quick Connect
A	70FL20DLNH05	Draftlite HP 2" / 51mm x 5' / 1.5M .. NH
A	70FL20DLNH08	Draftlite HP 2" / 51mm x 8' / 2.4M .. NH
A	70FL20DLNH10	Draftlite HP 2" / 51mm x 10' / 3.0M .. NH
A	70FL20DLPS05	Draftlite HP 2" / 51mm x 5' / 1.5M .. NPSH
A	70FL20DLPS08	Draftlite HP 2" / 51mm x 8' / 2.4M .. NPSH
A	70FL20DLPS10	Draftlite HP 2" / 51mm x 10' / 3.0M .. NPSH
C	70FL20DLCL05	Draftlite HP 2" / 51mm x 5' / 1.5M .. Cam & Groove
C	70FL20DLCL08	Draftlite HP 2" / 51mm x 8' / 2.4M .. Cam & Groove
C	70FL20DLCL10	Draftlite HP 2" / 51mm x 10' / 3.0M .. Cam & Groove

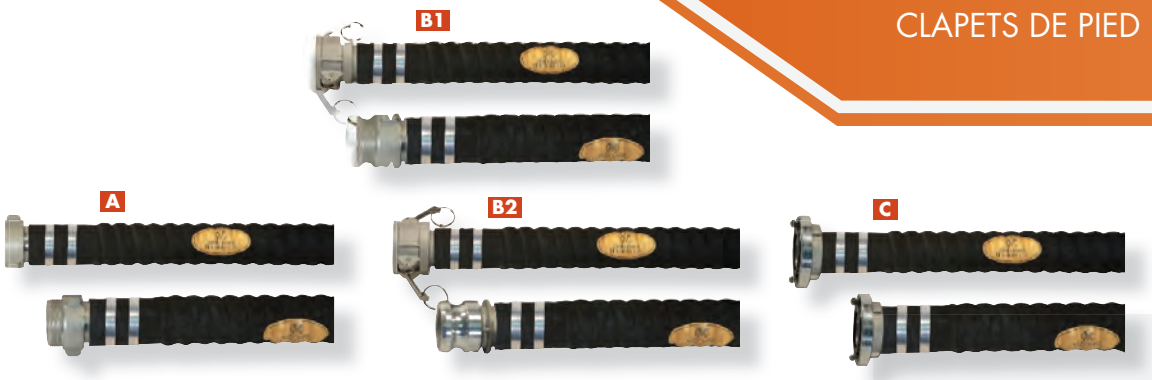
Communiquer avec l'usine pour obtenir d'autres longueurs ou types de raccord.

- Boyau d'aspiration basse pression d'un diamètre de 38 mm (1½ po) et d'une longueur de 2,5 mètres (8 pi).
- Raccords à filetage NH, à filetage NPSH, connexion rapides ou Cam/Groove de 38 mm (1½ po) inclus.

BOYAUX D'ASPIRATION BASSE PRESSION

	N° d'article	Description
A	70FL15SHNH8	Boyeau d'aspiration en plastique 1 ½"/38mm NH x 8'/2,4M
A	70FL15SHNH10	Boyeau d'aspiration en plastique 1 ½"/38mm NH x 10'/3,05M
A	70FL15SHPS10	Boyeau d'aspiration en plastique 1 ½"/38mm NPSH x 10'/3,05M
A	70FL15SHPS8	Boyeau d'aspiration en plastique 1 ½"/38mm NPSH x 8'/2,4M
B	70FL15SHQC10	Boyeau d'aspiration en plastique 1 ½"/38mm QC x 10'/3,05M
C	70FL15SHCL10	Boyeau d'aspiration en plastique 1 ½"/38mm QC x 10'/3,05M
D	70FL30SHRZ10	Boyeau d'aspiration en plastique 3"/76mm x 10' (3,05M) .. Storz
E	70FL30SHCL10	Boyeau d'aspiration en plastique 3"/76mm x 10' (3,05M) .. Cam & Groove

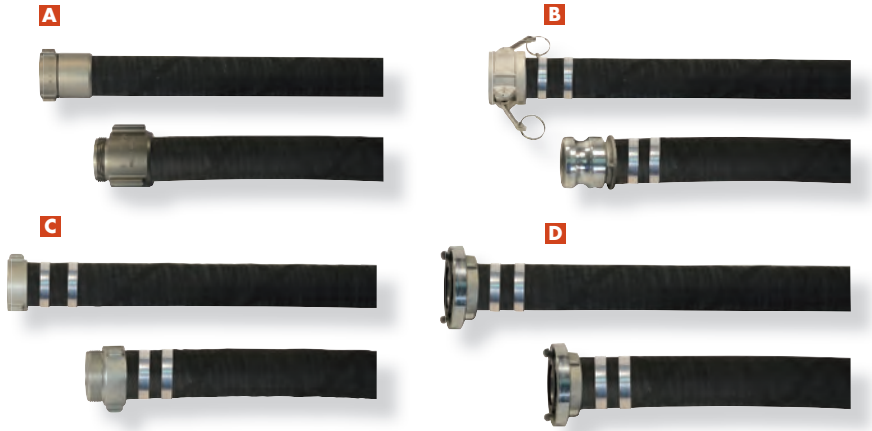
Communiquer avec l'usine pour obtenir d'autres longueurs ou types de raccord.



BOYAU D'ASPIRATION HP INDÉFORMABLE

	N° d'article	Description
A	70FL20SHPS08	2"/51mm x 8'/2.4M c/w NPSH
A	70FL20SHPS10	2"/51mm x 10'/3M c/w NPSH
B1	70FL20SHSP08	2"/51mm x 8'/2.4M c/w Male NPSH x Femelle KAM/Lever
B2	70FL20SHCL10	2"/51mm x 10'/3M c/w KAM/Lever
C	70FL20SHRZ10	2"/51mm x 10'/3M c/w Storz
Communiquer avec l'usine pour obtenir d'autres longueurs ou types de raccord.		

- Un boyau à haute pression, sans armature d'acier et résistant à l'écrasement, conçu pour les pompes centrifuges. Résiste aux pressions requises pour le pompage en tandem sans besoin de clapet de refoulement latéral. Flexible, il peut facilement être roulé serré pour former un rouleau de 70 cm /30 po de diamètre, sans se déformer. Tolère des pressions d'aspiration et de refoulement pouvant atteindre 550 PSI (38 bars).



BOYAU D'ASPIRATION HP À ARMATURE MÉTALLIQUE

	N° d'article	Description
A	70FL15SHNH08-S	1 ½"/38mm x 8'/2.4M NH
A	70FL15SHNH10-S	1 ½"/38mm x 10'/3M NH
A	70FL15SHPS10-S	1 ½"/38mm x 10'/3M NPSH
A	70FL20SHPS05-S	2"/51mm x 5'/1.5M NPSH
A	70FL20SHPS08-S	2"/51mm x 8'/2.4M NPSH
A	70FL20SHPS10-S	2"/51mm x 10'/3M NPSH
B	70FL20SHCL08-SS	2"/51mm x 8'/2.4M KAM/Lever Shank
B	70FL20SHCL10-SS	2"/51mm x 10'/3M KAM/Lever Shank
C	70FL20SHPS10-SS	2"/51mm x 10'/3M NPSH Shank
A	70FL25SHNH10	2 ½"/64mm x 10'/3M 2 ½"/64mm NH
D	70FL25SHRZ10	2 ½"/64mm x 10'/3M 2 ½"/64mm Storz
Communiquer avec l'usine pour obtenir d'autres longueurs ou types de raccord.		

- Un boyau à haute pression de qualité supérieure résistant à l'écrasement, conçu pour les pompes centrifuges. Fait de caoutchouc noir lisse et résistant à l'abrasion. Carcasse en polyester avec fil métallique spiralé. Tolère des pressions d'aspiration et de refoulement pouvant atteindre 550 PSI (38 bars).

- Ensembles composés d'un raccord mâle, d'un raccord femelle et d'un joint d'étanchéité.

RACCORDS À LONG COU

N° d'article	Description
70FL20LSCPL	Ensemble raccords à long cou NPSH 51 mm/2 po
70FL20LSCPL-F	Raccord à long cou NPSH femelle 51 mm/2 po
70FL20LSCPL-M	Raccord à long cou NPSH mâle 51 mm/2 po
5232RZ32S	Raccord à long cou Storz en alliage d'aluminium51 mm/2 po (prix à l'unité, deux requis)
5240RZ40S	Raccord à long cou Storz en alliage d'aluminium 64 mm/2½ po (prix à l'unité, deuz requis)
78CLS3PRO	Collier de serrage pour raccord à long cou
5932FGLS	Joint d'étanchéité pour raccord à long cou 51 mm/2 po
6132PF32SVL	Écrou tournant pour raccord à long cou 51 mm/2 po

- Compatibles avec les boyaux d'aspiration de 51 mm et 64 mm (2 po et 2½ po).

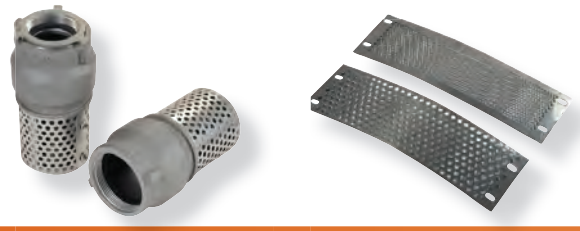
RACCORDS À LONG COU STORZ

N° d'article	Description
5232RZ32S	Raccord à long cou Storz 51 mm/2 po (prix à l'unité, deux requis)
5240RZ40S	Raccord à long cou Storz 64 mm/2½ po (prix à l'unité, deux requis)

- Clapet de pied / crépine à faible pression en plastique, compatible avec les raccords à filetage NPSH de 38 mm (1½ po). Conçu pour un débit maximal de 132 lpm (35 gpm US).

CLAPET DE PIED / CRÉPINE EN PLASTIQUE

N° d'article	Description
70FLFV15-P	Clapet de pied / crépine en plastique 38 mm/1½ po, filetage femelle NPSH



CLAPETS DE PIED – 38 mm (1½ po); 51 mm (2 po) (CRÉPINE EN ACIER INOXYDABLE)

N° d'article	Description
	Clapet de pied crépine 38 mm/1½ po, filetage femelle NH
70FLFV15PF	Clapet de pied crépine 38 mm/1½ po, filetage femelle NPSH
70FLFV2BF	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage femelle BSP
70FLFV2PF	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage femelle NPSH
70FLFV2RZ	Clapet de pied / crépine 51 mm/2 po, filetage Storz
70FLFV-1115S	Crépine de rechange pour clapet de pied 51 mm/2 po, trous de 5 mm
70FLFV-2774	Crépine de rechange pour clapet de pied 51 mm/2 po, trous de 2,5 mm

- Clapet de pied femelle à filetage NPSH en aluminium, 38 mm ou 51 mm (1½ po ou 2 po), et crépine en acier inoxydable, conçus pour les pompes centrifuge haute pression. Clapet antiretour à ressort assurant une fermeture instantanée et clapet de décharge externe. La crépine est faite en acier inoxydable longue durée. Conçus pour un débit maximal de 378 lpm (100 gpm US).

CLAPETS DE PIED 64 mm (2½ po)

	N° d'article	Description
A	70FLFV25BF-S	Clapet de pied (crépine en acier inoxydable) 64 mm/2½ po, filetage femelle BSP
B	70FLFV25NF-S	Clapet de pied (crépine en acier inoxydable) 64 mm/2½ po, filetage femelle NH (NST)
B	70FLFV25PF-S	Clapet de pied (crépine en acier inoxydable) 64 mm/2½ po, filetage femelle NPSH
B	70FLFV25MF-S	Clapet de pied (crépine en acier inoxydable) 2 ½"/64mm iletage femelle MER
B	70FLFV25BAF-S	Clapet de pied (crépine en acier inoxydable) 2 ½"/64mm iletage femelle BAT
C	70FLFV25RZ-S	Clapet de pied (crépine en acier inoxydable) 64 mm/2½ po, filetage Storz
	70FLFV25-1115S	Crépine de rechange en acier inoxydable pour clapet de pied 64 mm/2½ po
Autres filetages sur demande (communiquer avec l'usine)		

- Clapet de pied robuste de 64 mm (2½ po) en aluminium, crépine en acier inoxydable.

ADAPTATEURS POUR CLAPETS DE PIED

N° d'article	Description
6124PF32PM	Adaptateur pour clapet de pied, femelle NPSH 38 mm/1½ po x mâle NPSH 51 mm/2 po
6124NF32PM	Adaptateur pour clapet de pied, femelle NH 38 mm/1½ po x mâle NPSH 51 mm/2 po
6140BM40NF	Adaptateur rigide pour clapet de pied, mâle BSP x femelle NH (NST) 64 mm/2½ po
6240BM40RZ	Adaptateur rigide pour clapet de pied, mâle BSP x Storz 64 mm/2½ po

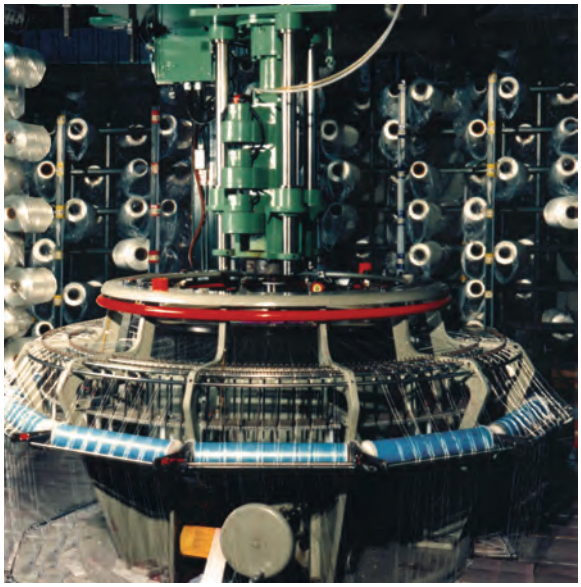
- Adaptateurs en aluminium permettant de convertir un clapet de pied en un clapet femelle à filetage NPSH, NH ou BSP et Storz.

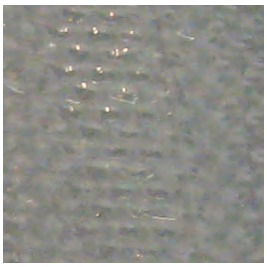
PROCÉDÉ DE DOUBLURE EXCLUSIF **MERTEX®**

Un procédé exclusif mis au point par les Textiles Mercedes ltée aux fins de la fabrication de boyaux d'incendie. Le procédé Mertex consiste à introduire un matériau de revêtement à l'état fondu dans la gaine textile au moment du tissage, sans recours à quelque adhésif, colle ou agent de liage que ce soit. Cette méthode produit un revêtement intérieur plus lisse, augmentant de ce fait le débit de sortie d'eau. Le procédé en continu offre l'assurance que les boyaux d'incendie Mercedes sont les plus efficaces sur le marché. Voici quelques-uns des avantages distinctifs du procédé Mertex® :

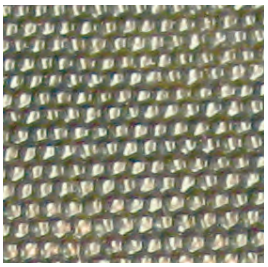
- Adhérence supérieure de la doublure grâce à l'emploi de fils continus de polyester à haute résistance, tant pour la chaîne que pour la trame, ce qui augmente la résistance à l'éclatement.
- Création d'un ensemble virtuellement indissociable, sans recours à un adhésif : AUCUN DÉLAMINAGE.
- Fusion des fibres assurant une robustesse et une flexibilité supérieures.
- Revêtement intérieur remarquablement lisse qui présente un coefficient de charge (perte de pression) extrêmement faible : DÉBIT SUPÉRIEUR.
- Faible allongement sous pression. Recul moindre lors d'une coupure d'eau soudaine : boyau plus sécuritaire lors des interventions de lutte contre les incendies.
- Permet la fabrication de boyaux de la longueur voulue (communiquer avec l'usine pour obtenir des longueurs non standards).
- Procédé Mertex® breveté au Canada (n° 1,295,104) et dans 15 autres pays.

"MÉTIER" ET EXTRUDEUR POUR BOYAUX
RÉALISEZ JUSQU'À 66% DE PLUS DE DÉBIT D'EAU





Procédé de revêtement intérieur de boyau synthétique Mertex® (surface lisse = moins de friction, plus de débit)



Exemple : revêtements synthétiques concurrents (surface rugueuse = débit moindre)

TRAITMENT **PERMATEK HP**MC POUR ARMATURE TEXTILE

Le traitement Permatek HPMC consiste en une dispersion polymérique haute performance qui sature chaque fibre de la gaine du boyau et lui confère des propriétés physiques supérieures. Voici quelques-uns des avantages distinctifs du traitement Permatek HPMC :

- Fusion des fibres assurant une robustesse supérieure.
- Coefficient de traînée de l'établissement de boyaux plus faible : efficacité accrue.
- Rétention et absorption d'eau réduites.
- Protection supérieure contre l'abrasion et la moisissure
- Résistance supérieure aux produits pétroliers, aux hydrocarbures et à la plupart des solvants et graisses.
- Excellente résistance aux rayons UV et à l'ozone.
- Réduction sensible du temps de séchage.

LE TRAITEMENT PERMATEK HPMC EST DISPONIBLE DANS LES 9 COULEURS DE NFPA

Note : La couleur des boyaux peut varier de celle en catalogue.

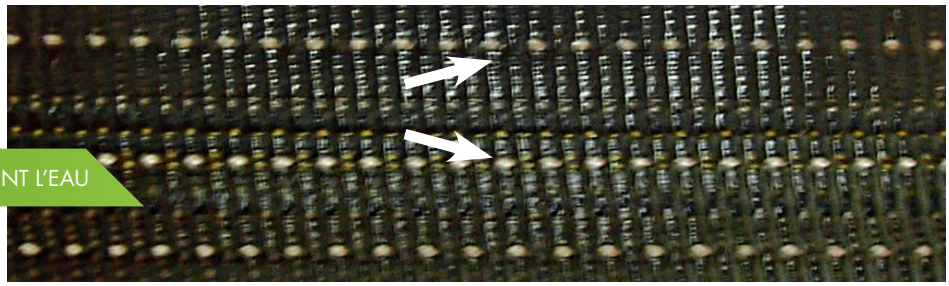
PROCÉDÉ HYDRO-WICK®

PROCÉDÉ SUINTANT HYDRO-WICK® BREVETÉ

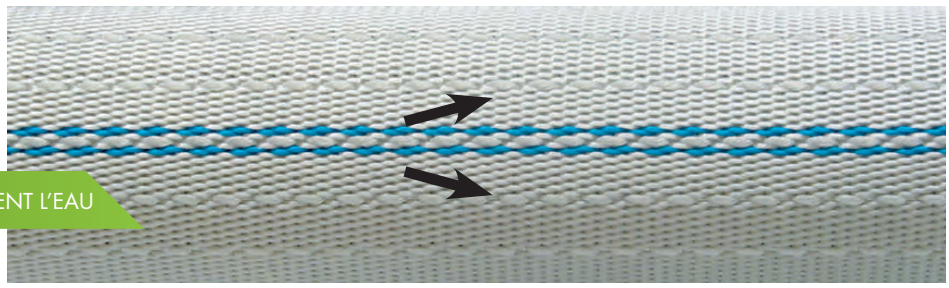
À problème particulier, solution particulière. Les Textiles Mercedes ltée se distingue par son sens remarquable de D'INNOVATIONS et sa capacité à concevoir des solutions pratiques aux problèmes les plus embêtants. Lorsque les services forestiers nord-américains ont exprimé le besoin d'un boyau suintant (autoprotégé) permettant un réglage plus fin que ses prédécesseurs, nous avons mis au point ce concept à la fois astucieux et convivial consistant à exposer des fils dans le conduit à des intervalles soigneusement étudiés. Une quantité d'eau déterminée pénètre le filé par capillarité et imbibe rapidement l'armature textile. Ce procédé permet d'imbiber la gaine du boyau sans entraîner de diminution du débit ou créer de turbulence supplémentaire. L'activité capillaire se stabilise automatiquement quand l'armature est bien imbibée.

- Le procédé suintant Hydro-Wick® réduit considérablement la perte de pression observée dans les produits de la concurrence, sans altérer la protection contre le feu et la chaleur.
- Il prévient l'encrassement des boyaux mieux que tout autre produit de la concurrence.
- Cette méthode permet de mouiller le sol 300 % plus rapidement que l'utilisation de boyaux enfoncés dans le sol.
- L'armature ainsi imbibée résiste très bien à la chaleur dégagée par les feux de forêt.

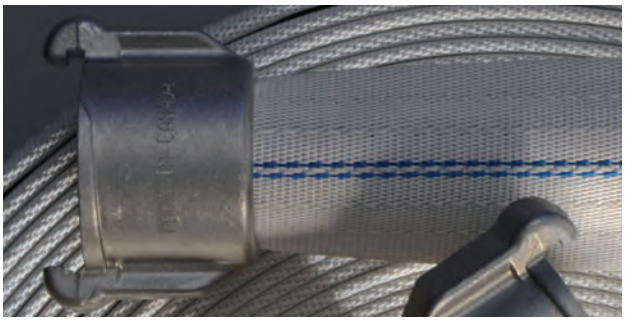
PROCÉDÉ SUINTANT HYDRO-WICK®



LES FILS INTÉRIEURS ABSORBENT L'EAU



LES FILS EXTÉRIEURS DISTRIBUENT L'EAU



FIREBREAK II®

Le boyau suintant privilégié par les services d'incendie, dans le monde entier.

Applications

- Boyau d'attaque et d'alimentation forestier, léger et autoprotégé.
- Extinction d'incendies en milieu périurbain et de feux de broussailles, extinction finale.
- Boyau d'attaque de feux de broussailles sur camion d'incendie.
- Protection des résidences et chalets forestiers.

Caractéristiques et avantages

- Procédé suintant breveté Hydro-Wick® qui mouille la gaine du boyau par capillarité.
- Robuste et léger.
- Doublure Mertex® exclusive.
- Revêtement synthétique monocouche de haut de gamme.
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, ainsi qu'à l'hydrolyse, à la pourriture et à la moisissure.
- Demeure flexible jusqu'à -55 °C (-65 °F).
- Respecte ou dépasse les exigences de performance de la norme NFPA 1961 et des normes des Underwriter's Laboratories (UL) et de la Mutuelle des manufacturiers (FM).
- Satisfait aux exigences de la norme ULC S519.1 et peut être étiqueté sur demande dans les diamètres indiqués ci dessous*.

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 100'(30.5M)		Diamètre du rouleau 100'(30.5M)		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
730	1.00	25	1 5/32	29	8.0	3.6	14.0	35.6	300	2 070	600	4 140	900	6 200
731	1.5*	38*	1 11/16	43	11.0	5.0	14.0	35.6	300	2 070	600	4 140	1 000	6 900
734	2.50	64	2 11/16	68	16.5	7.5	15.0	38.1	250	1 725	500	3 450	800	5 515

PERCOLITE®

Boyau suintant synthétique approuvé par l'ULC pour un déploiement par hélicoptère, lorsque chaque kilo compte.

Applications

- Boyau d'attaque d'hélicoptère.
- Boyau d'attaque forestier léger et autoprotégé.
- Extinction d'incendies en milieu périurbain et de feux de broussailles, extinction finale.
- Protection des résidences et chalets forestiers.

Caractéristiques et avantages

- Ultra léger.
- Procédé suintant breveté Hydro-Wick® qui mouille la gaine du boyau par capillarité.
- Doublure Mertex® exclusive.
- Revêtement synthétique monocouche de haut de gamme.
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, ainsi qu'à l'hydrolyse, à la pourriture et à la moisissure.
- Approuvé par l'ULC, peut être étiqueté sur demande dans les diamètres indiqués ci dessous*.

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 100'(30.5M)		Diamètre du rouleau 100'(30.5M)		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
710	1.00	25	1 5/32	29	6.6	3.0	14.0	35.6	300	2 070	600	4 140	900	6 200
711	1.5*	38*	1 11/16	43	9.0	4.1	14.0	35.6	300	2 070	600	4 140	900	6 200

Couleurs disponibles

FIREBOSS®

Le boyau forestier en matière synthétique imperméable le plus robuste et présentant le coefficient de perte de charge le plus faible de sa catégorie.

Applications

- Interventions en milieux forestier et industriel.
- Boyau d'attaque de feux de broussailles sur camion d'incendie.
- Protection des résidences et chalets forestiers.

Caractéristiques et avantages

- Robuste, prêt pour l'action et léger.
- Gaine synthétique filée monocouche offrant une résistance supérieure à l'abrasion.
- Traitement standard Permatek HP^MC jaune (Strobe Yellow) procurant une protection supérieure contre l'abrasion, l'absorption de l'humidité et la moisissure, de série.
- Doublure Mertex® exclusive.
- Revêtement synthétique monocouche de haut de gamme.
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, ainsi qu'à l'hydrolyse, à la pourriture et à la moisissure.
- Respecte ou dépasse les exigences de performance de la norme NFPA 1961 et des normes des Underwriter's Laboratories (UL) et de la Mutuelle des manufacturiers (FM).
- Respecte ou dépasse les exigences de performance de la spécification 5100-187C, type II, de l'USDA visant les boyaux de 25 mm et 38 mm (1 po et 1½ po).

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 100'(30.5M)		Diamètre du rouleau 100'(30.5M)		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
750	1.00	25	1 5/32	29	9.0	4.1	17.0	43.2	300	2 070	600	4 140	1 000	6 900
751	1.50	38	1 11/16	43	13.5	6.1	17.0	43.2	300	2 070	600	4 140	1 000	6 900
752	1.75	44	1 7/8	48	15.5	7.0	17.0	43.2	300	2 070	600	4 140	1 000	6 900

Couleurs disponibles

FIRE STOP®

Boyau forestier en matière synthétique imperméable et très robuste.

Applications

- Interventions en milieux forestier et industriel.
- Boyau d'attaque de feux de broussailles sur camion d'incendie.
- Protection des résidences et chalets forestiers.

Caractéristiques et avantages

- Robuste, prêt pour l'action et léger.
- Gaine synthétique filée monocouche offrant une résistance supérieure à l'abrasion.
- Doublure Mertex® exclusive.
- Revêtement synthétique monocouche de haut de gamme.
- Offert avec le traitement Permatek HP^MC contre l'abrasion, l'absorption d'humidité et la moisissure
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, ainsi qu'à l'hydrolyse, à la pourriture et à la moisissure.
- Respecte ou dépasse les exigences de performance de la norme NFPA 1961 et des normes des Underwriter's Laboratories (UL) et de la Mutuelle des manufacturiers (FM).
- Respecte ou dépasse les exigences de performance de la spécification 5100-187C, type II, de l'USDA visant les boyaux d'un diamètre de 25 mm et 38 mm (1 po et 1½ po), lorsque traité.

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 100'(30.5M)		Diamètre du rouleau 100'(30.5M)		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
740	1.00	2.5	1 5/32	29	8.6	3.9	16.0	40.6	300	2 070	600	4 140	1 000	6 900
741	1.50	38	1 11/16	43	13.0	5.9	16.0	40.6	300	2 070	600	4 140	1 000	6 900
742	1.75	44	1 7/8	48	14.8	6.7	16.0	40.6	300	2 070	600	4 140	1 000	6 900

Couleurs disponibles

FORESTGUARD II®

Boyau forestier en matière synthétique imperméable, robuste et approuvé par les ULC.

Applications

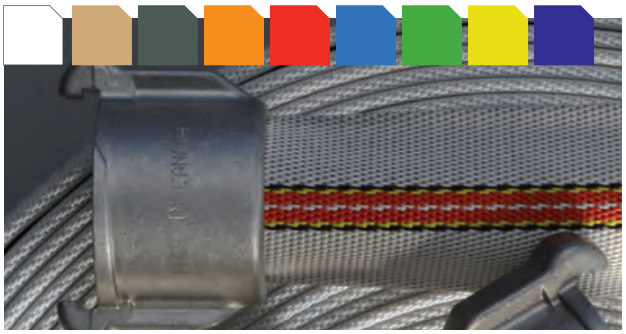
- Boyau d'attaque et d'alimentation léger, pour les interventions en milieu forestier.
- Extinction d'incendies en milieu périurbain et de feux de broussailles, extinction finale.
- Boyau d'attaque de feux de broussailles sur camion d'incendie.
- Protection des résidences et chalets forestiers.

Caractéristiques et avantages

- Boyau forestier robuste, léger et polyvalent.
- Doublure Mertex® exclusive.
- Revêtement synthétique monocouche de haut de gamme.
- Offert avec le traitement Permatek HP^MC contre l'abrasion, l'absorption d'humidité et la moisissure
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, ainsi qu'à l'hydrolyse, à la pourriture et à la moisissure.
- Demeure flexible jusqu'à -55 °C (-65 °F).
- Respecte ou dépasse les exigences de performance de la norme 1961 de la NFPA, de la spécification S518.1 des Laboratoires des assureurs du Canada (ULC) et de la spécification 5100-187C (lorsque traité en jaune), type I, de la Factory Mutual et de l'USDA visant les boyaux d'un diamètre de 25 mm et 38 mm (1 po et 1½ po).
- Approuvé par l'ULC, peut être étiqueté sur demande dans les diamètres indiqués ci dessous*.

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 100'(30.5M)		Diamètre du rouleau 100'(30.5M)		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
704	1.00	25	1 5/32	29	8.0	3.6	14.0	35.6	300	2 070	600	4 140	1 000	6 900
705	1.5*	38*	1 11/16	43	11.8	5.4	14.0	35.6	300	2 070	600	4 140	1 000	6 900
706	1.75	44	1 7/8	48	13.5	6.1	15.0	38.1	300	2 070	600	4 140	900	6 200
701	2.50	64	2 3/4	70	22.0	10.0	16.5	41.9	300	2 070	600	4 140	900	6 200

Couleurs disponibles



FORESTSTREAM®

Boyau forestier en matière synthétique léger, imperméable et approuvé par les ULC pour un déploiement par hélicoptère ou au sol.

Applications

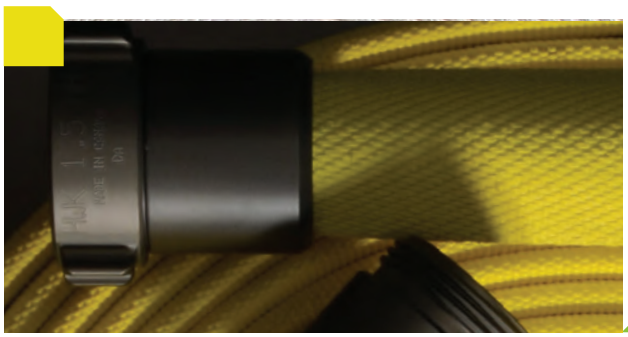
- Boyau d'attaque et d'alimentation léger, pour les interventions en milieu forestier.
- Boyau d'attaque d'hélicoptère.
- Extinction d'incendies en milieu périurbain et de feux de broussailles, extinction finale.
- Protection des résidences et chalets forestiers.

Caractéristiques et avantages

- Ultra léger.
- Doublure Mertex® exclusive.
- Revêtement synthétique monocouche de haut de gamme.
- Offert avec le traitement Permatek HP^MC contre l'abrasion, l'absorption d'humidité et la moisissure
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, ainsi qu'à l'hydrolyse, à la pourriture et à la moisissure.
- Demeure flexible jusqu'à -55 °C (-65 °F).
- Respecte ou dépasse les exigences de performance de la norme 1961 de la NFPA, de la spécification S518.1 des Laboratoires des assureurs du Canada (ULC) et de la spécification 5100-187C, type I, de la Factory Mutual et de l'USDA pour les boyaux d'un diamètre de 25 mm et 38 mm (1 po et 1½ po).
- Approuvé par l'ULC, peut être étiqueté sur demande dans les diamètres indiqués ci dessous*.

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 100'(30.5M)		Diamètre du rouleau 100'(30.5M)		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
713	1.00	25	1 5/32	29	6.5	3.0	13.5	34.3	300	2 070	600	4 140	900	6 200
715	1.5*	38*	1 11/16	43	9.5	4.3	13.5	34.3	300	2 070	600	4 140	900	6 200
718	2.50	64	2 11/16	68	16.5	7.5	15.0	38.1	250	1 725	500	3 450	750	5 175

Couleurs disponibles



MTS-187 T-2™

Robuste boyau d'incendie de forêt synthétique à gaine simple, qui a subi le traitement Permatek^mc HP et est doté de notre meilleure doublure à faible perte de charge.

Applications

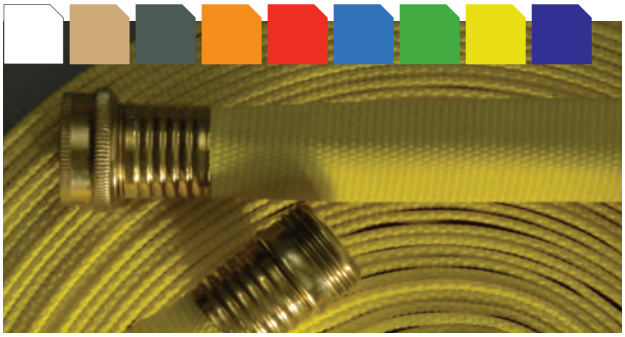
- Boyau d'équipe d'intervention rapide
- Boyau d'application forestière et industrielle
- Boyau d'attaque de feu de broussailles de camion d'incendie
- Boyau de protection de cottages et foyers forestiers

Caractéristiques et avantages

- Boyau d'incendie de forêt robuste, léger et polyvalent
- Doublure Mertex® unique
- Gaine synthétique simple de qualité supérieure
- Traitement standard jaune (Strobe Yellow) Permatek HP^mc contre l'abrasion, l'absorption d'humidité et les moisissures
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, à l'hydrolyse ainsi qu'à la pourriture et à la moisissure
- Demeure flexible à -55° C (-65° F)
- Respecte ou dépasse les exigences de la NFPA (National Fire Protection Association) 1961, de UL (Underwriter's Laboratories) et de FM (Factory Mutual)
- Respecte ou dépasse les exigences de rendement de la spécification 187B, type II, du USDA (United States Department of Agriculture)

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 100'(30.5M)		Diamètre du rouleau 100'(30.5M)		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
535	1.00	25	1 5/32	29	8.8	4.0	16.0	40.6	300	2 070	600	4 140	900	6 200
536	1.50	38	1 11/16	43	11.8	5.4	16.5	41.9	300	2 070	600	4 140	900	6 200
537	1.75	44	1 7/8	48	14.2	6.5	16.5	41.9	300	2 070	600	4 140	900	6 200

Couleurs disponibles



MYTI-FLO®

Boyau tissé en matière synthétique, sans coutures, doté d'un revêtement présentant un coefficient de perte de charge très faible.

Applications

- Boyau perforé pour les interventions d'extinction finale en milieu forestier.
- Protection des résidences et chalets forestiers.
- Boyau de décontamination et de lavage à grande eau.
- Interventions en milieu industriel.
- Extinction de feux de navire et alimentation de véhicules récréatifs en eau potable (lorsque spécifié).

Caractéristiques et avantages

- Sans coutures, léger et polyvalent.
- Doublure Mertex® exclusive.
- Revêtement synthétique monocouche de haut de gamme.
- Offert avec le traitement Permatek HP^MC contre l'abrasion, l'absorption d'humidité et la moisissure
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, ainsi qu'à l'hydrolyse, à la pourriture et à la moisissure.
- Demeure flexible jusqu'à -55 °C (-65 °F).
- Respecte ou dépasse les exigences de performance de la norme NFPA 1961 et des normes des Underwriter's Laboratories (UL) et de la Mutuelle des manufacturiers (FM).
- Raccords à filetage GHT ou raccords rapides brevetés Baby Merlug® de 19 mm (¾ po), au choix.

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 50'(15.2M)		Diamètre du rouleau 50'(15.2M)		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
810	5/8	16	N/A	N/A	1.5	0.7	8.0	20.3	250	1 725	500	3 450	750	5 175
719	3/4	19	N/A	N/A	1.7	0.8	8.0	20.3	250	1 725	500	3 450	750	5 175

Couleurs disponibles

BOOSTLITE®

Boyau d'attaque semi-rigide enroulé conçu pour des interventions de lutte contre des incendies de natures diverses.

Applications

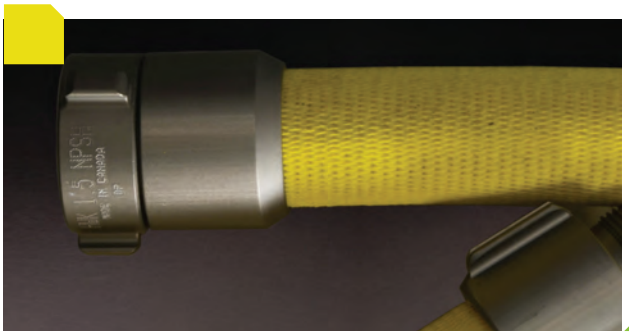
- Boyau sur dévidoir tournant.
- Boyau d'attaque à portée réglable.
- Boyau d'attaque de feux de broussailles sur camion d'incendie.
- Compatible avec les systèmes d'extinction à mousse à air comprimé (CAFS).

Caractéristiques et avantages

- Résistance élevée au tortillement, même à faible pression.
- Rayon de courbure inférieur à : 8,9 cm (3½ po) pour un boyau de 19 mm (¾ po) de diamètre; 11,4 cm (4½ po) pour un boyau de 25 mm (1 po) de diamètre; et 23 cm (9 po) pour un boyau de 38 mm (1½ po) de diamètre.
- Semi-rigide et compatible avec les dévidoirs standards.
- Armature textile très robuste.
- Doublure Mertex® exclusive.
- Revêtement synthétique monocouche de haut de gamme.
- Traitement standard Permatek HP^MC jaune (Strobe Yellow) procurant une protection supérieure contre l'abrasion, l'absorption de l'humidité et la moisissure, de série.
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, ainsi qu'à l'hydrolyse.
- Plage de température : entre -50 °C et 71 °C (entre -60°F et 160 °F).
- Douilles d'épaulement, raccords pour réparation sur place, trousse d'épissure pour réparation sur place, épissure à compression installée en usine et raccords mécaniques, offerts en option.
- Diamètre de 32 mm (1¼ po), sur demande

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 100'(30.5M)		Diamètre du rouleau 100'(30.5M)		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
799	0.75	19	1 1/16	27	14.9	6.8	15.3	38.9	400	2 755	800	5 515	2 000	13 775
800	1.00	25	1 9/32	33	19.3	8.8	18.0	45.7	400	2 755	800	5 515	2 000	13 775
801	1.50	38	1 13/16	46	32.0	14.5	25.0	63.5	400	2 755	800	5 515	1 800	12 400

Couleurs disponibles



DRAFTLITE®

Boyau d'aspiration résistant à l'écrasement conçu pour les situations où la légèreté et la résistance aux pressions élevées sont essentielles.

Applications

- Conduite d'aspiration / d'alimentation.

Caractéristiques et avantages

- Extrêmement résistant au tortillement – Voir le tableau pour les rayons de courbure.
- Armature textile très robuste.
- Idéal pour les interventions par hélicoptère.
- Doublure Mertex® exclusive.
- Revêtement synthétique monocouche de haut de gamme.
- Traitement standard Permatek HP^MC jaune (Strobe Yellow) procurant une protection supérieure contre l'abrasion, l'absorption de l'humidité et la moisissure, de série.
- Résiste à la plupart des produits chimiques et pétroliers, à l'ozone et aux rayons UV, ainsi qu'à l'hydrolyse, à la pourriture et à la moisissure.
- Plage de température : entre -50 °C et 71 °C (entre -60°F et 160 °F).
- Raccords à filetage NH ou NPSH, raccords rapides et raccords Cam/Groove offerts en option.

Spéc. du boyau	Diamètre du boyau		Diamètre du bol		Poids non raccordé 10'(3M)		Rayon de pliage		Pression de service		Pression d'essai		Pression d'éclatement	
	Po.	mm	Po.	mm	Livres	Kg	Po.	Cm.	PSI	kPa	PSI	kPa	PSI	kPa
802	1.50	38	1 13/16	46	4.6	2.1	12.5	32	400	2 755	800	5 515	1 200	8 275
803	2.00	51	2 5/16	59	5.5	2.5	15.0	38	400	2 755	800	5 515	1 200	8 275

QUICKCONNECT®

Le seul système de raccordement instantané de bout en bout (quart de tour). Raccords de 19 mm à 63 mm (¾ po à 2½ po).

Applications

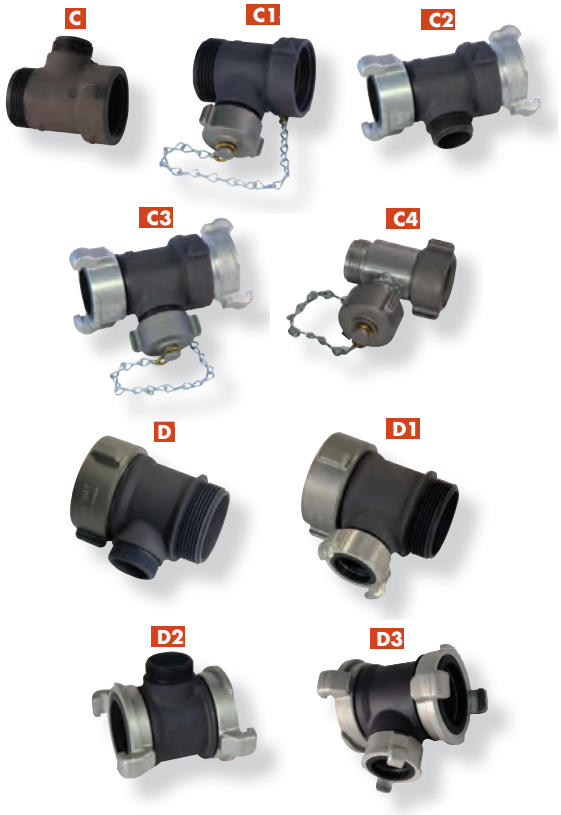
- Boyaux utilisés pour les Interventions en milieu forestier, industriel ou municipal.

Caractéristiques et avantages

- Le seul système de raccord non fileté à offrir un passage intégral.
- Montage / retrait instantané : intervention plus rapide.
- Ne comporte ni filets ni pivots risquant d'être endommagés.
- Compatible avec les dispositifs d'autres services d'incendie.
- Pour les boyaux d'un diamètre de 19 mm à 63 mm (¾ po à 2½ po).
- Les boyaux raccordés s'enroulent à partir de n'importe quelle extrémité.
- Raccords forgés ultrarobustes pouvant être réutilisés de multiples fois.
- Système breveté Merlug® facilitant le travail à l'aide d'une clé tricoise universelle.
- Raccord rapide breveté Babylug^MC : le seul de l'industrie à être compatible avec les boyaux forestiers de 16 mm et 19 mm (5/8 po et ¾ po) de diamètre.
- Approbation ULC et USDA pour les boyaux de 25 mm et 38 mm (1 po et 1½ po) de diamètre.
- Éprouvé en pratique depuis plus de 20 ans.

VOLEURS D'EAU ET RACCORDS EN T

S'insèrent dans un assemblage de boyaux pour dévier l'eau à des fins diverses (alimentation de boyaux d'incendie plus petits, alimentation de gicleurs, remplissage de réservoir, etc).



	N° d'article	Description
A	70FL15WTNH	Voleur d'eau - NH (NST) 38 mm/1½ po
A	70FL15WTPS	Voleur d'eau - NPSH 38 mm/1½ po
A1	70FL15WTQC	Voleur d'eau - raccord rapide forgées 38 mm/1½ po (ULC)
A1 + B	70FL15WTQC-H	Voleur d'eau - 38 mm/1½ po, adaptateurs forgés (ULC), tuyau de remplissage
A2	70FL15WTBM	Voleur d'eau - mâle-mâle BSP 38 mm/1½ po
N/I	70FL15WTQCDC	Voleur d'eau - raccord rapide moulées 38 mm/1½ po
C	70FLT15NH10PS	Raccord en T – Sortie NH 38 mm/1½po x sortie mâle NPSH 25 mm/1 po (sans capuchon à chaîne)
C	70FLT15PS10PS	Raccord en T – Sortie NPSH 38 mm/1½po x sortie mâle NPSH 25 mm/1 po (sans capuchon à chaîne)
C1	70FLT15NH10PS-C	Raccord en T – Sortie NH 38 mm/1½po x sortie mâle NPSH 25 mm/1 po (avec capuchon à chaîne)
C1	70FLT15PS10PS-C	Raccord en T – Sortie NPSH 38 mm/1½po x sortie mâle NPSH 25 mm/1 po (avec capuchon à chaîne)
C2	70FLT15QC10PS	Raccord en T – Sortie raccord rapide NH 38 mm/1½ po x sortie mâle NPSH 25 mm/1 po
C3	70FLT15QC10PS-C	Raccord en T – Sortie raccord rapide 38 mm/1½po x sortie mâle NPSH 25 mm/1 po
C4	70FLT10NH07GH-C	Ligne de boyau "T" .. 1"/25mm NH Fem x 1"/25mm NH mâle x 3/4"GHTM, (Avec capuchon et chaîne)
C4	70FLT10PS10PS-C	Ligne de boyau "T" .. 1"/25mm NPSH Fem X 1"/25mm NPSH mâle X 1"/25 NPSH mâle, (Avec capuchon et chaîne)
C4	70FLT10NH10NH-C	Ligne de boyau "T" .. 1"/25mm NH Fem x 1"/25mm NH mâle x 1"/25mm NH mâle, (Avec capuchon et chaîne)
D	70FL25WTBA15PM	Voleur d'eau - AMA/BCT 64 mm/2½ po x sortie mâle NPSH 38 mm/1½ po (sans robinet)
D	70FL25WTCS15PM	Voleur d'eau - CSA 64 mm/2½ po x sortie mâle NPSH 38 mm/1½ po (sans robinet)
D	70FL25WTME15PM	Voleur d'eau - MER (N.-É.) 64 mm/2½ po x sortie mâle NPSH 38 mm/1½ po (sans robinet)
D	70FL25WTNH15PM	Voleur d'eau - NH 64 mm/2½ po x sortie mâle NPSH 38 mm/1½ po
D	70FL25WTWC15PM	Voleur d'eau - WCT 64 mm/2½ po x sortie mâle NPSH 38 mm/1½ po (sans robinet)
D1	70FL25WTCS15QC	Voleur d'eau - CSA 64 mm/2½ po x sortie raccord rapide forgée 38 mm/1½ po (sans robinet)
D1	70FL25WTNH15QC	Voleur d'eau - NH 64 mm/2½ po x sortie raccord rapide 38 mm/1½ po
D2	70FL25WTQC15PM	Voleur d'eau - raccord rapide 64 mm/2½ po x sortie mâle NPSH 38 mm/1½ po
D3	70FL25WTQC15QC	Voleur d'eau - raccord rapide 64 mm/2½ po x sortie raccord rapide 38 mm/1½ po
N/I	70FL15W1VL	Robinet de rechange pour voleur d'eau (raccord GHT non compris)
N/I	64061M12GM	Raccord mâle GHT pour robinet de rechange de voleur d'eau

RACCORDS DE TÊTE À 3 VOIES

Requis pour diviser un assemblage de boyaux en trois lignes. Fait d'un alliage à base d'aluminium, supporte les pressions résultant d'une utilisation en tandem, résiste à la corrosion.

	N° d'article	Description
A	70FL15PY3PM	Collecteur à 3 voix 1 ½" mâle NPSH
B	70FL15PY3QC	Collecteur à 3 voix 1 ½" Forgé QC (Connection Rapide)
C	70FL15PY3SW	Collecteur à 3 voix 1 ½" Forgé QC (Connection Suède)

INVERSEURS À 3 VOIES

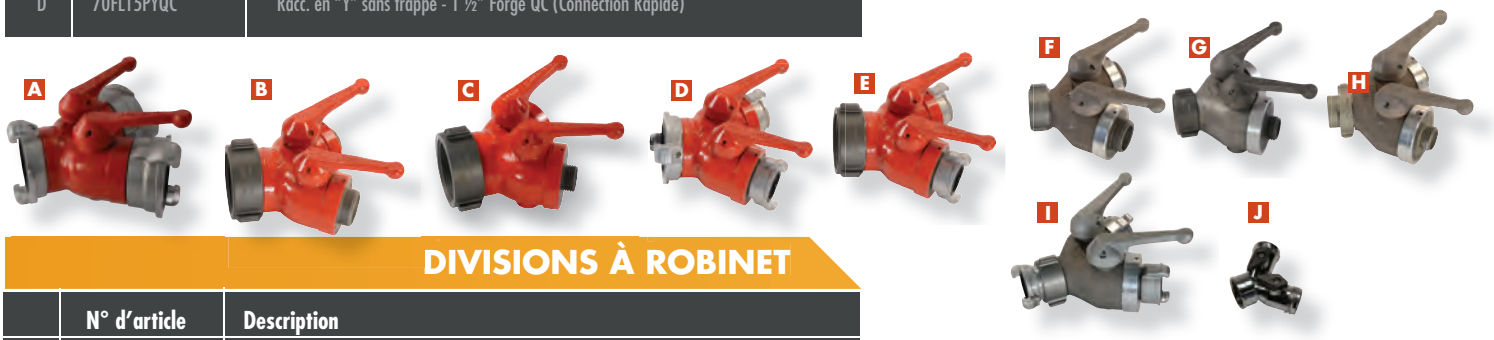
Permettent de contrôler le débit d'eau de deux lignes parallèles ou d'une seule des deux.

	N° d'article	Description
A	70FL3WV15PS	Valve inverseur à 3 voix 1 ½" NPSH
A	70FL3WV15BS	Valve inverseur à 3 voix 1 ½" BSP
B	70FL3WV15QC	Valve inverseur à 3 voix 1 ½" QC (Connection Rapide)
C	70FL3WV20PS	Valve inverseur à 3 voix 2" NPSH

DIVISIONS SANS ROBINET

	N° d'article	Description
A	6412GF12GMY	Racc. en "Y" sans trappe ¾" GHT femelle au ¾" GHT mâle
B	70FL15PYNH	Racc. en "Y" sans trappe - 1 ½" NH/NST
B	70FL15PYPS	Racc. en "Y" sans trappe - 1 ½" NPSH
B	70FL15PYBS	Racc. en "Y" sans trappe - 1 ½" BSP
C	70FL15PYSW	Racc. en "Y" sans trappe - 1 ½" BSP
D	70FL15PYQC	Racc. en "Y" sans trappe - 1 ½" Forgè QC (Connection Rapide)

Requise pour diviser un assemblage de boyaux en deux lignes.



DIVISIONS À ROBINET

	N° d'article	Description
A	70FL25GYQC	Division à robinet – Sorties raccord rapide 64 mm/2½ po
B	70FL25GYBA15PS	Division à robinet – 1 sortie femelle BCT/AMA 64 mm/2½ po x 2 sorties mâles NPSH 38 mm/1½ po
B	70FL25GYCS15PS	Division à robinet – 1 sortie femelle CSA 64 mm/2½ po x 2 sorties mâles NPSH 38 mm/1½ po
B	70FL25GYME15PS	Division à robinet – 1 sortie femelle (N.-É. zone 1) 64 mm/2½ po x 2 sorties mâles NPSH 38 mm/1½ po
B	70FL25GYNH15NH	Division à robinet – 1 sortie femelle NH (NST) 64 mm/2½ po x 2 sorties mâles NH (NST) 38 mm/1½ po
B	70FL25GYNH15PS	Division à robinet – 1 sortie femelle NH (NST) 64 mm/2½ po x 2 sorties mâles NPSH 38 mm/1½ po
B	70FL25GYQS15PS	Division à robinet – 1 sortie femelle QST 64 mm/2½ po x 2 sorties mâles NPSH 38 mm/1½ po
B	70FL25GYWC15PS	Division à robinet – 1 sortie femelle WCT 64 mm/2½ po x 2 sorties mâles NPSH 38 mm/1½ po
C	70FL25GYNH10NH	Division à robinet – 2 ½" femelle NH & deux 1" mâle NH
D	70FL25GYQC15QC	Division à robinet – 1 sortie femelle QC 64 mm/2½ po x 2 sorties mâles raccord rapide 38 mm/1½ po
E	70FL25GYCS15QC	Division à robinet – 1 sortie femelle CSA 64 mm/2½ po x 2 sorties mâles raccord rapide 38 mm/1½ po
E	70FL25GYWC15QC	Division à robinet – 2 ½" femelle WCT & deux 1 ½" QC (Connection Rapide)
F	70FL15GYBS	Division à robinet – 1 sortie femelle BSP 38 mm/1½ po x 2 sorties mâles BSP 38 mm/1½ po
F	70FL15GYNH	Division à robinet – 1 sortie femelle NH (NST) 38 mm/1½ po x 2 sorties mâles NH (NST) 38 mm/1½ po
F	70FL15GYPS	Division à robinet – 1 sortie femelle NPSH 38 mm/1½ po x 2 sorties mâles NPSH 38 mm/1½ po
G	70FL15GYPS10PS	Division à robinet – 1 sortie femelle NPSH 38 mm/1½ po x 2 sorties mâles NPSH 25 mm/1 po
G	70FL15GYNH10NH	Division à robinet – 1 sortie femelle NH (NST) 38 mm/1½ po x 2 sorties mâles NH (NST) 25 mm/1 po
G	70FL15GYNH10PS	Division à robinet – 1 sortie femelle NH (NST) 38 mm/1½ po x 2 sorties mâles NPSH 25 mm/1 po
H	70FL10GYBS	Division à robinet – 1 sortie femelle BSP 25 mm/1 po x 2 sorties mâles BSP 25 mm/1 po
H	70FL10GYNH	Division à robinet – 1 sortie femelle NH (NST) 25 mm/1 po x 2 sorties mâles NH (NST) 25 mm/1 po
H	70FL10GYPS	Division à robinet – 1 sortie femelle NPSH 25 mm/1 po x 2 sorties mâles NPSH 25 mm/1 po
I	70FL15GYQC	Division à robinet – Sorties raccord rapide forgées 38 mm/1½ po
J	6412GF12GMGY	Division à robinet – 1 sortie femelle GHT 19 mm/¾ po x 2 sorties mâles GHT 19 mm/¾ po

Permettent de régler le débit lorsqu'un assemblage de boyaux doit être divisé en deux, que deux lignes doivent être fusionnées ou que la ligne d'alimentation est fermée.

ROBINETS DE SECTIONNEMENT

	N° d'article	Description
A	70FL15SO10PFPF	Robinet de sectionnement 1 ½" NPSH femelle x 1" NPSH femelle
B	70FL15SO10PF15PF	Robinet de sectionnement 1 ½" NPSH femelle x 1" NPSH femelle
B	70FL15SO10PF15NF	Robinet de sectionnement 1 ½" NH femelle x 1" NPSH femelle
C	70FL15SO15NFNM	Robinet de sectionnement 1 ½" NH mâle, NH femelle
C	70FL15SO15PFPM	Robinet de sectionnement 1 ½" NPSH mâle, NPSH femelle
D	70FL15SO15PFQC	Robinet de sectionnement 1 ½" NPSH femelle, QC (Connection Rapide)

Pour contrôler le débit d'eau d'un assemblage de boyaux unique.

LANCES BROUILLARD / JET PLEIN

De construction robuste, garantit les débits nominaux ci-dessous :

Orifice de 25 mm (1 po) : jusqu'à 83 lpm (22 gpm US)
Orifice de 38 mm (1½ po) : jusqu'à 284 lpm (75 gpm US)

Modèle Bleu (E)
Le modèle Bleu (E) est semblable au modète Rouge, sauf qu'il ne donne pas un jet droit mais plutôt une ouverture de 30 degrés avec un jet vaporisé.
Adapté au travail à proximité de lignes et panneau électriques.

	N° d'article	Description
A	70FL10ZFGBS	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1" avec raccords BSP
A	70FL10ZFGNH	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1" avec raccords NH/NST
A	70FL10ZFGPS	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1" avec raccords NPSH
A	70FL10ZFGQC	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1" avec raccords QC (Connection Rapide) Forgé
A	70FL15ZFGNH	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1 ½" avec raccords NH/NST
A	70FL15ZFGPS	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1 ½" avec raccords NPSH
A	70FL15ZFGQC	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1 ½" avec raccords QC (Connection Rapide) Forgé
A	70FL15ZFGQCDC	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1 ½" avec raccords QC (Connection Rapide) Matricé
B	70FL15ZFGPS-EB	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1 ½" avec raccords NPSH (Bleu)
B	70FL15ZFGQC-EB	Lance de jet vaporisé/Jet droit 1 ½" avec raccords QC (Bleu)

LANCES MULTI-ORIFICES

Lance compacte en aluminium avec soupape d'arrêt intégrée et orifices de 3 mm, 4,7 mm, 6,3 mm et 8 mm (1/8 po, 3/16 po, ¼ po et 5/16 po).

	N° d'article	Description
A	70FL10ZMONH	Lance Multi-Orifices - 1.0"/25mm NH/NST
A	70FL10ZMOPS	Lance Multi-Orifices - 1.0/25mm NPSH
A	70FL15ZMONNH	Lance Multi-Orifices - 1 ½"/38mm NH/NST
A	70FL15ZMONPS	Lance Multi-Orifices - 1 ½"/38mm NPSH
A	70FL15ZMONBS	Lance Multi-Orifices - 1 ½"/38mm BSP
B	70FL15ZMONQC	Lance Multi-Orifices - 1 ½"/38mm QC (Connection Rapide) Forgé
C	70FL15ZMONSWA	Lance Multi-Orifices - 1 ½"/38mm Sweden QC Forgé
D	70FL15ZMONRZ	Lance Multi-Orifices - 1 ½"/38mm Storz (Connection Rapide) Forgé
D	70FL17ZMONRZ	Lance Multi-Orifices - 1 ¾"/44mm Storz (Connection Rapide) Forgé
D	70FL20ZMONRZ	Lance Multi-Orifices - 2"/51mm Storz (Connection Rapide) Forgé

LANCES DE TYPE BARILLET / JET PLEIN (ALUMINIUM)

Lance traditionnelle en aluminium entièrement résistante aux rayons UV, légère et très durable. L'ouverture filetée d'un diamètre de 13 mm (½ po) accepte les ajutages de 6 mm et 10 mm (¼ po et 3/8 po).

	N° d'article	Description
A	70FL15ZBEBSTG	Lance de type Barillet /Jet droit 1 ½"/38mm Alum. BSP (Or)
A	70FL15ZBENHTG	Lance de type Barillet /Jet droit 1 ½"/38mm Alum. NH (NST) .. (Or)
A	70FL15ZBEPSTG	Lance de type Barillet /Jet droit 1 ½"/38mm Alum. NPSH (Or)
B	70FL15ZBEQCTG	Lance de type Barillet /Jet droit 1 ½"/38mm Alum. (Or) .. QC (Connection Rapide) Forgé
C	70FL15ZB-TIP	Lance de type Barillet en aluminium 3/8" & 1/4"

LANCES DE TYPE BARILLET / JET PLEIN (PLASTIQUE)

Une lance légère et très durable.
L'ouverture filetée d'un diamètre de 13 mm (½ po) accepte les ajutages de 6 mm et 10 mm (¼ po et 3/8 po).

	N° d'article	Description
A	70FL15ZBRNH	Lance de type Barillet /Jet droit 1 ½"/38mm Plastique NH/NST
A	70FL15ZBRPS	Lance de type Barillet /Jet droit 1 ½"/38mm Plastique NPSH
B	70FL15ZBRQC	Lance de type Barillet /Jet droit 1 ½"/38mm Plastique, Adapt. (Connection Rapide)
B	70FL15ZBRQCDC	Lance de type Barillet /Jet droit 1 ½"/38mm Plastique, Adapt. (Connection Rapide)
C	70FL15ZBR-TIP	Lance de type Barillet en plastique 3/8" & 1/4"

MINI LANCE EN LAITON (GHT)

Lance à jet plein en laiton avec orifice de 19 mm (¾ po) et buse à obturateur, compatible avec tous les tuyaux de jardin filetés, joint d'étanchéité intégré et permanent.

N° d'article	Description
6012001	Mini-Lance ¾"/19mm pour boyau de jardin

RÉSERVOIRS PLIABLES

N° d'article	Description
70FLTC500	2275 litres (500 gal Imp/602 gal US). Dimensions : 229 x 102 cm (90 x 40 po)
70FLTC1000	4545 litres (1000 gal Imp/ 1202 gal US). Dimensions : 295 x 102 cm (116 x 40 po)
70FLTC1700	7730 litres (1700 gal Imp/ 2045 gal US). Dimensions : 340 x 137 cm (134 x 54 po)
70FLTC2500	11 365 litres (2500 gal Imp/ 3007 gal US). Dimensions : 396 x 137 cm (156 x 54 po)

Fait de polyvinyle robuste et renforcé résistant aux rayons UV. Muni d'un collier de flottaison et autoportant. D'une hauteur maximale de 102 cm ou 137 cm (40 po ou 54 po), selon le modèle, il peut servir de navette d'approvisionnement en eau. Couleur jaune de série. Deux sorties femelles en PVC de 76 mm (3.0 po) situées au niveau du sol; bouchons en PVC.

HYDRO-WICK® "FIREFLYER" RÉSERVOIR HÉLICOPTÈRE

N° d'article	Description
70FLTH60	Réservoir Fireflyer pour hélicoptère – 273 litres/72 gal US
70FLTH110	Réservoir Fireflyer pour hélicoptère – 500 litres/132 gal US

Réservoir aérodynamique couramment utilisé par les services forestiers pour le transport par hélicoptère d'eau, de mousse et d'eau potable vers des endroits éloignés. Récipient compact et souple, en toile robuste revêtue de PVC. Goulot de remplissage de 102 mm (4 po), dispositif de fermeture, boyau ordinaire à filetage GHT, joint torique pour amarrage au crochet du harnais et anneau de stabilisation en forme de poire.

RÉSERVOIRS PORTA SLIP-ON^MC

N° d'article	Description
70FLTT110	Réservoir d'eau pliable entièrement ceint – 416 litres/110 gal US
70FLTT150	Réservoir d'eau pliable entièrement ceint – 570 litres/150 gal US
70FLTT110-KITA	Trousse Porta Slip-on de base – Réservoir d'eau pliable 416 litres/110 gal US, clapet à bille, boyau d'aspiration court, tapis de sol et sac de transport
70FLTT110-KITB	Trousse Porta Slip-on complète – Trousse de base 70FLTT110-KITA, plus : pompe WICK® 100M, boyau couplé revêtu de caoutchouc (7,6 m/25 pi, raccord rapide 38 mm/1½ po), lance brouillard/jet plein 25 mm/1 po, protecteur de filetage et adaptateurs.
70FLTT150-KITA	Trousse Porta Slip-on de base – Réservoir d'eau pliable 570 litres/150 gal US, clapet à bille, boyau d'aspiration court, tapis de sol et sac de transport
70FLTT150-KITB	Trousse Porta Slip-on complète – Trousse de base 70FLTT150-KITA, plus : pompe WICK® 100M, boyau couplé revêtu de caoutchouc (7,6 m/25 pi, raccord rapide 38 mm/1½ po), lance brouillard/jet plein 25 mm/1 po, protecteur de filetage et adaptateurs
70FLTC-BAG	Sac de transport pour réservoir pliable
70FLTC-GSHEET	Tapis de sol 1,2 m x 1,8 m (4 pi x 6 pi)
La trousse est aussi offerte avec d'autres pompes et les raccords filetés	

- Réservoirs pour caisse de camion de conception novatrice destinés à remplacer les réservoirs rigides encombrants.
- Les composantes du réservoir entrent toutes dans le sac de transport, ce qui facilite son rangement et accélère son déploiement.
- Robuste et pliable, il peut se remplir par le bouchon de remplissage du dessus ou par inversion du débit de la conduite de vidange.
- Idéal pour les services d'incendie forestiers et municipaux ainsi que pour les équipes auxiliaires appelées en renfort pour combattre les feux d'herbes ou de broussailles.
- Les économies réalisées peuvent être utilisées pour réaliser diverses combinaisons avec nos pompes d'incendie portatives, boyaux et lances.
- Les composantes du réservoir entrent toutes dans le sac de transport. L'ensemble pèse environ 25 kg / 55 lb (réservoirs de 416 litres / 110 gal US).
- Dimensions personnalisées, sur demande (pour véhicule tout terrain, par exemple).

Réservoir en plastique polyéthylène résistant à la corrosion et aux rayons UV. Parois épaisses offrant une résistance élevée à la perforation et à l'endommagement, et une protection absolue contre les impacts légers. Le goulot de remplissage de grand diamètre est muni d'un filtre à mailles en plastique souple jetable et d'un bouchon à friction en caoutchouc très étanche avec reniflard intégré. Goulot de remplissage et collet en caoutchouc synthétique à l'épreuve des intempéries. Raccord pivotant exclusif reliant le réservoir à la pompe manuelle, pour commande main droite ou main gauche. Le raccord reliant le tuyau à la pompe pivote à 90 degrés, réduisant au minimum le volume de l'ensemble lors du transport.

RÉSERVOIRS DORSAUX RIGIDES POLY TANK[MC]

N° d'article	Description
70FLBTR5KIT	Réservoir dorsal rigide Poly Tank[MC] 19 litres/5 gal US avec pompe manuelle
70FLBTR5KITSP	Réservoir dorsal rigide Poly Tank[MC] économique, sans raccord pivotant ni pulvérisateur
70FLBTR5MAN	Réservoir dorsal rigide Poly Tank[MC] (Manitoba) 19 litres/5 gal US avec bretelles matelassées robustes
70FLBTR5	Réservoir dorsal rigide Poly Tank[MC] 19 litres/5 gal US, sans tuyau ni pompe manuelle

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	70FLBTR5-1884	Capuchon de caoutchouc pour réservoir portatif rigide
B	70FLBTR5-HANDLE	Poignée avec pinces
B	70FLBTR5-1917	Poignée pour réservoir portatif rigide (sans les pinces)
C	70FLHPUMP-B	Pompe à main pour réservoir à dos repliable (boyau vendu séparément)
C	70FLHPUMP-F	Pompe à main réservoir portatif rigide (boyau inclus mais raccord exclus)
C	70FLHPUMP-W	Pompe à main pour réservoir portatif rigide, style Wajax (avec boyau + fixation 3/8"/10mm NPSH femelle)
D	70FLBTR5-1285	Passoire pour réservoir portatif rigide
E	70FLBTR5DRKIT	Trousse pour Anneau D
F	70FLBTR5-GRIP	Attache "C" pour réservoir portatif rigide
G	70FLBTR5-ELBOW	Coude pour réservoir portatif rigide
H	70FLBTR5-STRAP	Bretelles non-rembourrées (2 requise)
I	70FLBTR5-STRAPC	Bretelles rembourrées (2 requise)
J	70FLBTR5-BASE	Support de base réservoir portatif rigide, avec bretelles

Sac de transport doublé en coton et fibres synthétiques de qualité supérieure, conçu de façon à ce que le boyau puisse se déployer à mesure que son porteur avance. Capacité de 4 longueurs (122M / 400') de boyaux en coton/matière synthétique ou de 5 longueurs (152M / 500') de boyaux en matière synthétique.

En option boîte dévidoir pour boyau.

SAC DÉVIDOIR

N° d'article	Description
70FLBAGSL	Sac dévidoir
70FLBAGSL-BOX	Boîte dévidoir pour boyau de 53 x 25 x 46 cm (21 x 10 x 18 po)

Sac en toile résistant à la moisissure. Conçu pour loger ou transporter un boyau d'incendie d'une longueur de (152M / 500') et d'un diamètre de 38 mm (1½ po).

SAC DE TRANSPORT POUR BOYAU

N° d'article	Description
70FLBAGC	Sac de transport pour boyau

RÉSERVOIRS DORSAUX SOUPLES

N° d'article	Description
70FLBTC5KIT	Réservoir dorsal souple de 19 litres/5 gal US avec pompe manuelle
70FLBTC5KITQC	Réservoir dorsal souple de 19 litres/5 gal US avec pompe manuelle (Québec)
70FLBTC5	Réservoir dorsal souple XR5 de 19 litres/5 gal US (réservoir et bretelles seulement)

Réservoir dorsal souple de conception de pointe présentant les caractéristiques suivantes :

- Toile polyester enduite de PVC très visible et résistant aux rayons UV.
- Poids total d'utilisation inférieur à 25 kg (55 lb).
- Capacité de 19 litres (5 gal US).
- Peut servir au transport de mousse de classe A.
- Raccord à dégagement rapide reliant le sac à une pompe manuelle en laiton et dispositif de fermeture.
- Bretelles de transport et bretelles croisées réglables.
- Pompe manuelle robuste et longue durée, en laiton.

EN OPTION

	N° d'article	Description
A	70FLHPUMP	Pompe à main pour réservoir à dos repliable (avec boyau & raccord GHT)
B	70FLHPUMP-G	Pompe manuelle pour réservoir portatif (mâle GHT, aucun boyau)
C	70FLBTC5-STRAP	Harnais pour réservoir à dos repliable (Incluant 2 bretelles ordinaires et une transversale)
D	6404TF12GM	Adaptateur ¼/6mm NPT femelle au ¾"19mm GHT mâle
E	6404TM04TMCLS	Fermeture ¼/6mm NPT en laiton
F	6406SSPF08B	Pivot en laiton femelle 3/8"/10mm NPSH x ½"/13mm fixation
G	70FLBTC5QCM	Raccord mâle GHT, connection rapide (QC (Connection Rapide))
H	70FLBTC5QCF	Raccord / Valve femelle GHT, connection rapide (QC (Connection Rapide))
I	70FLBTC5RPKIT	Trouse de réparation pour réservoir à dos repliable
N/I	70FLBTC5RKIT	Trouse de réparation, ind. bouchon, joint d'étanchéité & adaptateur de déversement ¾"19mm

MANOMÈTRES

N° d'article	Description
70METG15NH	Manomètre – Raccord NH (NST) 38 mm/1½ po
70METG15PS	Manomètre – Raccord NPSH 38 mm/1½ po
70METG15QC	Manomètre – Raccord rapide forgé 38 mm/1½ po
70METG15BS-S	Jauge à pression en ligne 1.5" BSP mâle mâle

Manomètre 41 bars (600 psi) à colonne liquide, pour mesurer la pression hydraulique le long d'un assemblage de boyaux.

DÉTENDEURS DE PRESSION

N° d'article	Description
70FLRVBS	Détendeur de pression – Raccord BSP 38 mm/1½ po
70FLRVNH	Détendeur de pression – Raccord NH (NST) 38 mm/1½ po
70FLRVPFBM	Détendeur de pression – Femelle NPSH x BSP 38 mm/1½ po
70FLRVPS	Détendeur de pression – Raccord NPSH 38 mm/1½ po
70FLRVQC	Détendeur de pression – Raccord rapide forgé 38 mm/1½ po
70FLRV-1340	Détendeur de pression de rechange (raccord non compris)

Conçu pour protéger les lignes de boyaux contre les surpressions. Peut s'installer n'importe où sur une ligne de boyaux de 38 mm (1½ po) de diamètre et réduira automatiquement la suppression, via un réducteur de pression. Peut se fixer à un boyau Myti-Flo® de 19 mm (¾po) pour maintenir la zone au sec. Fait d'aluminium, de laiton et d'acier inoxydable. Raccords à filetage NPSH, filetage NH ou connexion rapides au choix. Autres options possibles.

PACKLITE[MC]

Sac à boyau léger, ergonomique et multifonctionnel

Construction

- Fait de matériaux hautement résistants et imperméables à l'eau
- Fentes multiples pour sangles
- Le sac à dos a une structure rigide en alliage d'aluminium et un compartiment flexible.

Caractéristiques

Le design du sac permet de déployer le boyau lorsque vous vous approchez du lieu de l'incendie. Ainsi, le boyau ne se coince pas lorsque vous marchez et il peut être étalé dans la zone d'accès la plus sécuritaire. Ce système permet à une seule personne de dérouler le boyau de la pompe jusqu'au lieu de l'incendie et même plus loin.

Lorsque le sac est fermé, vous pouvez également transporter d'autre équipement, comme des vêtements, des casques, etc. Le sac peut être retiré de la structure afin de vous permettre de transporter d'autres produits, notamment des pompes à incendie, des accessoires, etc. Les multiples fentes pour sangles permettent d'ajuster le sac selon les besoins en matière de confort, de soutien lombaire et de répartition du poids de chacun.

Poids et dimensions (cadre et harnais)

Poids : 3 kg (6,6 lb) Hauteur : 65 cm (25,6 po)
Largeur : 38 cm (15 po) Profondeur : 30,8 cm (12,1 po)

SANGLES DE SOUTIEN

HARNAIS

N° d'article	Description
70FLMPF	PackLite[MC], comprend un cadre en aluminium, un sac, des sangles de soutien et un harnais
70FLMPF-BAG	Sac seulement, pour sac à dos
70FLMPF-HARNESS	Harnais seulement, pour sac à dos
70FLMPF-STPFRAME	Sangles frontales, pour sac à dos (une boucle mâle et une boucle femelle)
70FLMPF-STPTBAG	Sangle supérieure, pour sac

SAC DE TRANSPORT WICK[MD] 375

(Appelez-nous pour obtenir un devis.)

SAC DE TRANSPORT SÉRIE WICK[MD] 100

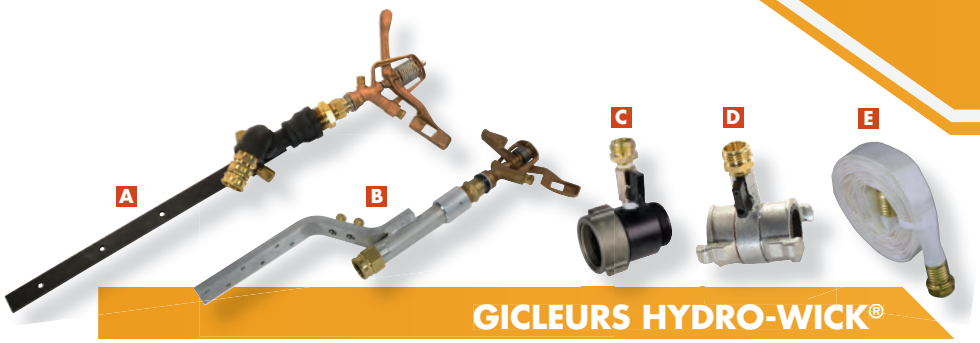
(Appelez-nous pour obtenir un devis.)

Accessoires de mousse classe A éprouvés, économiques et efficaces, pour les interventions de lutte contre les incendies urbains et les feux de végétation. Lances à mousse classe A de haut de gamme : 41, 86, 128, 188 et 226 lpm (11, 23, 34, 50 et 60 gpm US). Montage en dérivation entre le refoulement et l'aspiration de la pompe; injection calibrée pour des débits de 564 lpm (150 gpm) ou moins. Injecteur d'émulseur en ligne à débit fixe et ajutage d'aspiration d'air. Les accessoires de la gamme Blizzard Wizard® permettent de convertir n'importe quel boyau de 38 mm (1½ po) en une ligne de refoulement initiale capable de projeter 2 256 lpm (600 gpm) de mousse à une distance pouvant atteindre 23 mètres (75 pi).

ACCESSOIRES DE MOUSSE BLIZZARD WIZARD®

Nozzle	Débit	Quantité de mousse	Use Distance @ 6.9 Bar / 100 psi
A	Compatible avec pompe manuelle	76-152 lpm/20-40 gpm	
B	42 lpm/11 gpm	416 lpm/110 gpm	14 Meters / 45 pieds
C	87 lpm/23 gpm	869 lpm/230 gpm	15 Meters / 50 pieds
D	129 lpm/34 gpm	1285 lpm/340 gpm	21 Meters / 70 pieds
E	189 lpm/50 gpm	1890 lpm/500 gpm	23 Meters / 75 pieds
F	227 lpm/60 gpm	2268 lpm/600 gpm	23 Meters / 75 pieds

	N° d'article	Description
A	73BW-1000	Lance à mousse – Mini-Mousse 19 mm/¾ po (pour extincteur dorsal)
A	73BW-1000-DBS	Lance à mousse – Mini-Mousse 6 mm/¼ po (pour pompe DB Smith)
A	73BW-1000-GHT	Lance à mousse – Mini-Mousse 19 mm/¾ po (filetage tuyau de jardin)
B	73BW-1002	Lance à mousse LF-8 – Raccord GHT 19 mm/¾ po
C	73BW-1003	Lance à mousse MF-16 – Raccord NPSH 38 mm/1½ po
C	73BW-1003-NH	Lance à mousse MF-16 – Raccord NH (NST) 38 mm/1½ po
C	73BW-1003-QC	Lance à mousse MF-16 – Raccord rapide 38 mm/1½ po
D	73BW-1004	Lance à mousse HF-32 – Raccord NPSH 38 mm/1½ po
D	73BW-1004-NH	Lance à mousse HF-32 – Raccord NH (NST) 38 mm/1½ po
E	73BW-1005	Lance à mousse SF-50 – Raccord NPSH 38 mm/1½ po
E	73BW-1005-NH	Lance à mousse SF-50 – Raccord NH (NST) 38 mm/1½ po
F	73BW-1006	Lance à mousse SF-60 – Raccord NPSH 38 mm/1½ po
F	73BW-1007	Lance à mousse SF-60 – Raccord NH (NST) 38 mm/1½ po
I	73BW-1009	Adaptateur d'aspiration en T – Raccord NPSH 38 mm/1½ po, pour mélangeur BB
I	73BW-1010	Adaptateur d'aspiration en T – Raccord NPSH 51 mm/2 po, pour mélangeur BB
N/I	73BW-1010-G	Adaptateur d'aspiration en T – Avec raccord NPSH 51 mm/2 po, sans raccord GHT, pour mélangeur BB
H	73BW-1011	Adaptateur de refoulement en T – Raccord GHT 38 mm/1½ po, pour mélangeur BB, buse de prélèvement
K	73BW-1011-H	Adaptateur de refoulement en T – Raccord GHT 38 mm/1½ po, pour mélangeur BB, sans buse de prélèvement
H	73BW-1012	Adaptateur de refoulement en T – Raccord NPSH 38 mm/1½ po, pour mélangeur BB, buse de prélèvement
J	73BW-1012-B	Adaptateur de refoulement en T – Raccord NPSH 38 mm/1½ po, pour mélangeur BB (mâle GHT seulement)
K	73BW-1012-H	Adaptateur de refoulement en T –Raccord NPSH 38 mm/1½ po, pour mélangeur BB, capuchon à chaîne (sans buse de prélèvement)
J	73BW-1013-B	Adaptateur de refoulement en T – Femelle NPSH 38 mm/1½ po x mâle NH 38 mm/1½ po, pour mélangeur BB (mâle GHT seulement)
L	73BW-1015	Mélangeur de mousse BB avec doseur d'agent moussant
N/I	73BW-1017	Dispositif de prévention du dénoyage – Robinet seulement
N/I	73BW-1018F	Dispositif de dénoyage – Capuchon seulement – FIRETOL
N/I	73BW-1018S	Dispositif de dénoyage – Capuchon seulement – SILV-EX
N/I	73BW-1022	Adaptateur pour lance filetée – Mâle NH 38 mm/1½ po x femelle NH 25 mm/1 po
G	73BW-1030	Injecteur à mousse NPSH pour 73BW-1006
G	73BW-1031	Injecteur à mousse GHT pour 73BW-1007
N/I	6406TM12GFHEX	Adaptateur en laiton – Mâle NPT 10 mm/3/8 po x femelle hex. GHT 19 mm/¾ po



GICLEURS HYDRO-WICK®

	N° d'article	Description
A	70FLSP-R	Combiné d'arrosage: Tête & attache
B	70FLSP-MAN	Combiné d'arrosage: Tête & attache (Modèle Manitoba)
A + C + E	70FLSPKITNH	Ensemble de gicleur, Ind. Tête & attache, 15' de boyau Myti-Flo, & Voleur d'eau NH/NST
A + C + E	70FLSPKITPS	Ensemble de gicleur, Ind. Tête & attache, 15'/4.6M de boyau Myti-Flo, & Voleur d'eau NPSH
A + D + E	70FLSPKITQC	Ensemble de gicleur, Ind. Tête & attache, 15'/4.6M de boyau Myti-Flo, & Voleur d'eau QC
A + D + E	70FLSPKITQCDC	Ensemble de gicleur, Ind. Tête & attache, 15'/4.6M de boyau Myti-Flo, & Voleur d'eau QC DC

Modèle robuste conçu pour être utilisé avec des pompes à incendies de forêt ordinaires. Un gicleur haute performance idéal pour les brûlages dirigés, l'extérieur des immeubles et la protection des établissements de boyaux. Buse pivotante de série. Modèles standard munis de trous de montage, de raccords femelles à filetage GHT compatibles avec nos boyaux ordinaires Myti-Flo® de 19 mm (¾ po) et les voleurs d'eau.

EN OPTION

	N° d'article	Description
F	70FLSP2000SX	Tête d'arrosage seulement - Sans attache
G	70FLSP0202	Lance de gicleur ¼"/6mm mâle NPT x ¼"/6mm au bout
G	70FLSP0302	Lance de gicleur ¼"/6mm mâle NPT x 3/16"/5mm au bout
G	70FLSP0402	Lance de gicleur ¼"/6mm mâle NPT x 1/8"/3mm au bout
G	70FLSP0502	Lance de gicleur ¼"/6mm mâle NPT x 5.32"/4mm au bout
H	6412GF12GFSV	Connection pivot, ¾"/19mm GHT femelle à ¾"/19mm GHT femelle

DISPOSITIF DE MOUILLAGE DU SOL HYDRO-WICK®

N° d'article	Description
70FLRS	Dispositif de mouillage du sol avec boyau Myti-Flo de 3 m/10 pi

Modèle robuste conçu pour les pompes à incendie de forêt ordinaires. Modèles standard munis de raccords femelles à filetage GHT compatibles avec notre boyau Myti-Flo® de 19 mm (¾ po) et les voleurs d'eau. Conçu pour contrer la reprise du feu sous le sol. S'enfonce dans les points chauds souterrains et les imbibe d'eau au moyen d'une buse à haute pression. Clapet à bille haute pression permettant de régler le débit et de couper l'alimentation inclus. Gaine en mousse de 3 m (10 po) pour l'accouplement du boyau Myti-Flo® de 19 mm (¾ po) incluse.

TORCHES À ÉGOUTTURE

N° d'article	Description
70FLDRTCH-R	Torche à égoutture 5 Litre – Fini rouge (pièces détachées : communiquer avec l'usine)
70FLDRTCH1L-R	Torche à égoutture 1 Litre – Fini rouge (pièces détachées : communiquer avec l'usine

Fait d'aluminium léger et durable et muni de dispositifs de sécurité, notamment un clapet antiretour, une trappe à carburant et un inflammateur qui coupe automatiquement l'alimentation lorsque l'appareil est en position verticale. La tubulure se retourne pour faciliter le rangement et assurer l'étanchéité du réservoir. Disponible en formats de 1 litre (0,26 gal US) et 5 litres (1,32 gal US).

Spécialement conçus pour le lavage des boyaux forestiers et municipaux. Économiques, compacts, faciles d'emploi et très efficaces. Le jet angulaire lave le boyau tout en facilitant son passage dans le dispositif. Le lave-boyaux d'un diamètre de 38 mm (1½ po) permet de laver des boyaux de même diamètre ou de diamètre inférieur munis de raccords à oreilles filetés ou de raccords quart de tour. Le lave-boyaux d'un diamètre de 76 mm (3 po) permet de laver des boyaux de même diamètre ou de diamètre inférieur munis de raccords à oreilles filetés.

LAVE BOYAUX HYDRO-WICK®

N° d'article	Description
70FLHW15BS	Raccord BSP 38 mm/1½ po (pour boyaux couplés de 38 mm/1½ po ou moins)
70FLHW15NH	Raccord NH 38 mm/1½ po (pour boyaux couplés de 38 mm/1½ po ou moins)
70FLHW15PS	Raccord NPSH 38 mm/1½ po (pour boyaux couplés de 38 mm/1½ po ou moins)
70FLHW30NH	Raccord NH 38 mm/1½ po (pour boyaux couplés de 76 mm/ 3po ou moins)
70FLHW30PS	Raccord NPSH 38 mm/1½ po (pour boyaux couplés de 76 mm/ 3po ou moins)

Spécialement conçus pour les boyaux d'incendie en matière synthétique ou en coton/matière synthétique de 25 mm et 38 mm (1 po et 1½ po). Comportent deux réglages d'épaisseur et permettent d'interrompre momentanément l'alimentation en eau afin de modifier un assemblage de boyaux, remplacer des buses, ajouter des séparateurs ou des gicleurs, etc.

ÉTRANGLEURS DE BOYAU HYDRO-WICK®

	N° d'article	Description
A	70FLHSCLPNL	Étrangleur de boyau droit, anodisé bleu
B	70FLHSCLPNL-Q	Étrangleur de boyau droit (Québec), anodisé bleu
B	70FLHSCLPNL-QSF	Étrangleur de boyau droit (Québec), anodisé bleu .. Étiqueté SOPFEU
C	70FLHS-2782	Insert en caoutchouc pour Étrangleur

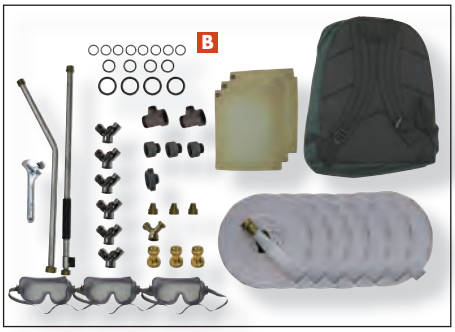
EN OPTION

N° d'article	Description
70FLHSBLT	Sangle d'étranglement de boyau
70FLHSPCH	Pochette pour sangle d'étranglement de boyau
70FLHSPBH	Sangle d'étranglement et Pochette combo

CLÉ DE RACCORD HYDRO-WICK®

N° d'article	Description
70FL15CPWR	Clé de raccord

Clé de raccord exclusive en alliage d'aluminium conçue pour les raccords rapides forestiers et les raccords filetés de 38 mm et 51 mm (1½ po et 2 po).



TROUSSES D'EXTINCTION FINALE HYDRO-WICK®

	N° d'article	Description
A	70FLMOPKITNH	Trousse d'extinction finale avec division NH
A	70FLMOPKITPS	Trousse d'extinction finale avec division NPSH
A	70FLMOPKITQC	Trousse d'extinction finale avec division à raccord rapide
A	70FLMOPKITQCDC	Trousse d'extinction finale avec division à raccord rapide moulé
A	70FLMOPKIT20RZ	Trousse d'extinction finale avec division Storz 51 mm/2po
B	70FLMOPKITGSA	Trousse d'extinction finale GSA (4210-01321-4206) avec manche-diffuseur (préciser le filetage voulu)

La trousse est constituée d'une pochette de transport contenant trois longueurs de boyau Myti-Flo® de 19 mm (¾ po) de diamètre et de 15 mètres (50 pi) de long, une buse à filetage GHT de 19 mm (¾ po), une division à robinet, un étrangleur à boyau et une sangle en toile.

EN OPTION

N° d'article	Description
70FLMOPBAG	Sac de transport pour trousse d'extinction finale
70FLMOPAP	Manche-diffuseur pour trousse d'extinction finale (GSA)

HYDRO-WICK® JACK STACK

N° d'article	Description
70FLATOWNH	Hydro-Wick Jack Stack adaptateurs réduisant de 64mm/2 ½" NH à GHT
70FLATOWPS	Hydro-Wick Jack Stack adaptateurs réduisant de 64mm/2 ½" NPSH à GHT

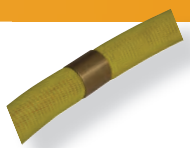
Ces adaptateurs permet de réduire les combinaisons de filets allant de 64 mm (2 ½") au filetage GHT.

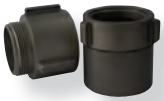
N° D'ARTICLE DESCRIPTION

Afin de pouvoir identifier le bon raccord, suivez ces 4 étapes

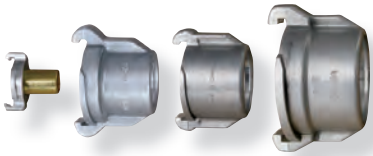
1. Rendez-vous sur notre site au www.mercedestextiles.com
2. Optez pour le boyau que vous désirez
3. À partir du menu, indiquer le diamètre requis
4. Choisissez de la liste, plus bas, le raccord compatible au diamètre du boyau que vous avez retenu

RACCORDS FILETÉS EN ALUMINIUM





RACCORDS FILETÉS EN LAITON RACCORDS RAPIDES



RACCORDS CAM/GROOVE POUR BOYAUX À NEIGE HAUTE PRESSION

RACCORDS RAPIDES SUÉDOIS MERLUG

N° D'ARTICLE	DESCRIPTION
5224SW16SA	Assemblage raccord rapide suédois 1½ po x raccord à long cou 1 po (ens. de 2)
5224SW24SA	Assemblage raccord rapide suédois 1½ po x raccord à long cou 1½ po (ens. de 2)

N° D'ARTICLE	DESCRIPTION

Afin de pouvoir identifier le adaptateur désiré, suivez ces étapes

1. Rendez-vous sur notre site au www.mercedestextiles.com
2. Cliquez sur le sélecteur d'adaptateur en haut à droite
3. Vous commencez par le côté 1 et suivez les listes déroulantes pour choisir vos fils, diamètre, etc .
4. Répétez l'opération pour le côté 2 et vous avez votre adaptateur.

ADAPTATEURS À RACCORDEMENT RAPIDE EN ALUMINIUM FORGÉ

ADAPTATEURS EN ALUMINIUM MOULÉ SOUS PRESSION

ADAPTATEURS FILETÉS ALUMINIUM

mercedestextiles.com | CRÉATEURS **D'INNOVATIONS.**

ADAPTATEURS

BOYAUX À NEIGE HAUTE PRESSION

N° D'ARTICLE	FACE 1		FACE 2	
6124SF24PF	1½	Cam/Groove Femelle	1½	NPSH Femelle (pièce D)
6124SF24TF	1½	Cam/Groove Femelle	1½	NPT Femelle (pièce D)
6124SF24TM	1½	Cam/Groove Femelle	1½	NPT Mâle (pièce B)
6124SM24PF	1½	Cam/Groove Mâle	1½	NPSH Femelle (pièce A)
6124SM24TF	1½	Cam/Groove Mâle	1½	NPT Femelle (pièce A)
6124SM24TM	1½	Cam/Groove Mâle	1½	NPT Mâle (pièce F)
6132PF32SM	2	NPSH Femelle	2	Cam/Groove Mâle (pièce A)
6132SF24PF	2	Cam/Groove Femelle	1½	NPSH Femelle (pièce D)
6132SF24TF	2	Cam/Groove Femelle	1½	NPT Femelle (pièce D)
6132SF32TF	2	Cam/Groove Femelle	2	NPT Femelle (pièce D)
6132SF32TM	2	Cam/Groove Femelle	2	NPT Mâle (pièce B)
6132SM24PF	2	Cam/Groove Mâle	1½	NPSH Femelle (pièce A)
6132SM24TF	2	Cam/Groove Mâle	1½	NPT Femelle (pièce A)
6132SM32TF	2	Cam/Groove Mâle	2	NPT Femelle (pièce A)
6132SM32TM	2	Cam/Groove Mâle	2	NPT Mâle (pièce F)
6140SF40TM	2½	Cam/Groove Femelle	2½	NPT Mâle (pièce B)
6140SM40TF	2½	Cam/Groove Mâle	2½	NPT Femelle (pièce A)

SUÉDOIS MERLUG – RACCORDEMENT RAPIDE (QC)

N° D'ARTICLE	FACE 1		FACE 2	
6216PF24SWA	1	NPSH Femelle	1½	Suédois
6216PM24SWA	1	NPSH Mâle	1½	Suédois
6224PF24SWA	1½	NPSH Femelle	1½	Suédois
6224PM24SWA	1½	NPSH Mâle	1½	Suédois

ADAPTATEURS FILETÉS (PLASTIQUE)

N° D'ARTICLE	FACE 1		FACE 2	
6616NF24NM	1	NH Femelle	1½	NH Mâle
6616PF24PM	1	NPSH Femelle	1½	NPSH Mâle

ADAPTATEURS TANDEM

N° D'ARTICLE	FACE 1			FACE 2
70FL15TABS	2	NPSH	1½	Pivot femelle BSP
70FL15TANH	2	NPSH	1½	Pivot femelle NH
70FL15TAPS	2	NPSH	1½	Pivot femelle NPSH
70FL15TAQC	2	NPSH	1½	Raccordement rapide (QC) .. forgé
70FL15TAQCDC	2	NPSH	1½	Raccordement rapide (QC) .. moulé

PROTECTEUR DE FILETAGE

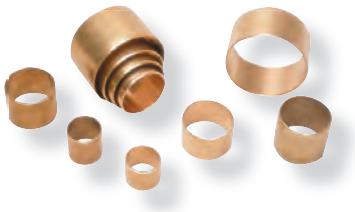
N° D'ARTICLE	FACE 1		FACE 2	
70FL15TPPS	1.5″	NPSH Female	1.5″	NPSH Male
70FL20TPPS	2″	NPSH Female	2″	NPSH Male

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ POUR RACCORDS

N° D'ARTICLE	DESCRIPTION
5912FG	Joint d'étanchéité – Tuyau de jardin
5916FGNH	Joint d'étanchéité – Raccords filetés NH 1 po
5916FGPS	Joint d'étanchéité – Raccord fileté NPSH 1 po
5924FGNH	Joint d'étanchéité – Raccord fileté NH (NST) 1½
5924FGPS	Joint d'étanchéité – Raccord fileté NPSH 1½ po
5924FGQC	Joins d'étanchéité – Raccord quart de tour 1½ po
5924FGRZ	Joint d'étanchéité – Raccord Storz Redhead 1½ po
5924FGRZG	Joint d'étanchéité – Raccord Storz 1½ po
5924FGSN	Joint d'étanchéité – Raccord de boyau à neige Cam/Groove 1½ po
5924FGSNR	Joint d'étanchéité – Raccord de boyau à neige Cam/Groove 1½ po (caoutchouc naturel rouge)
5932FG	Joint d'étanchéité – Raccord NPSH 2 po
5932FGLS	Joint d'étanchéité – Raccord à long cou 2 po
5932FGRZ	Joint d'étanchéité – Raccord Storz 2 po
5932FGSN	Joint d'étanchéité – Raccord de boyau à neige Cam/Groove 2 po
5932FGSNR	Joint d'étanchéité – Raccord de boyau à neige Cam/Groove 2 po (caoutchouc naturel rouge)
5940FG	Joint d'étanchéité – Raccord 2½ po
5940FGNH	Joint d'étanchéité – Raccord pivotant NH (NST) 2½ po
5940FGQC	Joint d'étanchéité – Raccord quart de tour 2½ po
5940FGRZ	Joint d'étanchéité – Raccord Storz ordinaire 2½ po
5940FGRZ-R	Joint d'étanchéité – Raccord Storz Redhead 2½ po
5948FGRZ	Joint d'étanchéité – Raccord Storz ordinaires 3 po
5964FGNH	Joint d'étanchéité – Raccord pivotant NH (NST) 4 po
5964FGRZ	Joint d'étanchéité – Raccord Storz 4 po
5980FGNH	Joint d'étanchéité – Raccord pivotant NH (NST) 4 po
5980FGRZ	Joint d'étanchéité – Raccord Storz 5 po
6624i24RZ	Insert en plastique 1½ po pour raccord Storz 1½ po
6640i40RZ	Insert en plastique 2½ po pour raccord Storz 2½ po

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ POUR GODETS

N° D'ARTICLE	DESCRIPTION
5916TG19	Joint d'étanchéité 1 po pour godet 1 5/32 po
5924TG27	Joint d'étanchéité 1½ po pour godet 1 11/16 po
5924TG28	Joint d'étanchéité 1½ po pour godet 1 ¾ po
5924TG29	Joint d'étanchéité 1½ po pour godet 1 13/16 po
5924TG31	Joint d'étanchéité 1½ po pour godet 1 15/16 po
5928TG32	Joint d'étanchéité 1¾ po pour godet 2 po
5928TG34	Joint d'étanchéité 1¾ po pour godet 2 1/8 po
5932TG35	Joint d'étanchéité 2 po pour godet 2 3/16 po
5928TG36	Joint d'étanchéité 2 po pour godet 2¼ po
5932TG37	Joint d'étanchéité 2 po pour godet 2 5/16 po
5932TG38	Joint d'étanchéité 2 po pour godet 2 3/8 po
5940TG43	Joint d'étanchéité 2½ po pour godet 2 11/16 po
5940TG44	Joint d'étanchéité 2½ po pour godet 2¾ po
5940TG46	Joint d'étanchéité 2½ po pour godet 2 7/8 po
5940TG48	Joint d'étanchéité 2½ po pour godet 3 po
5948TG53	Joint d'étanchéité 3 po pour godet 3 5/16 po
5948TG53-S	Joint d'étanchéité 3 po pour godet 3 5/16 po (Action)
5964TG70	Joint d'étanchéité 4 po pour godet 4 3/8 po
5980TG86	Joint d'étanchéité 5 po pour godet 5 3/8 po



DOUILLES D'ÉPAULEMENT EN LAITON

N° D'ARTICLE	DESCRIPTION
5916RG1242	Douille d'épaulement en laiton 1 po x ¾ po
5916RG1442	Douille d'épaulement en laiton 1 po x 7/8 po
5916RG1742	Douille d'épaulement en laiton 1 po x 1 1/16 po
5916RG2042	Douille d'épaulement en laiton 1 po x 1¼ po
5924RG1242	Douille d'épaulement en laiton 1 po x ¾ po
5924RG1442	Douille d'épaulement en laiton 1½ po x 7/8 po
5924RG1742	Douille d'épaulement en laiton 1½ po x 1 1/16 po
5924RG1949	Douille d'épaulement en laiton 1½ po x 1 3/16 po
5924RG2049	Douille d'épaulement en laiton 1½ po x 1¼ po
5928RG1950	Douille d'épaulement en laiton 1¾ po x 1 3/16 po
5928RG2050	Douille d'épaulement en laiton 1¾ po x 1¼ po

N° D'ARTICLE	DESCRIPTION
5932RG2050	Douille d'épaulement en laiton 2 po x 1¼ po
5932FGRZ	Douille d'épaulement Storz en laiton 2 po
5932RG2450	Douille d'épaulement en laiton 2 po x 1½ po
5939RG2063	Douille d'épaulement en laiton 2 7/16 po x 1¼ po
5939RG2363	Douille d'épaulement en laiton 2 7/16 po x 1 7/16 po
5939RG2463	Douille d'épaulement en laiton 2 7/16 po x 1½ po
5948RG32	Douille d'épaulement en laiton 3 po x 2 po
5964RG32	Douille d'épaulement en laiton 4 po x 2 po
5972RG32	Douille d'épaulement en laiton 4½ po x 2 po
5980RG32	Douille d'épaulement en laiton 5 po x 2 po

HACHES D'INCENDIE

Un outil bien équilibré et particulièrement approprié pour l'accomplissement de tâches de coupe légère comme celles requises, par exemple, pour marquer les chemins et faciliter leur repérage. Conforme aux spécifications FFES HT-3 énoncées dans CCFFM/FFEWG 95.

N° d'article	Description
70HTFAS	Hache à simple tranchant
70HTFASH	Manche de rechange pour hache à simple tranchant
70HTFAD	Hache à double tranchant
70HTFADH	Manche de rechange pour hache à double tranchant

(PRODUIT ABANDONNÉ)

CROISSANTS DE DÉBROUSSAILLAGE

Croissant à lame simple ou à lame double conçu pour les durs travaux d'éclaircissement et de débroussaillage de plantes invasives, de mauvaises herbes, de sous-bois et de gaule. La tête du croissant a une épaisseur approximative de 6 mm (¼ po).

N° d'article	Description
70HTBHSC	Croissant de débroussaillage à un taillant
70HTBHSH	Manche de rechange droit
70HTBHDS	Croissant de débroussaillage à deux taillants
70HTBHDH	Manche de rechange courbe

OUTIL MCLEOD

Un outil de râtissage robuste, très utile pour l'enlèvement des broussailles et des accumulations d'humus. La longueur du manche répond aux spécifications de l'USDA.

N° d'article	Description
70HTMT	Outil McLeod
70HTMTH	Manche de rechange

BATTE À FEU

Utilisée principalement lors des interventions d'étouffement et d'extinction de feux d'herbes, ainsi que pour l'extinction finale de feux de broussailles. Éprouvée en pratique depuis de nombreuses années. Palette en caoutchouc de 30 x 38 cm (12 x 15 po) fixée sur un cadre en acier puis sur un manche à virole de 153 cm (60 po).

N° d'article	Description
70HTSW	Batte à feu
70HTSWH	Manche de rechange
70HTSWF	Plateau de rechange

RÂTEAU À FEU

N° d'article	Description
70HTFR	Râteau à feu
70HTFRT	Dents de rechange et rivets
70HTFRHD	Barre porte-dents et dents de rechange
70HTFRH	Manche de rechange 152 cm /60 po

Conçu pour l'enlèvement de légères accumulations d'humus et de litière dans les peuplements de feuillus et de pins. Un outil robuste et durable mis au point par des pompiers professionnels. Râteau amovible facilitant le transport et le remisage. Longueur du manche conforme aux spécifications de l'USDA.

RÂTEAU À FEU PLIABLE

N° d'article	Description
70HTFR-C	Râteau à feu pliable
70HTFR-5708	Dents de rechange

Râteau pliable fait d'aluminium léger et robuste, polyvalent et durable, conçu de façon à en faciliter le transport. L'éventail en acier inoxydable se rabat pour le transport et s'enclenche lorsqu'il est déployé dans la position voulue. Modèle utilisé par les services forestiers américains. (NNO : 4210-01-387-1392 / NFES : 0659)

PELLE À INCENDIE

N° d'article	Description
70HTFS	Pelle à incendie
70HTFSH	Manche de rechange

Une pelle spécialement conçue pour la lutte contre les incendies. Conception conforme aux spécifications FFES HT-4 énoncées dans CCFFM/FFEWG 95.

PULASKI

N° d'article	Description
70HTPU	Pulaski
70HTPUH	Manche de rechange
70HTPUD	Pioche-hache de rechange
70HTPUF	Pulaski avec manche en fibre de verre 36 po

Pioche et hache combinées de fabrication conforme aux spécifications FFES HT-1 énoncées dans CCFFM/FFEWG 95. Répond aux spécifications de l'USDA.

La trousse comprend 20 rustines pour boyau, un adhésif et un durcisseur. Permet d'effectuer des rapiécages à froid, sans vulcanisation.

TROUSSE DE RÉPARATION DE BOYAUX

N° d'article	Description
70MEHPKIT	Trousse de réparation de boyaux
70MEPATCH	Rustines seulement (20 pièces de rapiéçage biseautées)

Fait d'acier inoxydable. Conçu pour stopper temporairement les fuites de boyau et marquer les zones endommagées qui devront être réparées.

MANCHON DE RÉPARATION D'URGENCE

N° d'article	Description
70FL10RPSL	Manchon de réparation d'urgence 25 mm/1 po
70FL15RPSL	Manchon de réparation d'urgence 38 mm/1½ po

Boîte à outils de construction robuste, revêtement à poudre rouge. Plateau spacieux, loquets nickelés. Dimensions : 533 x 222 x 288 mm (21 x 8¾ x 9 po).

BOÎTE À OUTILS

N° d'article	Description
70METBOX	Boîte à outils

ÉCARTEURS HYDRAULIQUES MANUELS

N° d'article	Description
70MEHHEXP	Écarteur hydraulique manuel
70MEEHEXP	Écarteur hydraulique électrique

EN OPTION

N° d'article	Description
70ME10DB	Levier seulement – 25 mm/1 po (sans segments)
70ME10DBS	Assemblage de levier et segments 25 mm/1 po
70ME10DBSM	Assemblage de levier et segments 25 mm/1 po, adaptateur 14 cm/5½ po
70ME10SEG	Segments seulement 25 mm/1 po
70ME10SEGH	Porte-segments 25 mm/1 po
70ME15AR	Bague de réglage 38 mm/1½ po
70ME15DBS	Assemblage de levier et segments 38 mm/1½ po
70ME15DBSCAM	Assemblage de levier et segments (Cam/Groove) 38 mm/1½ po
70ME15SEG	Segments seulement 38 mm/1½ po
70ME15SEGH	Porte-segments 38 mm/1½ po
70ME17DBS	Assemblage de levier 44 mm/1¾ po avec segments
70ME17DBS-RZ	Assemblage de levier et segments Storz 44 mm/1¾ po
70ME17SEG	Segments seulement 44 mm/1¾ po
70ME20DBS	Assemblage de levier et segments 51 mm/2 po
70ME2015DBS	Assemblage de levier et segments 51 mm/2 po x 38 mm/1½ po pour utilisation avec raccords 51 et 44 mm (2 et 1¾ po) nécessitant des bagues d'une longueur max. de 32 mm/1 ¼ po
70ME20DBSCAM	Assemblage de levier et segments (Cam/Groove) 51 mm/2 po
70ME25DBS	Assemblage de levier et segments 64 mm/2½ po
70ME25SEG	Segments seulement 64 mm/2½ po
70ME3025DBS	Assemblage de levier et segments 76 mm/3 po x 64 mm/2½ po

Idéal pour les situations de raccordement de boyaux nécessitant une force légère ou modérée. Portatif, ne requiert aucune force motrice externe. Efficace, simple d'emploi.

ÉCARTEUR MANUEL

N° d'article	Description
70MEHEXP	Écarteur manuel pour raccords de tuyau de jardin 16 et 19 mm (5/8 et ¾ po), segment 19 mm/5/8 po

EN OPTION

N° d'article	Description
70ME06SEG	Segment 16 mm/5/8 po pour écarteur manuel
70ME07SEG	Segment 19 mm/¾ po pour écarteur manuel

Écarteur mécanique d'établi conçu pour installer des raccords de tuyau de jardin à filetage GHT sur des boyaux Myti-Flo®.

EXTRACTEUR DE DOUILLE D'ÉPAULEMENT

N° d'article	Description
70MEEXREM	Extracteur de douille d'épaulement

Outil muni de deux dents pointues que l'on insère entre la paroi du raccord et la douille d'épaulement pour retirer celle-ci afin de pouvoir réutiliser le raccord.

Trousse de réparation pour pompes 4 étapes. Comprend toutes les pièces illustrées ci-contre. Communiquer avec l'usine pour obtenir des précisions sur la façon de procéder pour démonter et remonter une pompe à 4 étapes.

TROUSSE DE RÉPARATION DE POMPE 4 ÉTAPES

N° d'article	Description
79T-KIT	Trousse de réparation pour tête de pompe 4 étapes FSP4200

EN OPTION

	N° d'article	Description
1	79W-1665P	Clé pour écrou d'arbre
2	79T-1313	Protecteur d'arbre
3	79T-1963	Outil de mise en place de joint
4	79T-1964	Extracteur d'impulseur et de distributeur
5	79T-1965	Support d'arbre
6	79T-1966	Support de corps de pompe
7	79T-1967	Extracteur d'arbre
8	79T-1208	Outil d'assemblage de distributeur
9	79T-1207	Extracteur de pompe 4 étapes
10	5932RG2450	Douille d'épaulement en laiton
11	79T-2706	Extracteur de joint
12	79T-2709	Extracteur de roulement

La trousse contient les outils de base requis pour effectuer l'entretien sur place de notre gamme de pompes d'incendie portatives WICK®.

TROUSSE D'OUTILS POUR POMPES

N° d'article	Description
70METKIT	Trousse d'entretien de pompes

EN OPTION

	N° d'article	Description
1	78T-SPKW-1316	Clé à bougie 13/16 po / 1 po"
2	78T-SPKG	Calibre d'épaisseur pour bougies
3	78T-CW06	Clé mixte 3/8 po
4	78T-CW10M	Clé mixte 10 mm
5	78T-CW07	Clé mixte 7/16 po
6	78T-CW13M	Clé mixte 13 mm
7	78T-AT06M	Clé hexagonale avec poignée en T 6 mm x 6 po
8	78T-SF02-2.4	Tournevis à tête plate 1/8 po x 2 3/8 po
9	78T-SF04-4	Tournevis à tête plate ¼ po x 4 po
10	78T-AW8	Clé à molette 20 cm/8 po
11	78T-B1933	Pistolet graisseur
12	78T-PCH6	Poche à outils

TROUSSE D'OUTILS WICK 375®

N° d'article	Description
71W37-TKIT	Wick 375 trousse d'outils

EN OPTION

	N° d'article	Description
1	78T-CW8M	Clé mixte 8 mm
2	78T-CW10M	Clé mixte 10 mm
3	78T-CW13M	Clé mixte 13 mm
4	78T-SF04-4	Tournevis à tête plate 1/4" x 4"
5	78T-AT06M	Clé hexagonale avec poignée en T 6 mm x 6 po
6	78T-SPKW-1316	Clé à bougie 13/16" / 1"
7	78T-PCH6	Poche à outils

Cette trousse d'outils est standard avec nos pompes d'incendie portatifsWICK® 375.

TROUSSE D'OUTILS WICK® 250

N° d'article	Description
71W25-TKIT	Wick 250 trousse d'outils

EN OPTION

	N° d'article	Description
1	78T-CW07	Clé mixte 7/16"
2	78T-CW08	Clé mixte 1/2"
3	78T-CW06	Clé mixte 3/8"
4	78T-SF04-4	Tournevis à tête plate1/4" x 4"
5	78T-SPKW-1213	Clé à bougie 13/16" / 3/4"
6	78T-PCH6	Poche à outils

Cette trousse d'outils est disponible avec nos pompes d'incendie portatifs WICK® 250

TROUSSE DE VÉRIFICATION DE POMPE

N° d'article	Description
70MEPTESTQC	Trousse de vérification de pompe – Raccords rapides
70MEPTESTNH	Trousse de vérification de pompe – Raccords NH
70MEPTESTPS	Trousse de vérification de pompe – Raccords NPSH

EN OPTION

N° d'article	Description
70METBOX	Boîte à outils
70MECN-1355	Ajutage calibré – Diamètre de 1/8 po
70MECN-1357	Ajutage calibré – Diamètre de ¼ po
70MECN-1358	Ajutage calibré – Diamètre de 5/16 po
70MECN-1359	Ajutage calibré – Diamètre de 3/8 po
70MECN-1360	Ajutage calibré – Diamètre de 7/16 po
235070031C	MytiFlo® couplé 19 mm/¾ po x 0,9 m/3 pi
160150101C	FireStop couplé 38 mm/1½ po x 3 m/10 pi
70METG15QC	Manomètre
70FL15ZBAQCTO	Lance jet droit à raccord rapide 38 mm/1½ po (aluminium)

La trousse comprend tout ce qu'il faut pour mesurer avec précision la performance des pompes d'incendie haute pression, soit : 5 ajutages calibrés, 1 lance jet plein, de courtes longueurs de boyaux de 19 mm et 38 mm (¾ po et 1 po), un manomètre et un coffre à outils.

Conditions de vente

Articles manquants ou endommagés

Les articles manquants, endommagés ou non conformes à la commande doivent nous être signalés dès la réception de la marchandise, au plus tard dans les dix (10) jours suivant la date de livraison. Chaque colis doit être examiné minutieusement afin de détecter les dommages visibles éventuels, avant d'être accepté. La marchandise refusée ou endommagée doit être notée avant de signer l'accusé de réception des colis.

Retour de marchandise

Avant de retourner de la marchandise, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle et préciser le motif du retour. Nous vous fournirons un numéro d'autorisation de retour, que vous devrez indiquer sur le colis retourné. Des frais de retour minimums de 20 % seront imputés. La marchandise retournée doit être intacte, dans son emballage d'origine et expédiée franco de port. Elle fera l'objet d'une inspection lors de sa réception.
Nota : Les commandes spéciales ne peuvent pas être annulées ni être retournées contre un remboursement sous forme de note de crédit.

Garanties

Nous offrons une garantie limitée contre les défauts de matériaux sur les produits fabriqués par Les Textiles Mercedes ltée (voir Produits défectueux, ci-dessous). Nous déclinons toute responsabilité en ce qui a trait aux éléments suivants :
- Défaillance d'un produit utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
-Modifications ou altérations non expressément approuvées par Les Textiles Mercedes ltée.
- Usage abusif ou endommagement du produit et dommages causés par celui-ci ne résultant pas d'un défaut de matériaux ou de fabrication.
- Dommages corporels, dommages matériels et dommages accessoires ou indirects de quelque nature que ce soit résultant d'une négligence ou d'un usage inapproprié, d'une installation incorrecte, d'une réparation ou d'une modification du produit.
Nota : Les Textiles Mercedes ltée n'offre aucune garantie à l'égard des produits de fabricants tiers. Le cas échéant, l'acheteur ne peut faire valoir les garanties applicables qu'auprès du fabricant concerné.

Produits défectueux

Nous offrons une garantie de un (1) an, à compter de la date de facturation, contre les défauts de matériaux et les défauts de fabrication sur tous les produits fabriqués par Les Textiles Mercedes ltée (se reporter au guide d'utilisation des pompes relativement aux nombre d'heures d'utilisation, etc.). Tout article jugé défectueux doit être retourné aux Textiles Mercedes ltée pour fins d'examen et d'évaluation. Si le défaut est confirmé, nous réparerons ou remplacerons l'article défectueux et rembourserons à l'acheteur les frais de transport raisonnables engagés.

À propos de ce catalogue

Les Textiles Mercedes ltée et ses filiales se réservent le droit de modifier, en tout temps et sans préavis, l'information concernant les produits figurant au présent catalogue, notamment les caractéristiques et spécifications, les modèles, le prix et la disponibilité. Le présent catalogue et les documents informatifs publiés par Les Textiles Mercedes ltée, ses filiales et ses distributeurs autorisés proposent une gamme d'options à l'intention des utilisateurs possédant des connaissances et compétences techniques appropriées. Il est primordial que l'utilisateur prenne connaissance de l'information fournie et étudie toutes les facettes des diverses applications suggérées à l'égard du produit qui l'intéresse. Compte tenu de l'étendue des conditions d'opération et applications propres à chaque produit, il appartient à l'utilisateur d'effectuer les vérifications et les essais appropriés afin de prendre une décision éclairée et pour s'assurer que le produit choisi satisfasse aux exigences établies en matière de performance, de sécurité et de mise en garde, pour toutes les applications prévues.

Commandes

Nous avons des distributeurs dans plusieurs pays. Appelez-nous ou visitez notre site Web pour savoir où se trouve le distributeur le plus proche.

Formation offerte

Nous offrons de la formation portant sur les sujets suivants :
- Procédures d'utilisation des motopompes d'incendie
- Entretien et réparation de pompes d'incendie portatives
- Notions élémentaires sur les techniques d'extinction des incendies de forêt

La formation est donnée par des instructeurs accrédités selon la norme S100 et offerte dans nos salles de cours et sur le terrain.
Ils peuvent également être donnés ailleurs dans le monde, à la demande du client.

Nos Brevets :

- Procédé unique Mertex® : dans certains pays
- Procédé breveté Hydro-Wick® : Canada (2 087 576) et États-Unis (5 515 262, 5 676 783 et 5 858 148)
- Baby Merlug® :Canada (2 168 802), États-Unis (6 328 350) et autres brevets en attente
- Raccord rallonge Merlug® : Canada (2 152 661), États-Unis (6 318 767), Nouvelle-Zélande (286 872) et Australie (706 326)
- Extended Merlug® Coupling (Canada # 2,152,661; US # 6,318,767; New Zealand # 286,872; Australia # 706,326)
- Raccord Mertex Wayout® (US 9,539,449; Canada Canada 2,753,087; South Africa 2011/06223; UK 2,480,968). Autres brevets en attente
- IReflect® Levier de blocage avec une grande visibilité (US 9,895,562; Canada 2,772,960 ; China ZL201090001151.4). Autres brevets en attente
- Identify® Une zone d'identification encastrée (China ZL201220060166.9; Germany 20 2012 100 577.8). Autres brevets en attente
- Système de protection contre la survitesse avec coupe-circuit électronique (US 6,298,820). Autres brevets en attente
- MERLITE™ procédé de fabrication d'un accouplement léger avec un épaulement de protection (US 9,103,474; Canada 2,808,486)
- Adaptateur pour réservoir de carburant (Canada 2,853,322; US 9,505602). Autres brevets en attente
- Technologie Breather^MC novatrice pour les boyaux (Canada 2,865,920). Autres brevets en attente
- Plus autres brevets en attente dans certains pays

Notations

1. UL est le sigle du Underwriters' Laboratory (États-Unis); ULC est le sigle des Laboratoires des assureurs du Canada.
2. FM est le sigle de la Mutuelle des manufacturiers.
3. ® indique une marque déposée des Textiles Mercedes Limitée, sauf indication contraire.
4. ^MC indique une marque de commerce déposée des Textiles Mercedes Limitée, sauf indication contraire.
5. Tous nos boyaux respectent ou dépassent les exigences de performance de la norme NFPA 1961 et des normes des Underwriter's Laboratories et de la Mutuelle des manufacturiers.

A

ACCESSOIRES DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES ..45
ACCESSOIRES DE MOUSSE BLIZZARD WIZARD® 51
ACCESSOIRES DE MOUSSE.....51
ACCESSOIRES POUR BOYAUX D'ASPIRATION..35
ACCESSOIRES POUR POMPES.....27
ADAPTATEURS POUR BOYAUX ET POMPES D'INCENDIE 57
ADAPTATEURS POUR CLAPETS DE PIED.....36
AMORCEUR / CLAPET ANTIRETOUR À RESSORT.....30
AMORCEUR ÉJECTEUR À GAZ D'ÉCHAPPEMENT POUR POMPES B&S 28
AMORCEUR MANUEL HYDRO-WICK®.....29

B

BATTE À FEU.....61
BOÎTE À OUTILS.....63
BOYAUX – BOOSTLITE®.....43
BOYAUX – DRAFTLITE® 44
BOYAUX – FIRE BOSS®.....40
BOYAUX – FIRE STOP® 41
BOYAUX – FIREBREAK II®.....39
BOYAUX – FORESTGUARD II® 41
BOYAUX – FORESTREAM®.....42
BOYAUX – PERCOLITE® 40
BOYAUX D'ASPIRATION.....33
BOYAUX D'INCENDIE.....37
BOYAUX ET ACCESSOIRES – MYTI-FLO® 43

C

CLAPET ANTIRETOUR.....30
CLAPET DE DÉCHARGE.....50
CLAPETS DE PIED / CRÉPINES 35-36
CLÉ DE RACCORD HYDRO-WICK® 56
COLLIER DE FIXATION POUR POMPE 27
CONDITIONS DE VENTE 67
COUDE 90 DEGRÉS 29
CROISSANT DE DÉBROUSSAILLAGE.....59

D

DISPOSITIF DE MOUILLAGE 54
DU SOL HYDRO-WICK® 54
DISPOSITIF DE RACCORD RAPIDE.....44
DIVISIONS (RACCORDS EN T) 45
DIVISIONS À ROBINET 46
DOUILLES D'ÉPAULEMENT.....60

E

ÉCARTEUR HYDRAULIQUE MANUEL.....64
ÉCARTEUR MANUEL 64
ÉTRANGLEURS À BOYAU.....55
EXTRACTEUR DE DOUILLE D'ÉPAULEMENT 64

F

FORMATION OFFERTE 67

G

GARANTIES 67
GICLEUR HYDRO-WICK®.....54

H

HACHE D'INCENDIE.....61

I

INVERSEURS À 3 VOIES.....45

J

JERRICAN.....31
JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ POUR RACCORDS ET GODETS..60

L

LANCE DE TUYAU DE JARDIN 47
LANCES (TOUS LES MODÈLES).....47
LAVE-BOYAUX HYDRO-WICK®.....51
LIMITATIONS 67

M

MANCHON DE RÉPARATION D'URGENCE ..63
COLLECTEUR 29
MANOMÈTRE 50

N

OUTILS MANUELS 59-60

P

PELLE À INCENDIE 62
PISTOLET GRAISSEUR DE TYPE POUSSOIR.....27
PISTOLET GRAISSEUR DE TYPE POUSSOIR.....27
PLANCHE DORSALE (WICK 375, F200-10S) .. 28
PLANCHE DORSALE (WICK 80, 100, 250) 28
POMPE À MAIN POUR RÉSERVOIR DORSAL ..50
POMPE WICK® 3-25

PROCÉDÉ DE DOUBLURE MERTEX®.....37
PROCÉDÉ SUINTANT HYDRO-WICK® 38
PULASKI 62

R

RACCORD À LONG COU STORZ.....35
RACCORDS À LONG COU.....35
RACCORDS DE BOYAUX 55
RACCORDS DE TÊTE À 3 VOIES.....45
RACCORDS EN Y 46
RÂTEAU À FEU DÉMONTABLE HYDRO-WICK® 62
RÂTEAU À FEU.....62
RÂTEAU MCLEOD 61
RÉSERVOIR DORSAL RIGIDE POLY TANKMC..49
RÉSERVOIR DORSAL SOUPLE.....49
RÉSERVOIRS DE CARBURANT.....32
RÉSERVOIRS FIREFLYER POUR HÉLICOPTÈRE ..48
RÉSERVOIRS PORTA SLIP-ONMC.....48
RÉSERVOIRS SOUPLES 54
ROBINETS DE SECTIONNEMENT.....46

S

SAC DE TRANSPORT 49-52
SAC DÉVIDOIR 49-52
SANGLES POUR PLANCHE DORSALE 28
SANGLES POUR RÉSERVOIR DORSAL.....50

T

TABLEAU DE COMMANDE 27
POUR POMPES B&S.....28
TÊTE DE POMPE 2 ÉTAPES (F200MC).....27
TÊTE DE POMPE 4 ÉTAPES (FSP4200MC) 27
TORCHE À ÉGOUTTURE 54
TRAITEMENT PERMATEK HPMC POUR ARMATURE TEXTILE 37
TROUSSE D'ENTRETIEN DE BOYAUX 62-64
TROUSSE D'EXTINCTION FINALE 56
TROUSSE D'OUTILS POUR POMPES.....65
TROUSSE DE RÉPARATION DE BOYAUX.....65
TROUSSE DE RÉPARATION POUR POMPE 4 ÉTAPES .65
TROUSSE DE VÉRIFICATION DE POMPE.....66
TROUSSES D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION DE POMPE 65-66
TUYAUX D'AMORÇAGE.....32

T

UNITÉ D'INTERVENTION POUR VTT.....25
UNITÉ D'INTERVENTION POUR CAMIONNETTE..26

CRÉATEURS **D'INNOVATION.**[MC]

LES TEXTILES MERCEDES LTÉE
Créateurs d'innovation.

5838 CYPIHOT SAINT LAURENT
QC, CANADA, H4S 1Y5

TÉL : 514.335.4337 / 877.937.9660

TÉTÉC : 514.335.9633

mercedestextiles.com
sales@mercedestextiles.com

mercedestextiles.com

© 2024 Les Textiles Mercedes Limitée H30G /JH
[md] Représente la marque déposée de les Textiles Mercedes Limitée, à moins d'avis contraire
[mc] Représente les marques de commerce de les Textiles Mercedes Limitée, à moins d'avis contraire